DE

Komforthandy XL-932.gps

Mit Garantruf Premium, XL-Farbdisplay, GPS-Tracking & App

Bedienungsanleitung

simvalley MOBILE

PX-2452-675

Inhaltsverzeichnis

Ihr neues Komforthandy 7
Lieferumfang 7

Wichtige Hinweise zu Beginn 8
Allgemeine Sicherheitshinweise 8
Produkt- und Sicherheitshinweise 8
Sicherheitsinfo über Akku und Ladegerät 10
Hinweise zu medizinischen Geräten 11
Hinweise zu implantierten medizinischen Geräten 11
Fahrzeug-Hinweise 11
Hinweise zu explosionsgefährdeten Orten 12
Wichtige Hinweise zur Entsorgung 12
Konformitätserklärung 12

Produktdetails 13

Inbetriebnahme 14
1. SIM-Karte/n einsetzen 14
2. Speicherkarte einsetzen (optional) 15
3. Akku einsetzen 16
4. Akku aufladen 16

Erläuterungen zu den Menü-Eingaben 16

Die Tastensteuerung 17

Ein-/Ausschalten 20

Der Hauptbildschirm 21

Datum & Uhrzeit einstellen 21

Menü-Übersicht 22

Telefonieren 24

Telefonbuch 24
1. Neuen Kontakt hinzufügen 24
2. Gespeicherten Kontakt finden 25
3. Kontakt bearbeiten 26
4. Kontakt löschen 26
5. Kontakt kopieren 27

6. Rufnummer sperren 27
7. Telefonbucheinstellungen 28

Kurnachrichten (SMS) 29

Benutzerprofile 33
1. Profil auswählen & aktivieren 33
2. Profil anpassen 34

Anrufprotokoll 38

Multimedia 40
1. Bildbetrachter 40
2. Videorekorder 40
3. Videoplayer 41
4. Audio-Player 42
5. Soundrekorder 44
6. Radio 45

SOS-Funktion (GarantRuf) 48
1. Allgemein 48
2. Funktion ein-/ausschalten 48
3. GarantRuf-Kontaktliste 49
4. GarantRuf SMS 50
5. Einstellen der Notruf-Nummer 50
6. Ablauf der SOS-Funktion 51
7. Automatische Anrufannahme 52

Werkzeuge 53
1. Schrittzähler 53
2. Taschenlampe 53
3. Kalender 54
4. Wecker 58
5. Taschenrechner 60
6. Datei-Manager 60
7. Weltuhr 61

Kamera 61

Einstellungen 63
1. Telefoneinstellungen 63
1.1 Datum & Uhrzeit 63

1.2 Automatisches Ein-/Ausschalten zu festen Uhrzeiten 63
1.3 Systemsprache einstellen 64
1.4 Bevorzugte Eingabemethode 64
1.5 Hintergrundbild 65
1.6 Automatische Tastensperre 65
1.7 Datum- & Uhrzeitanzeige 66
1.8 Belegung der Pfeiltasten im Hauptbildschirm 66
1.9 Flugmodus 67
1.10 Display-Helligkeit 67
2. Anrufeinstellungen 68
2.1 Anrufeinstellungen der SIM-Karte 68
2.2 Schwarze Liste (gesperrte Rufnummern) 71
2.3 Freigabeliste (Whitelist) 72
2.4 Taste für Anrufannahme 73
3. GPS-Einstellungen 74
3.1 GPS-Funktion ein-/ausschalten 74
3.2 GPS-Parameter einstellen 74
4. Sicherheitseinstellungen 75
4.1 PIN / PIN2 ändern 75
4.2 PIN-Sperre ein-/ausschalten 75
4.3 Telefonsperre ein-/ausschalten 76
4.4 Telefonsperrcode ändern 76
5. Netzwerkeinstellungen 77
6. Dual-SIM-Einstellungen 78
7. Auf Werkseinstellung zurücksetzen 78

WeFam 79
1. App installieren 79
1.1 Installation auf Android-Geräten 79
1.2 Installation auf iOS-Geräten 81
2. Handy mit App verbinden 84
3. Fernsteuerung des Handys 86
4. WeFam auf dem Handy 87
5. Handy aus der App entfernen 88

Bedeutung der Display-Symbole im Hauptbildschirm 89

Status-LED-Anzeigen 90

Datenschutz..... 90

Technische Daten 91

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.simvalley-mobile.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Ihr neues Komforthandy

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Komforthandys. Es besticht durch seine einfache Bedienung, ein großes Farb-Display und große Tasten. Dank Garantruf Premium sind Sie auch im Notfall nicht allein: Durch Drücken der geriffelten SOS-Taste auf der Rückseite des Handys werden bis zu 5 hinterlegte Notfall-Nummern der Reihe nach angerufen. SMS-Ankündigung und Anruf-Rückbestätigung sorgen dafür, dass Ihr Notruf wirklich ankommt und nicht ungehört auf einer Mailbox landet. Per App und GPS können Sie Ihr Handy von ausgewählten Personen im Notfall sogar orten lassen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Komforthandy optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Komforthandy XL-932.gps
- Netzteil
- Akku
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- 1-2 Mini-SIM-Karten
- microSD-Karte bis 64 GB (z.B. ZX-2401)

Empfohlene App:

Zur GPS-Ortung und Verwaltung per Mobilgerät benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen dem Komforthandy und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App **WeFam**.

WICHTIG!

Bewahren Sie die Verpackung Ihres Handys gut auf. Auf ihr befinden sich Informationen, die Sie zur Nutzung der App bzw. der Ortungsfunktion zwingend benötigen!

Wichtige Hinweise zu Beginn

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig, außer zum Einsetzen oder Entnehmen von Akku, SIM-Karte oder microSD-Karte. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie Produkt und Zubehör nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Laden Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Netzteilkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung des Netzteils mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Produkt- und Sicherheitshinweise

- Schalten Sie das Gerät aus, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann wie in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten. Befolgen Sie alle Anweisungen in Gefahrenbereichen.
- Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.
- Installation und Reparatur dieses Produkts dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
- Verwenden Sie nur Akkus und weiteres Zubehör, die von Pearl für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.

- Das Display kann brechen, wenn das Gerät auf eine harte Oberfläche fällt oder einem heftigen Schlag ausgesetzt wird. Wenn das Display bricht, berühren Sie die Splitter nicht mit den Händen und versuchen Sie nicht, sie vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie das Gerät erst wieder, nachdem das Display durch qualifiziertes Kundendienstpersonal ersetzt wurde.
- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeiträume hohen Lautstärken aus. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Gerät bei eingeschalteten Lautsprechern an Ihr Ohr halten.
- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort nicht auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und es beschädigen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht auf andere Weise als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät oder den Akku nicht fallen, setzen Sie es/ihn keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es/ihn nicht. Eine grobe Behandlung kann zu Beschädigungen führen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe kann der ordnungsgemäße Betrieb verhindert werden.
- Halten Sie das Gerät von Magneten oder Magnetfeldern fern.
- Um wichtige Daten sicher aufzubewahren, sollten Sie sie an zwei unterschiedlichen Orten speichern, wie auf Ihrem Gerät, der Speicherkarte oder dem Computer, bzw. wichtige Informationen schriftlich festhalten.
- Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen.
- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nur mit einem Original Akku. Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Wenn die Sprech- und Stand-by-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, ersetzen Sie den Akku.
- Warnung: Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Sicherheitsinfo über Akku und Ladegerät

- Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit. Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15 und 25 °C (59 und 77 °F), um optimale Leistungen zu erzielen. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie diese nach Möglichkeit der Wiederverwertung zu. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.
- Versuchen Sie nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern, und führen Sie keine Objekte in den Akku ein.
- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.
- Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, bringen Sie ihn bzw. es vor der Weiternutzung zu einem Servicecenter oder dem Telefonanbieter.
- Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien. Laden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters.
- Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Mobiltelefon immer ausschalten und es vom Ladegerät trennen. Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehörteil abziehen, halten Sie es am Stecker fest.
- Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn ein metallischer Gegenstand mit den Metallstreifen auf dem Akku in Verbindung kommt. Dadurch kann der Akku oder der andere Gegenstand beschädigt werden.
- Ihr Gerät und sein Zubehör sind keine Spielzeuge und können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

Hinweise zu medizinischen Geräten

- Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen den Betrieb von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören.
- Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob dieses ausreichend gegen externe hochfrequente Schwingungen abgeschirmt ist.
- Einige mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen.

Hinweise zu implantierten medizinischen Geräten

Hersteller implantierter medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand zwischen drahtlosen Geräten und implantierten medizinischen Geräten, um mögliche Störungen zu vermeiden. Bitte informieren Sie sich über den Mindestabstand bei Ihnen Hersteller des implantierten medizinischen Gerätes.

Für Personen, die medizinische Geräte dieser Art verwenden gilt:

- Halten Sie stets ausreichend Abstand zwischen dem medizinischen Gerät und dem drahtlosen Gerät ein.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in der Brusttasche auf.
- Halten Sie das Gerät an das Ohr, das eine größere Entfernung zum medizinischen Gerät aufweist.
- Schalten Sie das Mobiltelefon aus, wenn Grund zur Vermutung besteht, dass es zu einer Störung gekommen ist.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers für das implantierte medizinische Gerät.

Wenn Sie Fragen hinsichtlich der Verwendung des Funkgeräts zusammen mit einem implantierten medizinischen Gerät haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Fahrzeug-Hinweise

- Funksignale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen beeinträchtigen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Fahrzeugs bzw. des Zubehörs.
- Das Gerät sollte nur von Fachpersonal in ein Fahrzeug eingebaut werden.
- Fehlerhafte Montage kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert.
- Bewahren Sie keine brennbaren oder explosionsgefährlichen Stoffe im selben Raum wie das Gerät, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Platzieren Sie Ihr Gerät oder das Zubehör nicht in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich.

Hinweise zu explosionsgefährdeten Orten

- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon an explosionsgefährdeten Orten, wie in der Nähe von Zapfsäulen, aus. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion oder einen Brand mit Verletzungen oder Todesfolge auslösen. Beachten Sie die Einschränkungen in
- Bezug auf die Verwendung an Tankstellen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Unter Umständen sind explosionsgefährdete Orte nicht immer deutlich gekennzeichnet. Dies sind in der Regel Orte, an denen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs abstellen müssen, das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden sowie Orte, an denen sich
- Chemikalien oder Partikel in der Luft befinden. Wenden Sie sich an den Hersteller von Fahrzeugen, die mit Flüssiggas (z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, ob dieses Gerät ohne Sicherheitsrisiko in der Nähe solcher Fahrzeuge verwendet werden kann.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

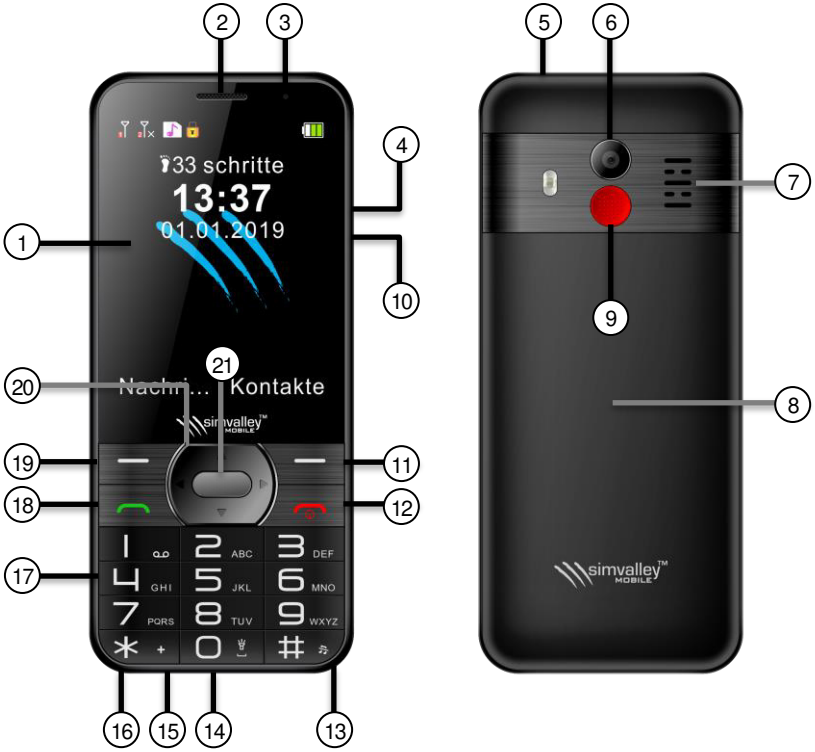
Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-2452-675 in Übereinstimmung mit der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support.
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-2452 ein.

CE

Produktdetails



1. Display
2. Lautsprecher 1
3. Status-LED
4. Lautstärke +
5. Licht-LED
6. Kamera
7. Lautsprecher 2
8. darunter: Akku- / SIM-Karten-/ microSD-Fach
9. SOS-Taste
10. Lautstärke -
11. RAW-Taste
12. Ein/Aus-Taste
13. Gehäuse-Mulde
14. Netzteil-Eingang
15. 3,5-mm-Klinken-Buchse
16. Mikrofon
17. Zahlen-Tasten
18. Anruf-Taste
19. LAW-Taste
20. Pfeiltasten
21. OK-Taste

Inbetriebnahme

1. SIM-Karte/n einsetzen

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Handy ausgeschaltet ist.
2. Fahren Sie mit dem Finger in die Gehäuse-Mulde und ziehen Sie vorsichtig die hintere Gehäuse-Schale ab.
3. Schieben Sie die erste Mini-SIM-Karte mit den geraden Kanten voraus seitlich bis zum Anschlag ins SIM-Kartenfach 1 (oben). Die goldenen Kontaktpunkte zeigen dabei nach unten.

4. Ziehen Sie das SIM-Kartenfach 2 am silbernen Haken vollständig heraus.

5. Legen Sie die zweite Mini-SIM-Karte mit der geraden Kante voraus in das ausgezogene SIM-Kartenfach 2. Die goldenen Kontaktpunkte zeigen dabei nach oben.

6. Schieben Sie das SIM-Kartenfach 2 dann wieder bis zum Anschlag in das Gehäuse hinein.

2. Speicherkarte einsetzen (optional)

Wenn Sie Foto-, Video- oder Audio-Aufnahmen erstellen oder eigene MP3-Klingeltöne verwenden möchten, benötigen Sie eine microSD-Karte bis 64 GB (FAT32).

1. Formatieren Sie Ihre microSD-Karte am Computer in FAT32.
2. Schieben Sie Ihre microSD-Karte mit der abgerundeten Ecke voraus bis zum Anschlag ins microSD-Fach. Die goldenen Kontaktpunkte zeigen dabei nach unten.

3. Akku einsetzen

Legen Sie den mitgelieferten Akku so ein, dass die blanken Kontakte an der Fußseite des Akkus mit den drei Kontaktstellen im Handy zusammenlaufen. Der Akku wurde richtig eingelegt, wenn er mühelos in das Akkufach gleitet. Setzen Sie die hintere Gehäuseschale wieder passend auf. Drücken Sie sie an, bis alle Sicherheitsstifte eingerastet sind.

4. Akku aufladen

HINWEIS:

Bitte laden Sie den Akku vor dem ersten gebrauch vollständig auf.

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Netzteil-Eingang Ihres Handys und dem mitgelieferten Netzteil.
2. Verbinden Sie das Netzteil mit einer geeigneten Steckdose.
3. Während des Ladevorgangs leuchten die Netzteil-LED und die Status-LED rot.
4. Der Akku ist vollständig geladen, wenn die Status-LED grün leuchtet.
5. Trennen Sie das Netzteil von der Steckdose.

Erläuterungen zu den Menü-Eingaben

In vielen Kapiteln finden Sie am Anfang des Textes eine Schrittfolge, wie Sie zu dem dargestellten Menüpunkt gelangen können. Befolgen Sie diese Schritte von links nach rechts, um den Menüpunkt aufzurufen. Fett geschriebene Textstellen stellen auf dem Display sichtbare Menüpunkte dar. Kursiv geschriebene Textstellen beschreiben Aktionen, die ausgeführt werden sollen.

- Menüpunkt auswählen: ▲ / ◄ / ► / ▼
- Auswahl bestätigen: **LAW**-Taste oder **OK**-Taste

BEISPIEL:

Um die Menü-Sprache Ihres Handys einzustellen, gehen Sie vor wie folgt:
Hauptmenü ➔ Einstellungen ➔ 2 Telefoneinstellungen ➔ 3 Sprache ➔ *Sprache auswählen*

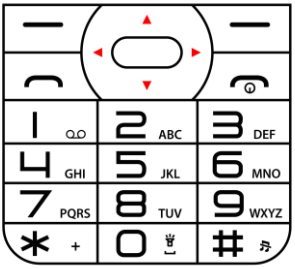
Diese Schrittfolge bedeutet für Sie:

1. Drücken Sie die **OK**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Wählen Sie mit den Tasten ▲ / ◄ / ► / ▼ das Untermenü **Einstellungen** aus.
3. Drücken Sie die **LAW**- oder **OK**-Taste, um das Untermenü zu öffnen.
4. Wählen Sie mit den Tasten ▲ / ▼ den Menüpunkt **2 Telefoneinstellungen** aus.
5. Bestätigen Sie die Auswahl mit der **LAW**- oder **OK**-Taste.
6. Wählen Sie mit den Tasten ▲ / ▼ den Menüpunkt **3 Sprache** aus.
7. Bestätigen Sie die Auswahl mit der **LAW**- oder **OK**-Taste.
8. Wählen Sie mit den Tasten ▲ / ▼ die gewünschte Sprache aus.
9. Bestätigen Sie die Auswahl mit der **LAW**- oder **OK**-Taste.

Einige Menüstrukturen sind grafisch dargestellt. Am Beispiel der Menü-Sprache sähe dies z.B. so aus:

Die Tastensteuerung

1. Pfeiltasten

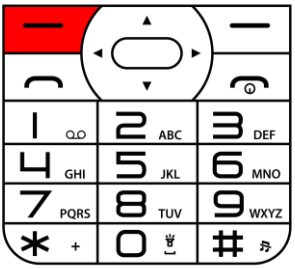


- Steuern Sie im Menü die Auswahl, indem Sie die der gewünschten Richtung entsprechende Taste drücken.
- Drücken Sie im Hauptbildschirm die ▲-Taste, um die Kamera zu öffnen.
- Drücken Sie im Hauptbildschirm die ▼-Taste, um den Mediaplayer zu öffnen.

HINWEIS:

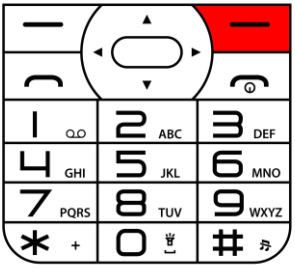
*Die Belegung der Pfeiltasten kann in den Einstellungen geändert werden (siehe **Einstellungen ➔ 2 Telefoneinstellungen ➔ 6 Dedizierte Tasten**).*

2. LAW-Taste



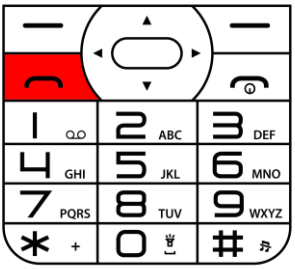
- Rufen Sie im Hauptmenü das Nachrichten-Menü auf.
- Bestätigen Sie eine Auswahl oder rufen Sie weitere Optionen auf.

3. RAW-Taste



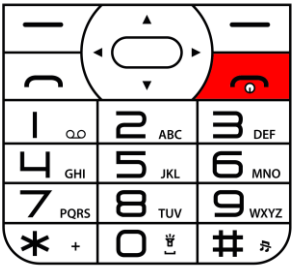
- Rufen Sie im Hauptbildschirm Ihr Telefonbuch auf.
- Brechen Sie Vorgänge ab, kehren Sie in eine Menüebene zurück oder löschen Sie Zeichen bei der Texteingabe

4. Anruf-Taste



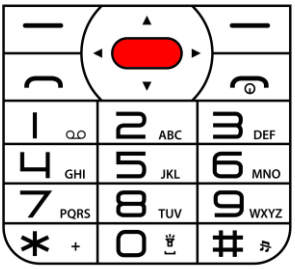
- Rufen Sie im Hauptbildschirm das Anrufprotokoll auf.
- Nehmen Sie einen eingehenden Anruf an.
- Rufen Sie eine eingegebene Rufnummer oder einen ausgewählten Kontakt an.

5. Ein/Aus-Taste



- Halten Sie die Taste 2–3 Sekunden gedrückt, um Ihr Handy ein- oder auszuschalten.
- Brechen Sie im Menü alle Aktionen ab und kehren Sie zum Hauptbildschirm zurück.
- Beenden Sie ein laufendes Telefonat oder weisen Sie einen eingehenden Anruf ab.

6. OK-Taste



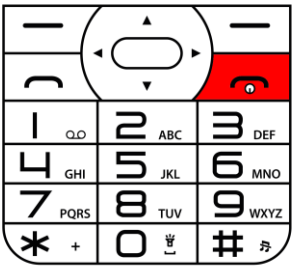
- Rufen Sie im Hauptbildschirm das Hauptmenü auf.
- Bestätigen Sie eine Eingabe.

Ein-/Ausschalten

Schalten Sie Ihr Handy ein oder aus, indem Sie die Ein/ Aus-Taste 2–3 Sekunden gedrückt halten. Geben Sie beim Einschalten gegebenenfalls die PIN Ihrer SIM-Karte ein. Diese finden Sie in den Unterlagen Ihres Mobilfunkanbieters.

HINWEIS:

Wenn Sie eine neue SIM-Karte verwenden, müssen Sie eventuell noch erste Einstellungen auf der SIM-Karte vornehmen. Lassen Sie sich hierzu von einem Fachgeschäft beraten.

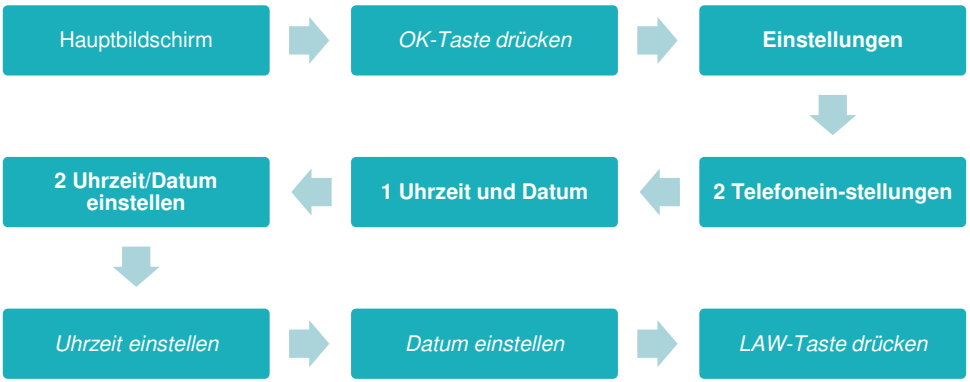


Der Hauptbildschirm

Der Hauptbildschirm wird Ihnen direkt nach dem Einschalten Ihres Handys angezeigt. Von hier aus können Sie alle Funktionen des Handys erreichen.

Datum & Uhrzeit einstellen

Stellen Sie nah dem ersten Einschalten und nach jeder Akku-Entnahme Datum und Uhrzeit ein:



- Mit den Pfeiltasten ◄ / ► wechseln Sie das Eingabefeld.
- Mit den Pfeiltasten ▲ / ▼ wechseln Sie zur nächsten Einstellungs-Option.
- Mit den Zahlen-Tasten geben Sie den gewünschten Wert ein.

Menü-Übersicht

Rufen Sie das Hauptmenü auf, indem Sie im Hauptbildschirm die OK-Taste drücken. Im Hauptmenü stehen Ihnen folgende Untermenüs und Menüpunkte zur Verfügung:

	Nachrichten	Mitteilung schreiben
		Posteingang
		Entwürfe
		Postausgang
		Gesendete Mitteilungen
		SMS-Vorlagen
		SMS-Einstellungen
	Telefonbuch	Gespeicherte Kontakte
		Neue Kontakte hinzufügen
		Kontakte bearbeiten
		Kontakte löschen
	Anrufverlauf	Verpasste Anrufe
		Ausgehende Anrufe
		Eingehende Anrufe
		Alle Anrufe
		Anrufprotokolle löschen
		Anruftimer
	Multimedia	Bilder
		Videorekorder
		Videoplayer
		Audio-Player
		Soundrekorder
		Radio

	Garantruf	Status
		GarantRuf Nummern
		Notruf Nummer
		GarantRuf SMS
	Werkzeuge	Schrittzähler
		Taschenlampe
		Kalender
		Alarm
		Rechner
		Datei-Manager
		Weltuhr
	WeFam	Gruppen-Chat & Kontakt-Chat
	Einstellungen	Benutzerprofile
		Telefoneinstellungen
		Anrufeinstellungen
		GPS-Einstellungen
		Sicherheitseinstellungen
		Netzwerkeinstellungen
		Dual-SIM-Einstellungen
		Einstellungen wiederherstellen (Werkseinstellungen)
	Kamera	Foto-Aufnahme
		Video-Aufnahme
		Kameraeinstellungen
		Bildeinstellungen
		Bilder betrachten

Telefonieren

1. Einen Gesprächspartner anrufen

1. Geben Sie über die Zahlen-Tasten die gewünschte Rufnummer ein oder rufen Sie einen Kontakt aus Ihrem Telefonbuch auf (*RAW-Taste drücken ➔ gewünschten Kontakt wählen*).

HINWEIS:
Falsch eingegeben Ziffern löschen Sie mit der RAW-Taste.

2. Drücken Sie dann die Anruf-Taste.

2. Einen Anruf annehmen

Drücken Sie die Anruf-Taste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.

3. Gesprächs-Lautstärke verändern

Während eines Anrufs steuern Sie die Gesprächs-Lautstärke durch Drücken der seitlichen Tasten + und -.

4. Einen Anruf abweisen

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um einen eingehenden Anruf abzuweisen, z. B. wenn der Anruf ungelegen kommt oder Sie nicht mit dem Anrufer sprechen möchten.

5. Wahlwiederholung

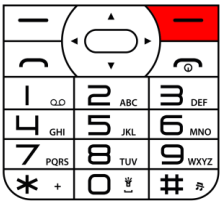
Rufen Sie einen vorherigen Gesprächspartner erneut an:

1. Drücken Sie die Anruf-Taste, um das Anrufprotokoll aufzurufen.
2. Wählen Sie die gewünschte Rufnummer aus.
3. Drücken Sie die Anruf-Taste.

Telefonbuch

1. Neuen Kontakt hinzufügen

1. Drücken Sie auf dem Hauptbildschirm die RAW–Taste, um das Telefonbuch aufzurufen.



2. Wählen Sie mit der Pfeiltaste ▲ den Menüpunkt **Neuen Kontakt hinzufügen** aus.
3. Drücke Sie die OK-Taste.

4. Wählen Sie den gewünschten Speicherort aus:

- **Zu SIM1**: Kontakt wird im Telefonbuch von SIM-Karte 1 gespeichert.
- **Zu SIM2**: Kontakt wird im Telefonbuch von SIM-Karte 2 gespeichert.
- **Zum Telefon**: Kontakt wird im Telefonbuch des Handys gespeichert.

HINWEIS:

Kontakte, die auf der SIM-Karte gespeichert wurden, stehen Ihnen auch dann zur Verfügung, wenn Sie die SIM-Karte in einem anderen Gerät einsetzen.

5. Bestätigen Sie die Auswahl mit der OK-Taste.
6. Das Eingabefeld **Name** ist bereits ausgewählt. Drücken Sie die OK-Taste.
7. Geben Sie über die zahlen-Tasten den Namen des Kontaktes ein.
8. Drücken Sie die OK-Taste.
9. Wählen Sie das Eingabefeld **Nummer** aus und drücken Sie die OK-Taste.
10. Geben Sie über die Zahlen-Tasten die Rufnummer des Kontaktes ein.

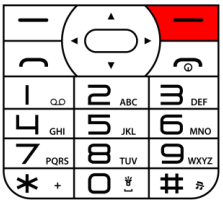
HINWEIS:

Denken Sie bitte daran, Festnetznummern inklusive der entsprechenden Vorwahl einzugeben.

11. Drücken Sie die OK-Taste.
12. Drücken Sie die LAW-Taste.
13. Wählen Sie den Menüpunkt **2 Speichern** aus.
14. Drücken Sie die OK-Taste.

2. Gespeicherten Kontakt finden

1. Rufen Sie das Telefonbuch auf, indem Sie auf dem Hauptbildschirm die RAW-Taste drücken.



2. Geben Sie über das Tastenfeld den ersten Buchstaben des gesuchten Kontaktes ein. Es werden nur noch Kontakte mit diesem Anfangsbuchstaben angezeigt.

HINWEIS:

Geben Sie weitere Buchstaben ein, um die Liste der gefundenen Kontakte zu verkürzen.

3. Wählen Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Kontakt aus.

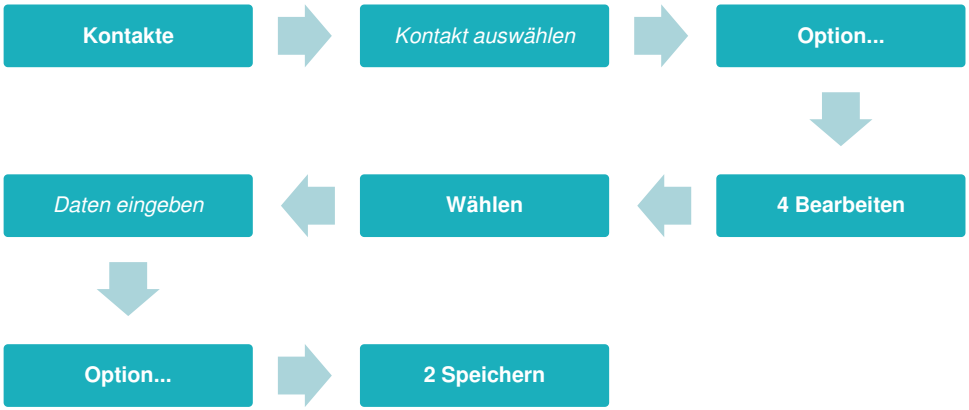
- Kontakt anrufen: Anruf-Taste drücken
- Informationen zum Kontakt aufrufen: **Option… ➔ 1 Ansicht ➔ Wählen**
- SMS an Kontakt schicken: **Option… ➔ 2 Textmitteilung senden ➔ Wählen**

3. Kontakt bearbeiten

Wenn sich Name oder Rufnummer eines Kontaktes geändert haben, können Sie die entsprechenden Infos spielend leicht in Ihrer Kontaktliste ändern.

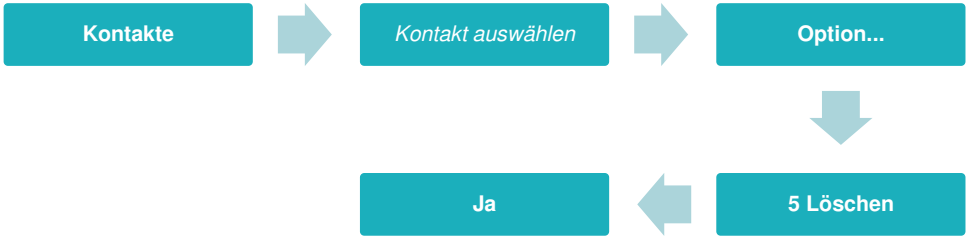
HINWEIS:

Brechen Sie den Vorgang gegebenenfalls ab, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken. Sie kehren zum Hauptbildschirm zurück.



4. Kontakt löschen

Kontakte, die nicht länger benötigt werden, lassen sich problemlos aus dem Telefonbuch entfernen.



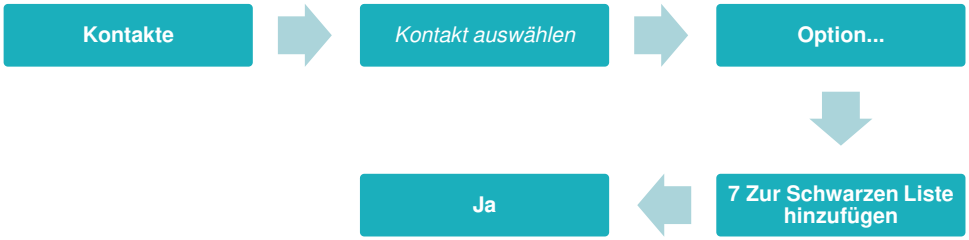
5. Kontakt kopieren

Sie haben die Möglichkeit, Kontakte von der SIM-Karte aufs Handy und umgekehrt zu kopieren. Dies bietet sich z.B. an, wenn man Kontakte einer fremden SIM-Karte übertragen möchte.

6. Rufnummer sperren

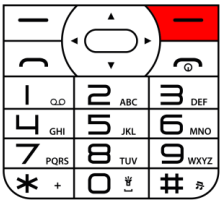
Sie haben die Möglichkeit Rufnummern oder Kontakte, von denen Sie nicht mehr belästigt werden möchten (z.B. Werbeanrufe, Umfrageinstitute, etc.) der schwarzen Liste hinzuzufügen. Ihr Handy weist Anrufe und Nachrichten von Nummern, die sich auf der schwarzen Liste befinden, automatisch ab.

Kontakt aus Telefonbuch sperren

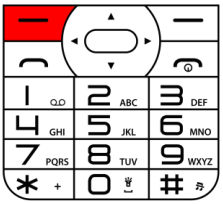


7. Telefonbucheinstellungen

1. Rufen Sie das Telefonbuch auf, indem Sie auf dem Hauptbildschirm die RAW-Taste drücken.



2. Rufen Sie das Optionsmenü auf, indem Sie die LAW-Taste drücken (**Option…**).



3. Wählen Sie den Menüpunkt **8 Telefonbucheinstellungen** aus.
4. Drücken Sie die LAW-Taste (**Wählen**).
5. Wählen Sie den gewünschten Menüpunkt aus und öffnen Sie ihn mit der OK-Taste.

Kurzwahl	Status	Funktion ein-/ausschalten
	Nummer einstellen	Rufnummer mit Kurwahl-Taste verknüpfen
Zusätzliche Nummer	Feste Einwahl	SIM1 ein/aus
		SIM2 ein/aus
Speicherstatus	Übersicht freier und belegter Speicherplätze	
Kontakte kopieren	Vom Telefon	Kontakt in anderes Telefonbuch kopieren
	Vom SIM1	
	Vom SIM2	
Kontakte verschieben	Vom Telefon	Kontakt in anderes Telefonbuch verschieben
	Vom SIM1	
	Vom SIM2	

Alle Kontakte löschen	Vom SIM1	Alle Einträge des ausgewählten Telefonbuchs löschen.
	Vom SIM2	
	Vom Telefon	

Kurnachrichten (SMS)

Diese Kurzform von einfache Textnachrichten dient oft der Benachrichtigung eines Gesprächspartners, wenn man selbst oder der Gesprächspartner im Moment nicht telefonieren kann oder nicht erreichbar ist: **Hauptmenü ➔ Nachrichten ➔ OK**

HINWEIS:

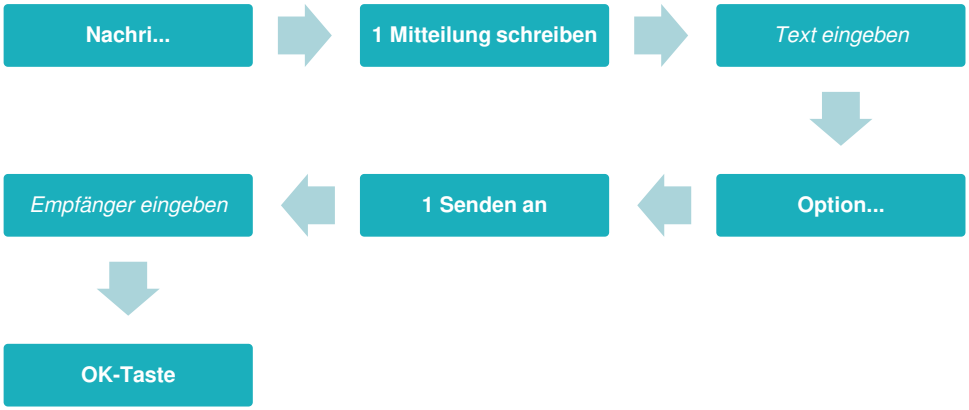
SMS können inzwischen auch an herkömmliche Telefone versendet werden. Besitzt der Empfängeranschluss keine technischen Möglichkeiten die SMS darzustellen, wird sie stattdessen vom Service-Center des jeweiligen Senders vorgelesen. Dieser Dienst wird jedoch nicht zwingend notwendig von jedem Provider angeboten – informieren Sie sich daher bestenfalls vor dem Versenden, ob diese Möglichkeit besteht.

1. SMS schreiben

Geben Sie den gewünschten Text durch gegebenenfalls wiederholtes Drücken der Zahlen-Tasten ein. Durch Drücken der *-Taste fügen Sie Sonderzeichen ein. Die Eingabemethode stellen Sie durch Drücken der **#** -Taste ein (weitere Informationen zur Eingabemethode finden Sie im Abschnitt **Einstellungen ➔ 1. Telefoneinstellungen**).

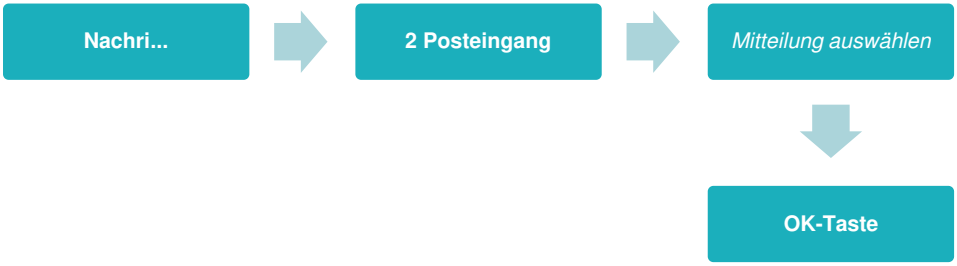
HINWEIS:

*SMS können auch an mehrere Empfänger verschickt werden. Nach Eingabe des ersten Empfängers wählen Sie hierzu einfach ganz oben die Option **Nummer eingeben** oder **Von Telefonbuch hinzufügen** aus.*



2. SMS lesen

Empfangene SMS finden Sie im Ordner **Posteingang**. Wählen Sie eine SMS aus und drücken Sie die LAW- oder OK-Taste, um sie zu öffnen.

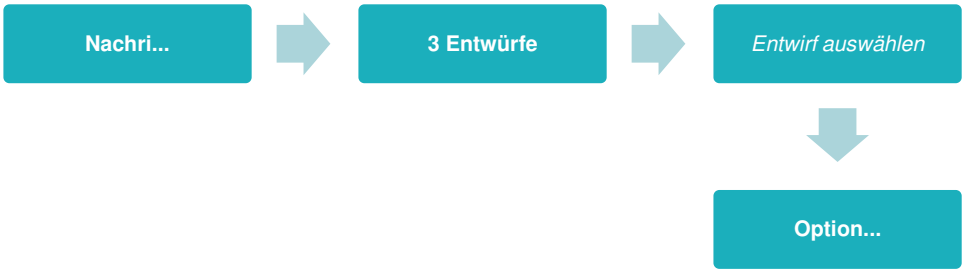


3. SMS-Entwürfe

Speichern Sie einen SMS-Text als Entwurf, z.B., wenn Sie ihn häufiger verwenden. So ersparen Sie sich die erneute manuelle Eingabe und sparen Zeit. Gespeicherte SMS-Texte finden Sie im Ordner **Entwürfe**.

HINWEIS:

Die gespeicherten Nachrichten können über das Optionsmenü gelesen, gesendet, bearbeitet oder gelöscht werden.

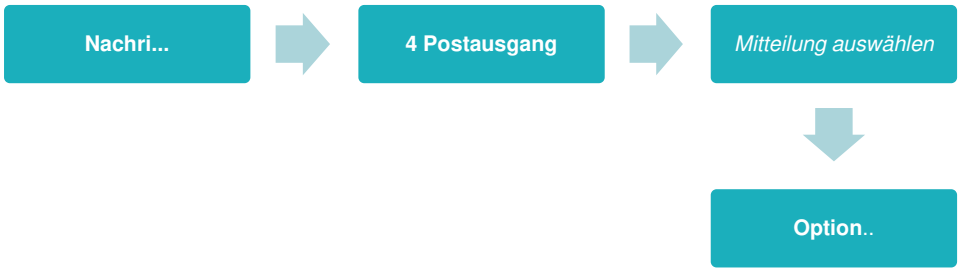


4. Verhinderte SMS (Postausgang)

SMS, die von Ihnen versendet wurden aber wegen z.B. technischen Problemen noch nicht übermittelt wurden, werden im Ordner **Postausgang** gespeichert.

HINWEIS:

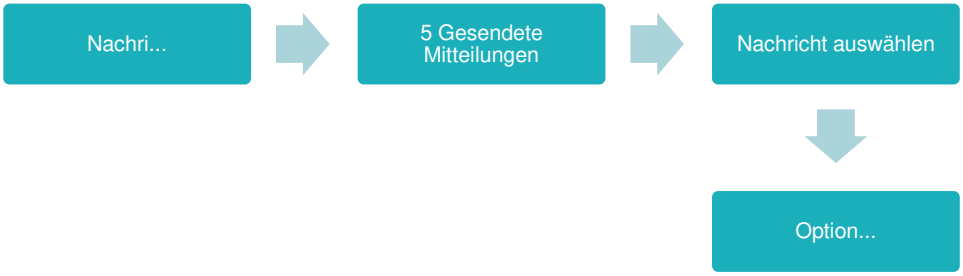
Die gespeicherten Nachrichten können über das Optionsmenü gelesen, gesendet, bearbeitet oder gelöscht werden.



5. Gesendete SMS

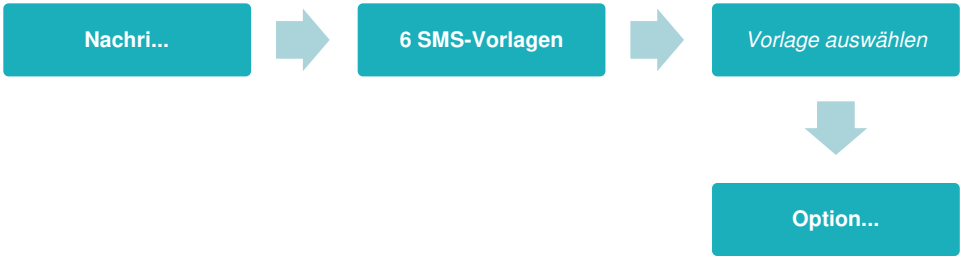
Eine Kopie erfolgreich verschickter SMS wird im Ordner **Gesendete Mitteilungen** gespeichert.

HINWEIS:
Die gespeicherten Nachrichten können über das Optionsmenü gelesen, gesendet, bearbeitet oder gelöscht werden.



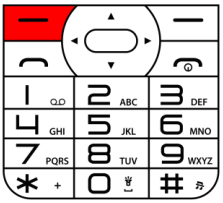
6. SMS-Vorlagen

Ersparen Sie sich die Eingabe häufig verwendeter Sätze (max. 40 Zeichen) und fügen Sie diese einfach über das Optionsmenü ein (**Option… ➔ 1 Verwenden**). Die Vorlagen können über das Optionsmenü bearbeitet oder gelöscht werden.



7. SMS-Einstellungen

1. Rufen Sie das Nachrichtenmenü auf, indem Sie auf dem Hauptbildschirm die LAW-Taste drücken.



2. Rufen Sie das Optionsmenü auf, indem Sie die LAW-Taste drücken (**Option…**).
3. Wählen Sie den Menüpunkt **7 SMS-Einstellungen** aus.
4. Drücken Sie die LAW-Taste (**Wählen**).
5. Wählen Sie den gewünschten Menüpunkt aus und öffnen Sie ihn mit der OK-Taste.

SIM1 / **SIM2**	Profileinstellungen	Profil wählen
	Gültigkeitsperiod.	Stellen Sie ein wie lange eine SMS in der Kurzmitteilungszentrale Ihres Netzanbieters gespeichert wird bzw. wie lange versucht wird, die Nachricht dem Empfänger zuzustellen. Kann die Nachricht innerhalb dieses Zeitraums nicht dem Empfänger zugestellt werden (z.B. weil er sich in einem Funkloch befindet), wird sie automatisch gelöscht.
	Mitteilungstyp	Text / Faxgruppe / Seite / E-Mail
	Sendebericht	Ist die Funktion aktiviert (**OK**-Taste), erhalten Sie bei erfolgreicher Zustellung der SMS an den Empfänger eine kurze Status-Benachrichtigung. Dabei können gegebenenfalls zusätzliche Gebühren entstehen.
	Antwortpfad	Ist die Funktion aktiviert (OK-Taste), wird die Antwort SMS (sofern die Funktion vom Netzanbieter unterstützt wird) über dieselbe SMS-Zentrale verschickt.

	Voicemail-Server	Hinterlegen Sie die Rufnummer Ihres Online-Anrufbeantworters. Wenn die Funktion aktiviert ist, werden Sie danach per SMS über eingehende Voicemail-Nachrichten informiert.
Speicherstatus	Es werden die freien und belegten Speicherplätze für SMS angezeigt.	
Textmitteilungszähler	Zählt, wie viele SMS empfangen und versendet wurden.	
Gesendete Mittei.	Ist die Funktion aktiviert (OK-Taste) wird eine Kopie der gesendeten SMS im Ordner **Gesendete Mitteilungen** gespeichert.	
Empfohlene Lag.	Legen Sie den Speicherort für Ihre SMS fest.	

Benutzerprofile

1. Profil auswählen & aktivieren

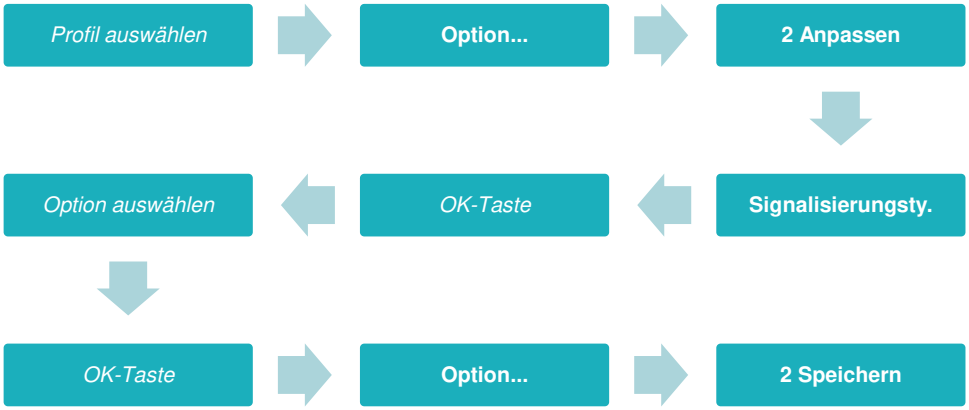
Wählen Sie das gewünschte Benutzer-Profil aus oder nehmen Sie eigene Einstellungen daran vor (z.B. eigene Klingel- oder Alarmtöne). Folgende Standard-Profile stehen Ihnen zur Verfügung:

- **Allgemein**
  Nur Klingeln, Klingelton wird wiederholt, Klingelton Ring1, Klingelton-Lautstärke 4, Nachrichten-Ton 3, Tastatur-Ansage aktiviert, Tastenton-Lautstärke 7
- **Lautlos**
  Keine Signal-, Klingel- oder Tasten-Töne, keine Vibration
- **Besprechung**
  Nur Vibration, Klingelton wird wiederholt, Klingelton Ring1, Klingelton-Lautstärke 2, Nachrichten-Ton 3, keine Tastentöne, Tastatur-Ansage deaktiviert, Tastenton-Lautstärke 2
- **Draußen**
  Klingeln & Vibration, Klingelton wird wiederholt, Klingelton Ring1, Klingelton-Lautstärke 6, Nachrichten-Ton 3, Tastatur-Ansage deaktiviert, Tastenton-Lautstärke 6

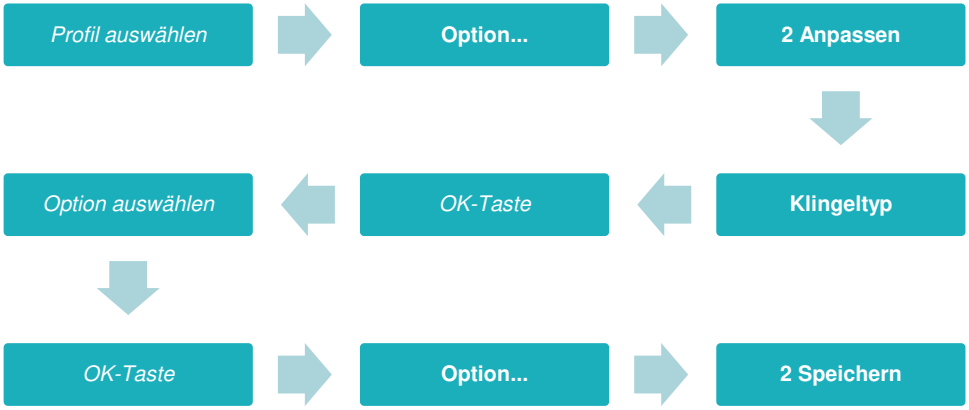
2. Profil anpassen

Die Profile **Allgemein**, **Besprechung** und **Draußen** können Ihren Wünschen entsprechend angepasst werden.

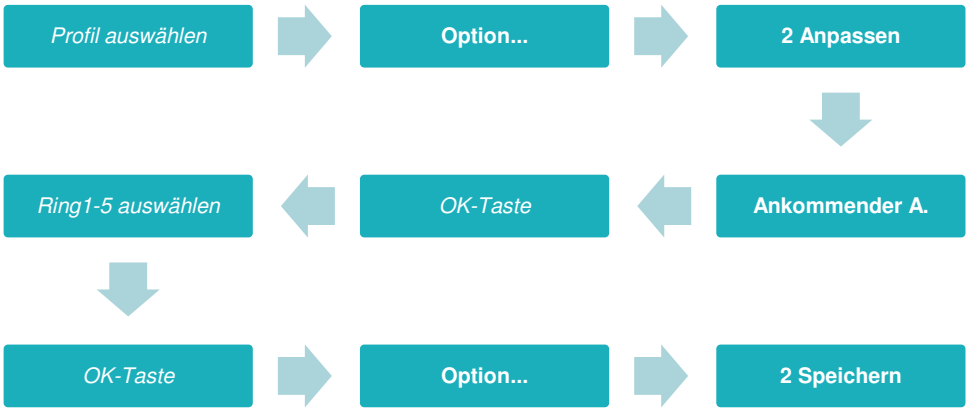
- **Signalisierungstyp einstellen** (Tonsignal / Vibration / beides)



- **Klingeltyp einstellen** (weiderholender Klingelton / Einzelsignal)



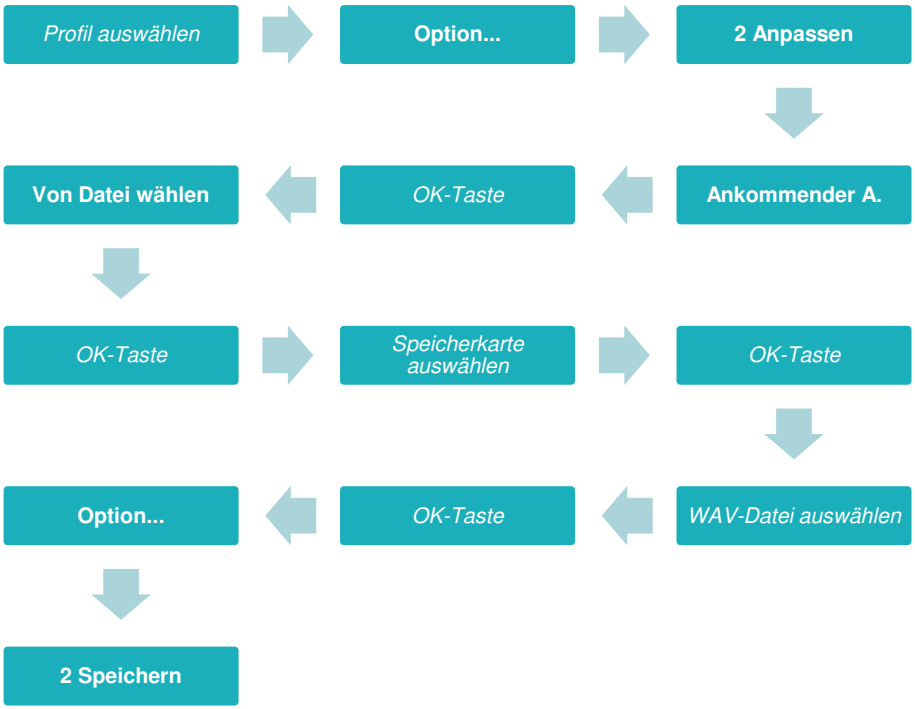
- **Standard-Klingelton einstellen**



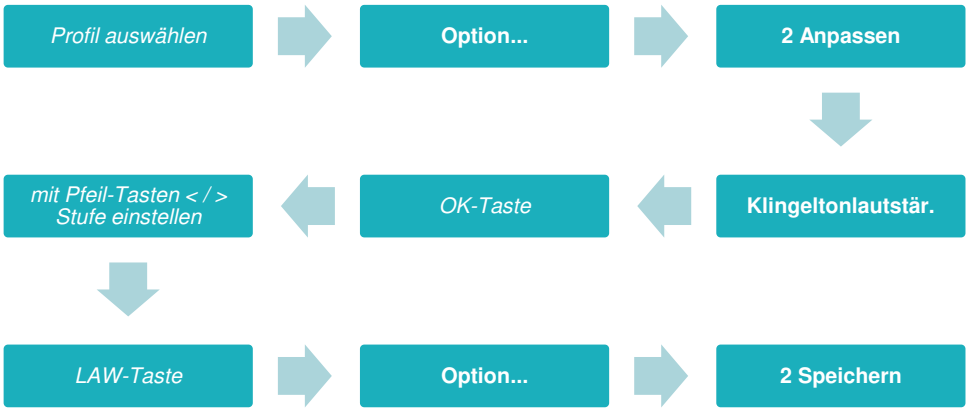
- **WAV-Klingelton einstellen**

HINWEIS:

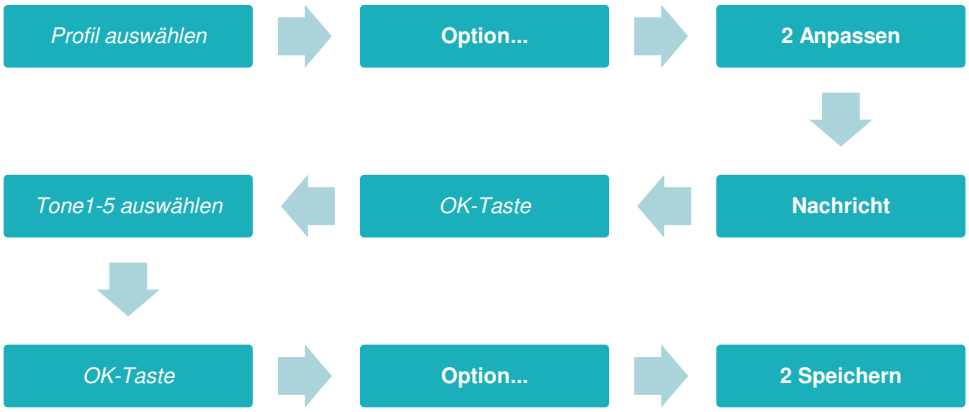
Um eine WAV-Datei als Klingelton zu verwenden, müssen Sie diese auf der microSD-Karte ablegen.



- **Klingelton-Lautstärke einstellen**

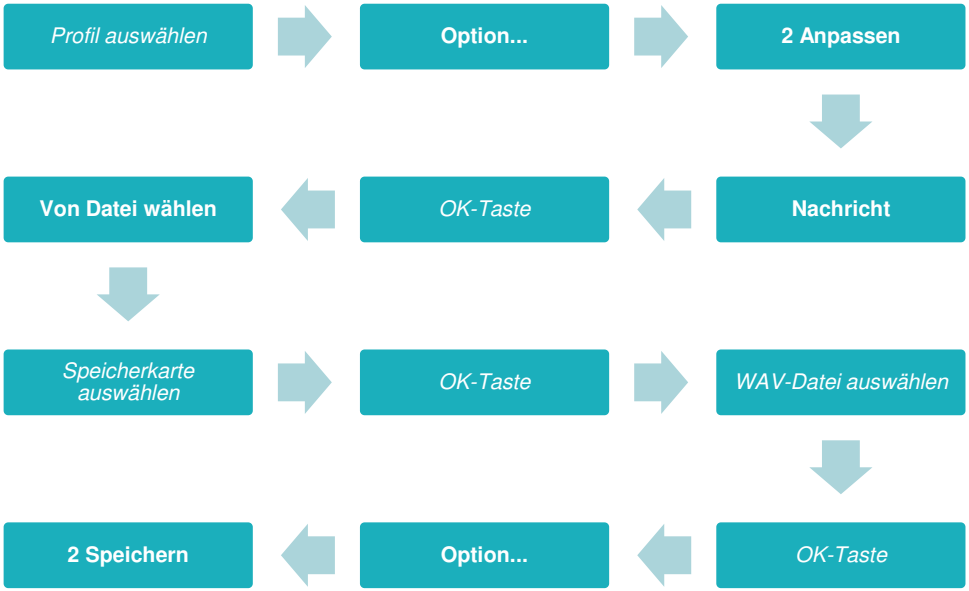


- **Standard-SMS-Signalton einstellen**

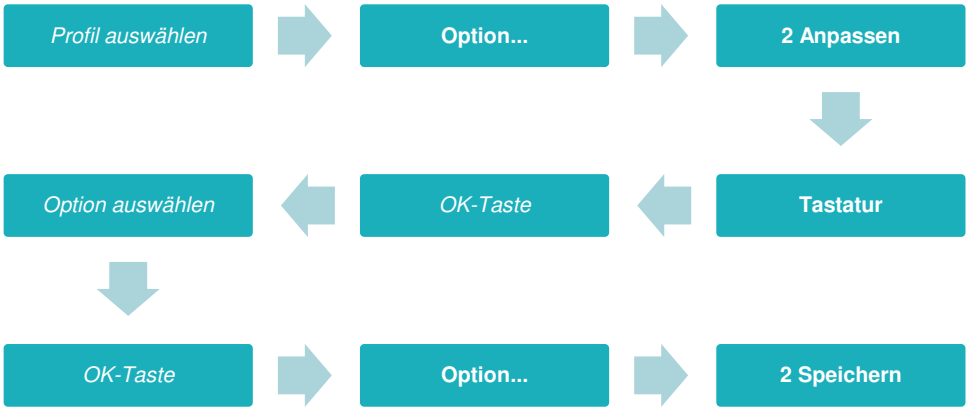


- **WAV-Datei als SMS-Signalton einstellen**

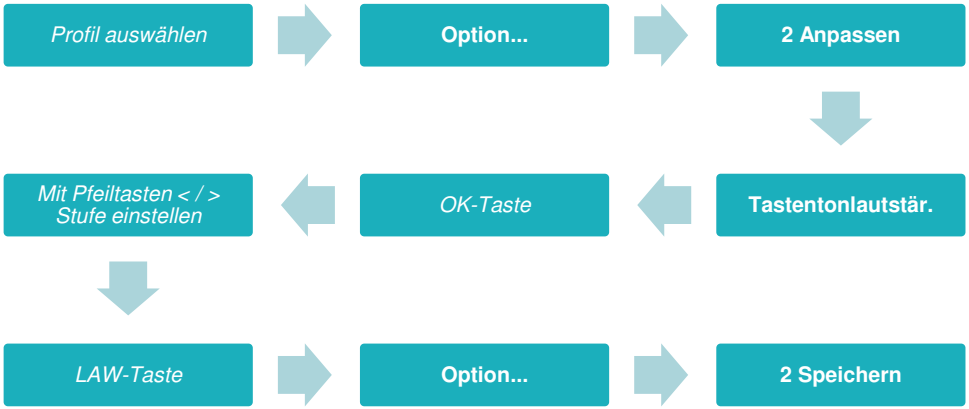
HINWEIS:
Um eine WAV-Datei als SMS-Signalton zu verwenden, müssen Sie diese auf der microSD-Karte ablegen.



- **Tastatur-Ansage ein-/ausschalten**



- **Lautstärke der Tastentöne einstellen**



Anrufprotokoll

Im Anrufprotokoll werden alle Anrufe im Details (Rufnummer, Uhrzeit, Gesprächsdauer, SIM-Karte) festgehalten. Die Protokolle sind zusätzlich in Ordner nach Anruf-Typen unterteilt:

- **Verpasste Anrufe** (Anrufe in Abwesenheit)
- **Ausgehende Anrufe**
- **Eingehende Anrufe** (eingehende, angenommene Anrufe)
- **Alle Anrufe**

Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Kategorie aus. Die Anrufe werden in Listenform angezeigt. Weitere Optionen können über das Optionsmenü aufgerufen werden. In der Liste wird rechts angezeigt, welche SIM-Karte angerufen wurde.

- **Ansicht**
  Lassen Sie sich alle Details zu einem Anruf anzeigen: Rufnummer, Datum, Uhrzeit, Gesprächsdauer, Anruf-Typ, Anruf-Anzahl
- **Einwählen**
  Rufen Sie die den Gesprächspartner erneut an.
- **Textmitteilung senden**
  Verfassen Sie eine SMS und schicken Sie sie an den Gesprächspartner.
- **Im Telefonbuch speichern**
  Fügen Sie den Gesprächspartner den Kontakten Ihres Telefonbuchs hinzu.
- **Zur Ausschlussliste hinzufügen**
  Sperren Sie den Gesprächspartner, wenn Sie nicht weiter von ihm kontaktiert werden möchten.
- **Vor Anruf bearbeiten**
  Bearbeiten Sie die Rufnummer, bevor Sie sie wählen.
- **Löschen (einzelner Eintrag)**
  Löschen Sie de ausgewählten Eintrag aus Ihrem Anrufprotokoll
- **Anrufprotokoll löschen (alle Einträge einer Liste)**

Multimedia

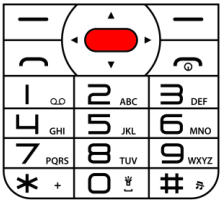
1. Bildbetrachter

Im Bildbetrachter werden Ihnen alle Foto-Aufnahmen im Listenformat angezeigt. Über das Optionsmenü können Sie ein ausgewähltes Bild:

Hauptmenü → **Multimedia** → **1 Bilder**

- Ansehen
- Als Hintergrundbild verwenden (**2 Verwenden als… ➔ 1 Hintergrundbild**)
- Umbenennen
- Löschen
- Details der Bild-Datei aufrufen (**Bildinformation**)

Wählen Sie ein Bild aus und drücken Sie die OK-Taste, um das Bild zu öffnen.



2. Videorekorder

Erstellen Sie mit der Handykamera Video-Aufnahmen.

Hauptmenü → **Multimedia** → **2 Videorekorder**

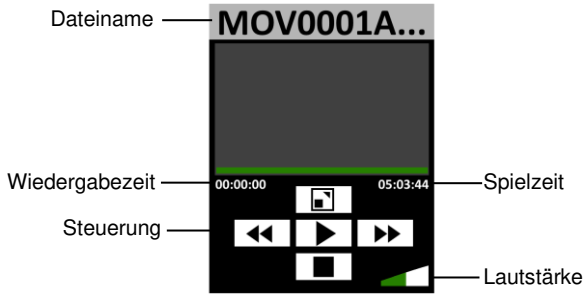
- **Aufnahme starten:** OK-Taste
- **Aufnahme pausieren / fortsetzen:** OK-Taste
- **Aufnahme beenden & speichern:** RAW-Taste

3. Videoplayer

Im Videoplayer werden Ihnen alle Video-Aufnahmen im Listenformat angezeigt. Über das Optionsmenü können Sie ein ausgewähltes Video:

Hauptmenü → **Multimedia** → **3 Videoplayer**

- Abspielen
- Umbenennen
- Löschen



Steuern Sie die Wiedergabe über die in der Tabelle aufgeführten Tasten:

Steuerbefehl	Tasten	Aktion
Wiedergabe / Pause	**OK**	drücken
Rückwärtslauf	◀	drücken
Vorwärtslauf	▶	drücken
Ganzer Bildschirm	▲	drücken (durch Drücken einer beliebigen Pfeiltaste verlassen)
Wiedergabe beenden	▼	drücken
Lautstärke +	#	drücken
Lautstärke -	*	drücken

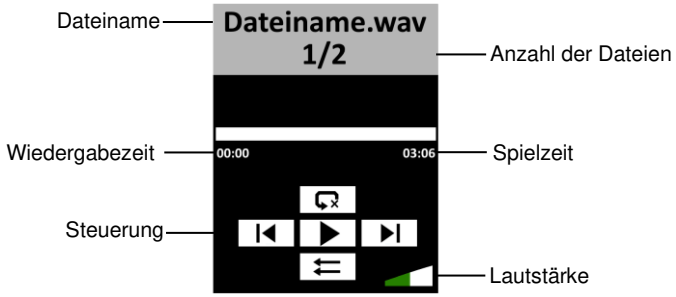
4. Audio-Player

4.1 Allgemein

Mit Hilfe des Audio-Players spielen Sie WAV-Dateien ab.

HINWEIS:
Bitte beachten Sie, dass ausschließlich Audio-Dateien in WAV-Format abgespielt werden können. Legen Sie diese auf der microSD-Karte ab.

Hauptmenü → **Multimedia** → **4 Audio-Player**

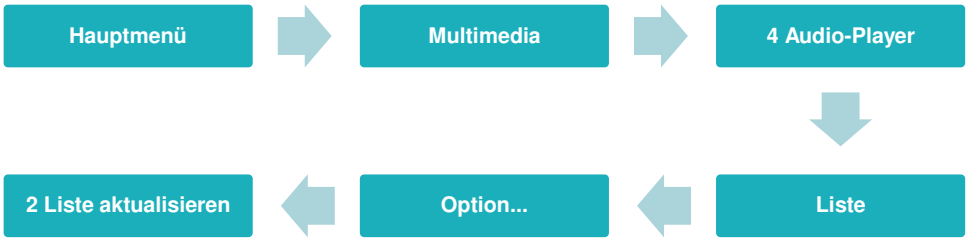


Steuern Sie die Wiedergabe über die in der Tabelle aufgeführten Tasten:

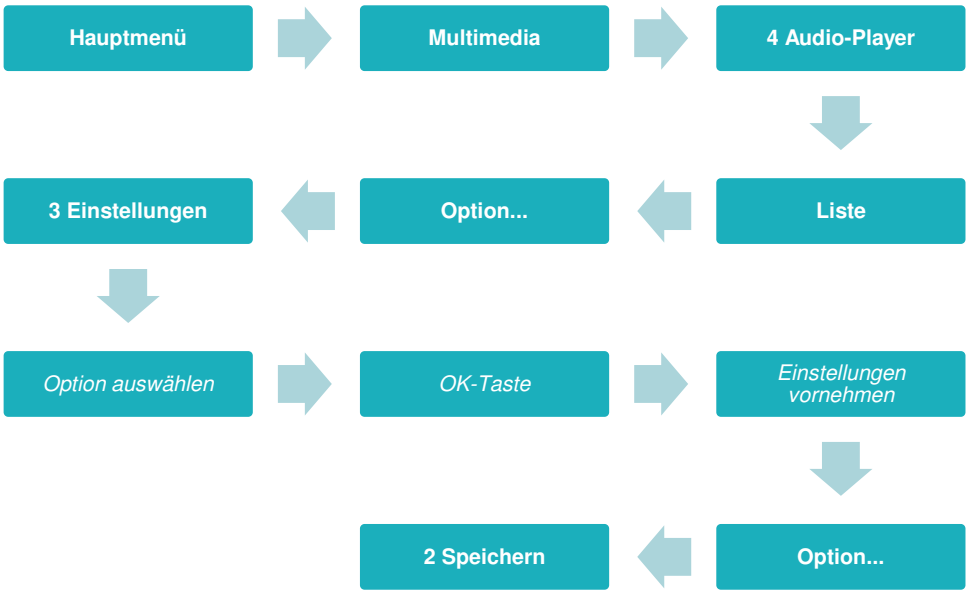
Steuerbefehl	Tasten	Aktion
Wiedergabe / Pause	OK	drücken
Vorheriger Titel	◀	drücken
Nächster Titel	▶	drücken
Wiederholung	▲	Drücken, mit jedem Druck der Taste wechseln Sie zum nächsten Modus (keine Wiederholung - Titel wiederholen - alle Titel wiederholen)
Zufallswiedergabe ein/aus	▼	drücken
Lautstärke +	#	drücken
Lautstärke -	*	drücken

4.2 Wiedergabeliste erstellen

Es werden automatisch alle WAV-Dateien in einer Wiedergabelist zusammengefasst.
Sollte eine neue WAV-Datei nicht in der Liste aufgeführt sein, aktualisieren Sie die Liste.



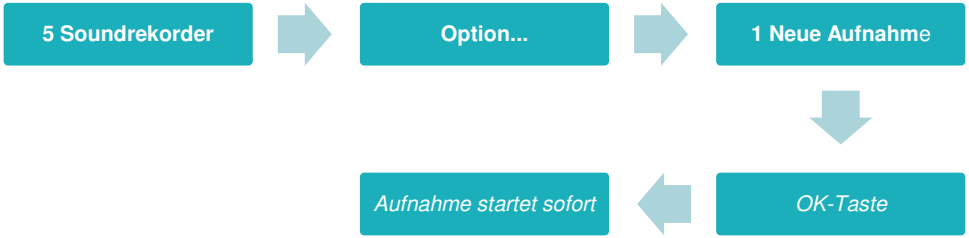
4.3 Wiedergabe-Einstellungen



5. Soundrekorder

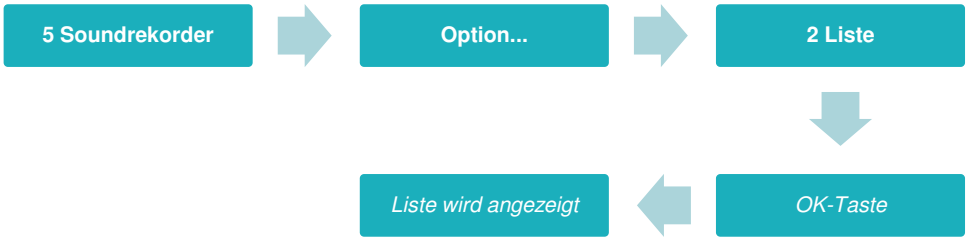
Nehmen Sie über das Mikrofon Ihres Handys Ton-Aufnahmen auf: **Hauptmenü ➔ Multimedia ➔ 5 Soundrekorder**

- **Aufnahme starten:**



HINWEIS:
Die Aufnahmen werden als AMR-Dateien gespeichert. Der Dateiname setzte sich aus Datum und Uhrzeit zusammen: Monat-Tag-Stunde-Minute-Sekunde-Millisekunde.

- **Aufnahme pausieren:** LAW-Taste
- **Aufnahme beenden:** RAW-Taste
- **Aufnahme-Liste aufrufen:**



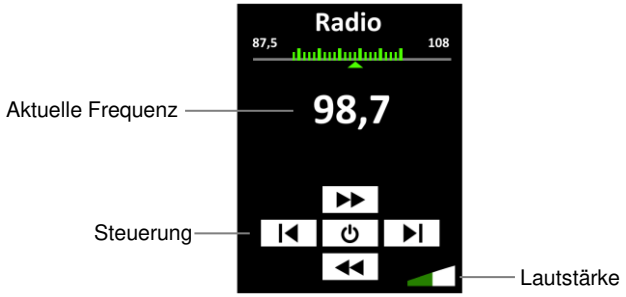
HINWEIS:
Über das Optionsmenü können Aufnahmen abgespielt, umbenannt oder gelöscht werden.

6. Radio

6.1 Allgemeine Steuerung

HINWEIS:
Das mitgelieferte Headset dient gleichzeitig als Antenne. Schließen Sie es bitte an die 3,5-mm-Klinken-Buchse Ihres Handys an.

Hauptmenü → **Multimedia** → **6 Radio**



Steuern Sie die Wiedergabe über die in der Tabelle aufgeführten Tasten:

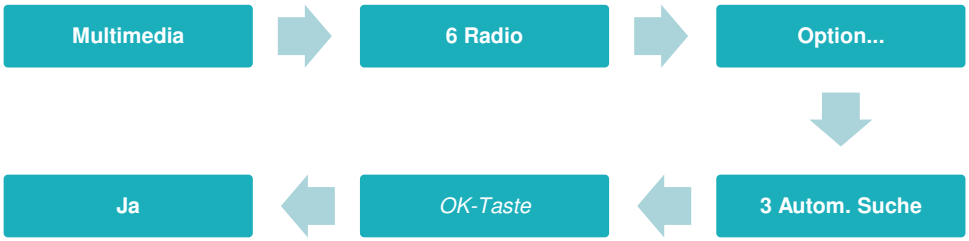
Steuerbefehl	Tasten	Aktion
Wiedergabe / Pause	**OK**	drücken
Frequenz -	◀	drücken
Frequenz +	▶	drücken
Nächsten Sender aufwärts suchen	▲	drücken
Nächsten Sender abwärts suchen	▼	drücken
Lautstärke +	**Lautstärke-Taste +**	drücken
Lautstärke -	**Lautstärke-Taste -**	drücken

6.2 Automatische Sendersuche

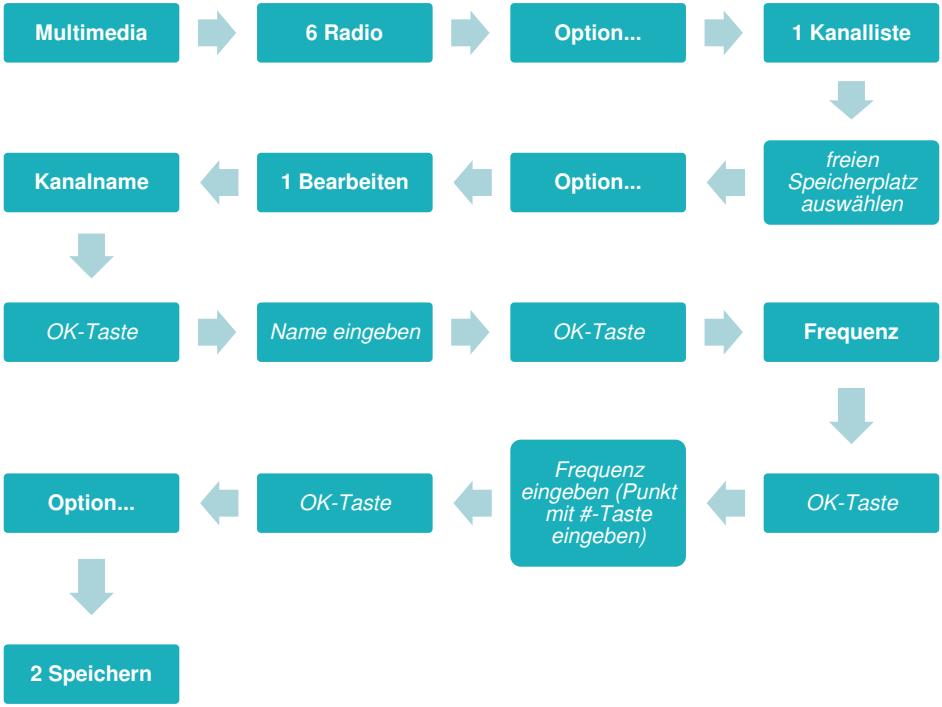
HINWEIS:

Begeben Sie sich vor dem ersten Gebrauch der FM-Radio-Funktion an einen Ort, an dem Sie möglichst guten Empfang haben. Führen Sie dann die automatische Sendersuche durch.

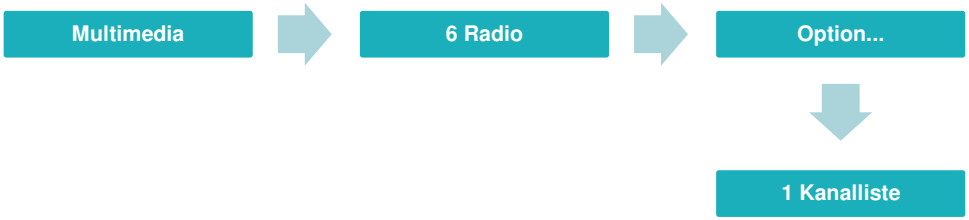
Alle während der automatischen Sendersuche gefundenen Sender werden automatisch in der Kanalliste gespeichert.



6.3 Sender manuell speichern



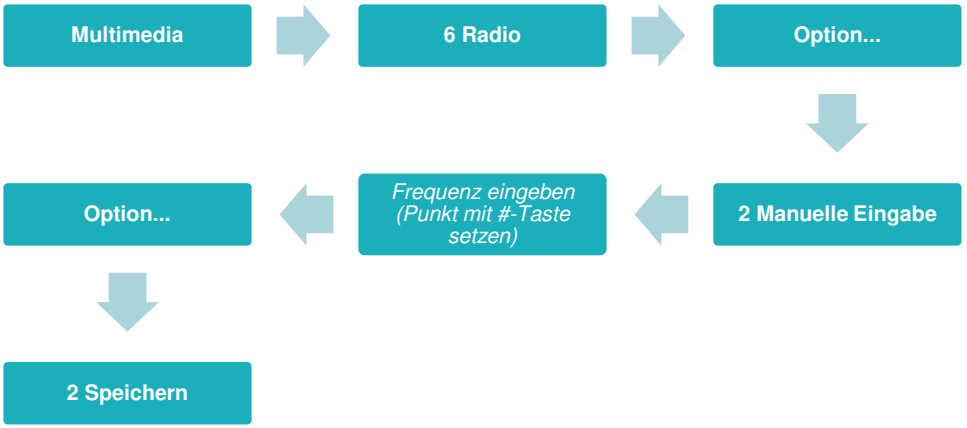
6.4 Kanalliste aufrufen



In der Kanalliste können Sie über das Optionsmenü:

- Sender abspielen
- den ausgewählten Sender bearbeiten
- den ausgewählten Sender löschen

6.5 Sender durch Frequenz-Eingabe suchen



6.6 Radio im Hintergrund abspielen

Ist diese Funktion aktiviert, läuft das Radio auch dann weiter, wenn Sie das Radiomenü verlassen.

SOS-Funktion (GarantRuf)

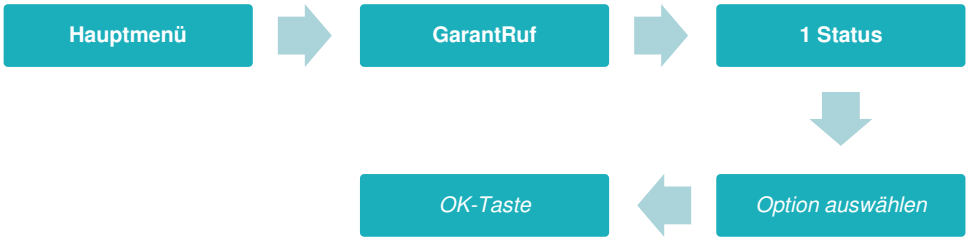
1. Allgemein

Der Garantruf ermöglicht Ihnen in Notsituationen das automatische Anwählen hinterlegter Rufnummern mit dem Druck einer einzigen Taste. Diese SOS-Taste befindet sich auf der Rückseite Ihres Handys (unterhalb der Kamera). Die Einstellungen zum GarantRuf finden Sie hier: **Hauptmenü ➔ GarantRuf**

2. Funktion ein-/ausschalten

Rufen Sie den Menüpunkt **Status** auf, um die Funktion ein- oder auszuschalten:

HINWEIS:
Wenn die Funktion ausgeschaltet ist (Aus) ist kein Notruf über die SOS-Taste möglich.



3. GarantRuf-Kontaktliste

Legen Sie bis zu 5 GarantRuf-Kontakte an. Diese werden beim Auslösen des Garantrufs der Reihe nach angerufen, gleichzeitig wird eine Notfall-SMS verschickt.

ACHTUNG

Achten Sie darauf, dass diese Kontakt- Telefonnummern möglichst durchgehend erreichbar sind. Telefonnummern, die nur selten oder nur zu bestimmten Tageszeiten erreichbar sind, sind für diese Liste nicht geeignet!

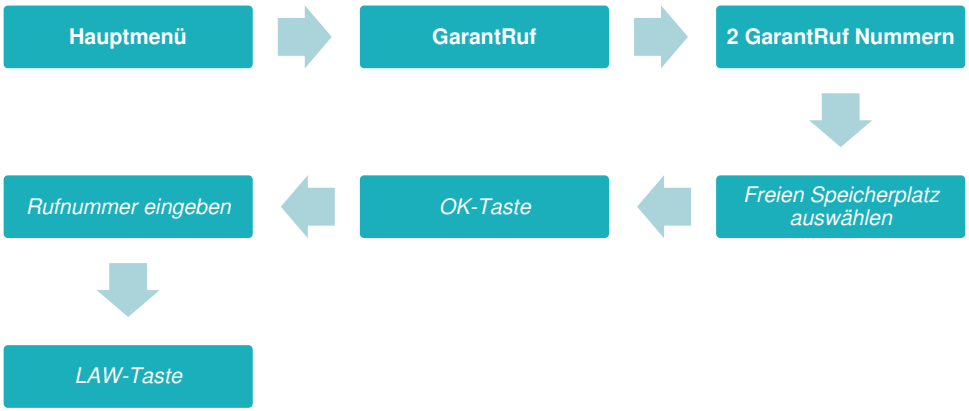
Verwenden Sie vorzugsweise die mobile Telefonnummer Ihrer Kontakte und besprechen Sie die Aufnahme in die Garantruf- Kontaktliste mit Ihrem Kontakt.

Tragen Sie in diese Liste keine öffentlichen Notruf-Nummern ein. Die Notruf-Nummer ist in einem separaten Menü gespeichert.

Wenn Sie sich bei der Eingabe vertippt haben, können Sie die jeweils letzte Ziffer mit der der RAW-Taste löschen.

HINWEIS:

*Wenn Sie eine Nummer versehentlich geändert haben, drücken Sie so oft die RAW-Taste, bis die ganze Nummer gelöscht ist. Drücken Sie die Taste dann ein weiteres Mal, um in die Garantruf-Einstellungen zurückzukehren (**Zurück**), ohne die Änderung zu speichern.*



4. GarantRuf SMS

1. Rufen Sie den Menüpunkt GarantRuf SMS auf, um zum Texteingabefeld für die Notruf-SMS zu gelangen: **4 GarantRuf SMS → OK**
2. Ersetzen Sie die folgenden Platzhalter in der SMS mit Ihren persönlichen Angaben:

   - Vorname
   - Name
   - Straße
   - Nr.
   - PLZ
   - Ort
   - Handynummer

3. Mit der [RAW]-Taste löschen Sie den bestehenden Text.
4. Drücken Sie abschließend die LAW-Taste (**Speich…**), um Ihre Eingaben zu speichern.

ACHTUNG

Diese SMS wird automatisch an die zu benachrichtigenden Personen (GarantRuf-Kontaktliste) verschickt, wenn diese den Anruf nicht entgegennehmen und mit [1] bestätigen (Anrufbeantworter-Prüfung). Geben Sie im Text der SMS unbedingt Ihren Namen, Ihre Handynummer und Ihre Adresse an!

5. Einstellen der Notruf-Nummer

Stellen Sie die gewünschte Notruf-Nummer ein (voreingestellter Standard: 112):
3 Notruf Nummer → OK

ACHTUNG

Werkseitig ist die Notrufnummer 112 hinterlegt. Diese können Sie jederzeit mit einer anderen Notrufnummer ersetzen. Achten Sie jedoch darauf, dass diese Nummer AUF JEDEN FALL erreichbar sein muss und am anderen Ende kein Anrufbeantworter oder ähnliches abnimmt! Im Notfall kann eine nicht erreichbare Nummer tragische Folgen nach sich ziehen.

Löschen Sie gegebenenfalls die angezeigte Notrufnummer mit der RAW-Taste und geben Sie die neue Notrufnummer über das Ziffernfeld ein. Drücken Sie abschließend die LAW-Taste.

HINWEIS:

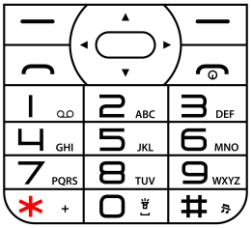
Notruf-Nummern verschiedener Länder können unterschiedlich sein. In Europa wird häufig die 112 verwendet. Andere Staaten wie z. B. die USA verwenden häufig die 911. Wenn Sie die Garantruf-Funktion im Ausland verwenden möchten, sollten Sie sich IMMER im Vorfeld über die entsprechenden Rufnummern und die gesetzlichen Bestimmungen zu deren Nutzung informieren. Ausführliche Informationen dazu erhalten Sie in den entsprechenden Botschaften der Länder oder beim Auswärtigen Amt der Bundesregierung.

6. Ablauf der SOS-Funktion

1. Sie befinden sich in einer Notsituation. Halten Sie die geriffelte SOS-Taste auf der Rückseite Ihres Handys 3 Sekunden gedrückt.
2. Die Freisprechfunktion Ihres Handys wird automatisch aktiviert.
3. Es erklingt die Ansage „Der Notruf wurde ausgelöst, bitte warten“.
4. Kurz darauf gefolgt von der Ansage „Um die Notruf-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie bitte die Stern-Taste für drei Sekunden.“

HINWEIS:

*Der Notruf kann jederzeit mit der *-Taste abgebrochen werden. Halten Sie diese einfach für 3 Sekunden gedrückt.*



5. Es erklingt ein Alarmsignal über die Lautsprecher Ihres Handys, um umstehende Personen auf Ihre Notlage aufmerksam zu machen. Das Alarmsignal verstummt, wenn die Nummer des ersten GarantRuf-Kontaktes angewählt wird.
6. Nach zehn Sekunden Wartezeit, falls der Notruf aus Versehen ausgelöst wurde, werden nacheinander die in der Garantruf-Kontaktliste hinterlegten Rufnummern angerufen.

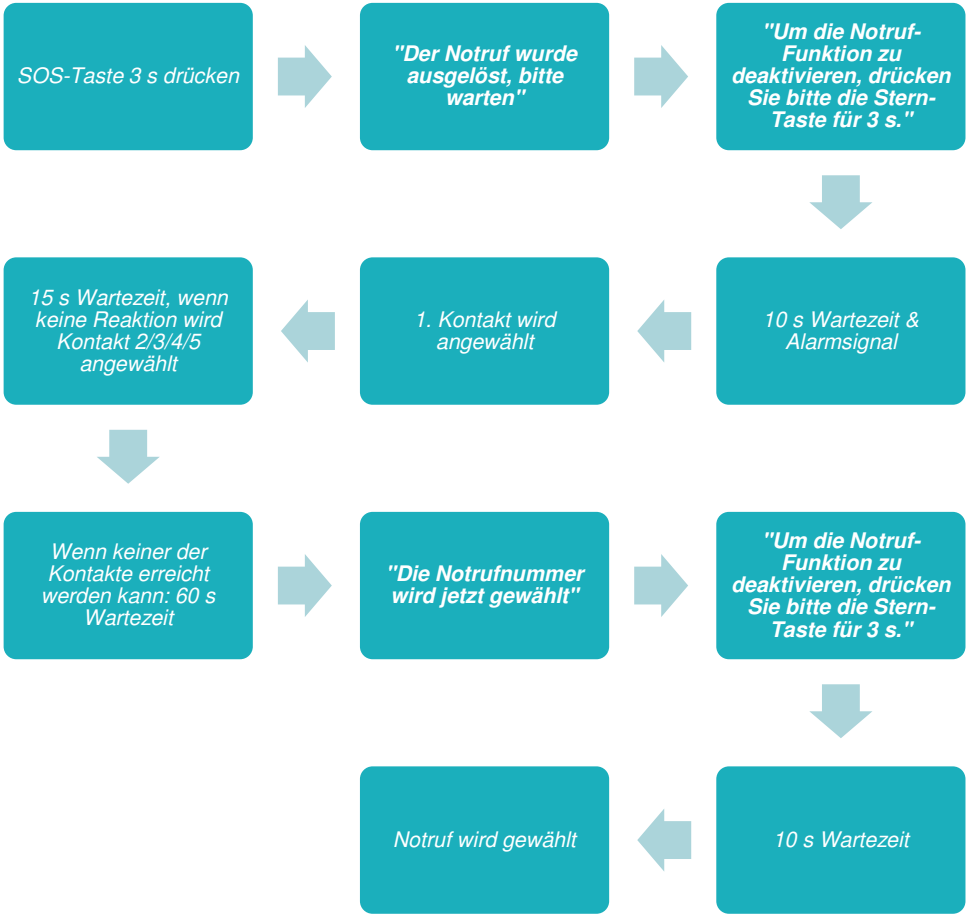
HINWEIS:

Der GarantRuf-Kontakt hat 15 Sekunden Zeit, um den Anruf anzunehmen und die Zahlen-Taste 1 zu drücken. Das Drücken der Taste signalisiert, dass der Anruf von einer Person und nicht einem Anrufbeantworter entgegengenommen wurde. Erfolgt das Drücken der Taste nicht, wird eine SMS an diesen Kontakt geschickt und der nächste GarantRuf-Kontakt angerufen.

7. Wird der Anruf angenommen, ist der GarantRuf damit beendet.
8. Kann auch der letzte Kontakt der GarantRuf-Kontaktliste nicht erreicht werden, erklingt nach einer Minute die Ansage „Die Notrufnummer wird jetzt gewählt.“.
9. Kurz darauf gefolgt von der Ansage „Um die Notruf-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie bitte die Stern-Taste für drei Sekunden.“
10. Nach zehn Sekunden Wartezeit, falls der Notruf aus Versehen ausgelöst wurde, wird die Notrufnummer gewählt.

HINWEIS:

Nach dem Auslösen der SOS-Funktion wird eine Stunde lang jeder Anruf automatisch angenommen und die Freisprechfunktion Ihres Handys bleibt aktiviert.



7. Automatische Anrufannahme

HINWEIS:

*Die automatische Anrufannahme bleibt bis zum Abbruch des GarantRufs durch Drücken der *-Taste oder. bis zu einer Stunde nach Aktivierung des GarantRufs aktiviert.*

Wurde ein GarantRuf ausgelöst, werden eingehende Anrufe automatisch angenommen, sofern die Leitung frei ist. Die Ansage „Eingehender Anruf! Anruf wird automatisch angenommen.“ Erklingt. Der Lautsprecher wird automatisch eingeschaltet.

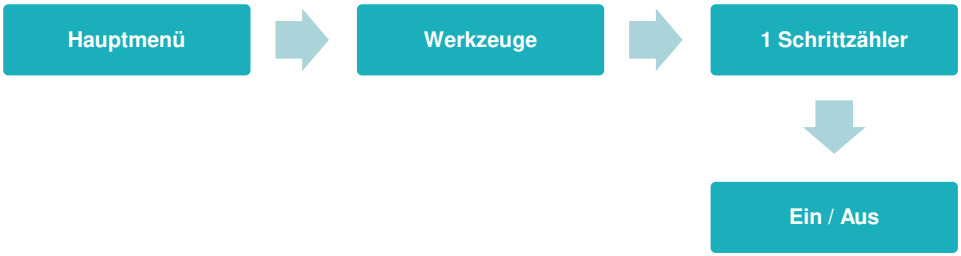
ACHTUNG!

Durch den eingehenden Anruf wird der GarantRuf gestoppt, da das SOS-System davon ausgeht, dass einer der Kontakte erreicht wurde und weitere Anrufe nicht notwendig sind.

Werkzeuge

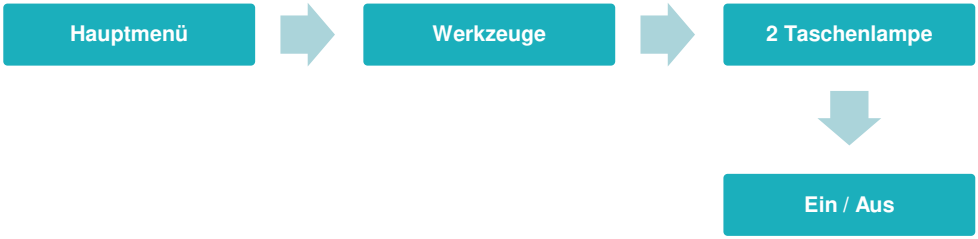
1. Schrittzähler

Schalten Sie die Schrittzähler-Funktion ein oder aus. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die aktuelle Schrittzahl im Hauptbildschirm über der Uhrzeit angezeigt.



2. Taschenlampe

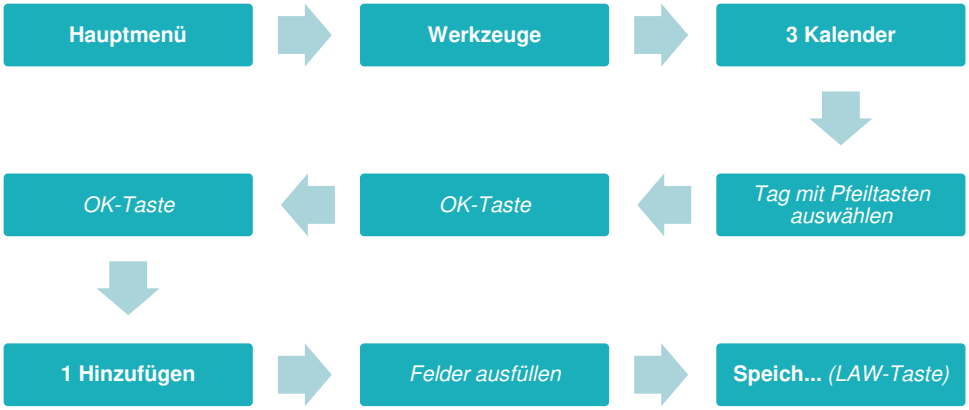
Schalten Sie die Licht-LED an der Oberkante Ihres Handys ein oder aus.



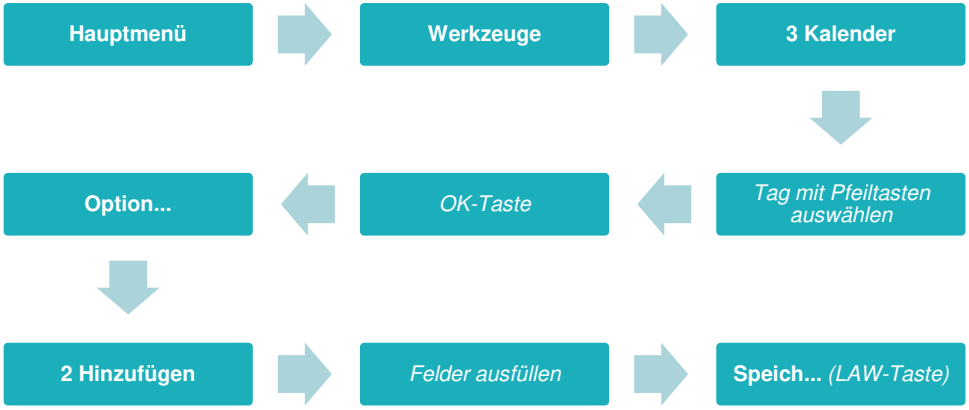
3. Kalender

Im Kalender können Sie Termine und Ereignisse speichern und verwalten.

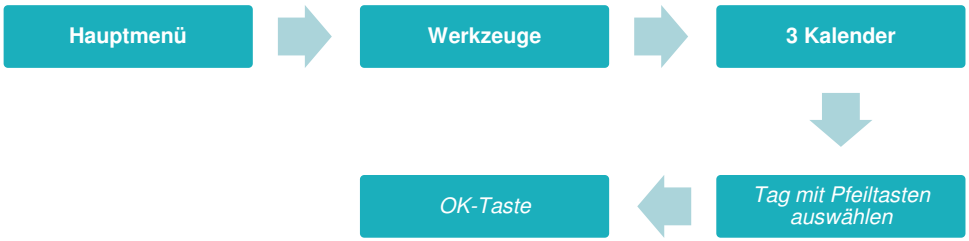
- **Ersten Eintrag eines Tages hinzufügen:**



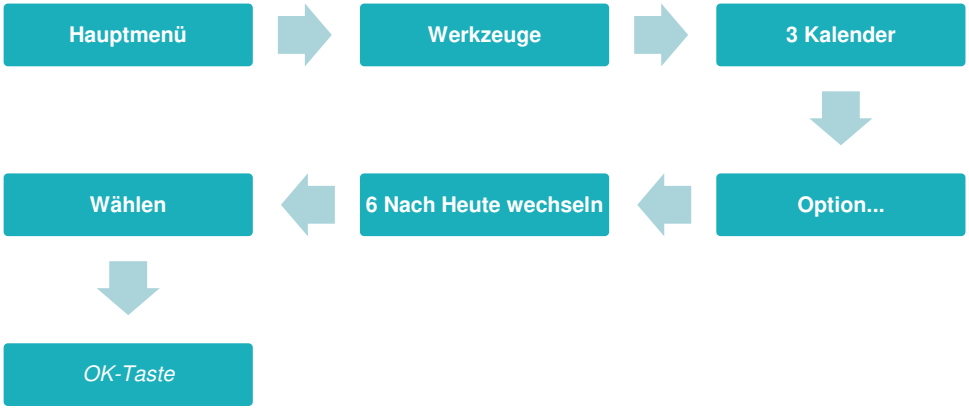
- **Weitere Einträge eines Tages hinzufügen:**



- **Einträge eines bestimmten Tages aufrufen:**



- **Einträge des aktuellen Tages aufrufen:**



- **Alle Einträge löschen:**

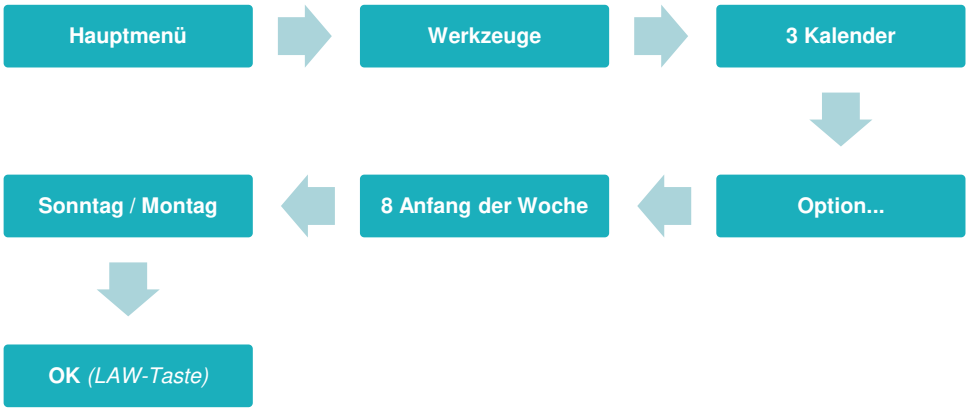
- **Einträge löschen, die in der Vergangenheit liegen:**

- **Einträge eines bestimmten Zeitraums löschen:**

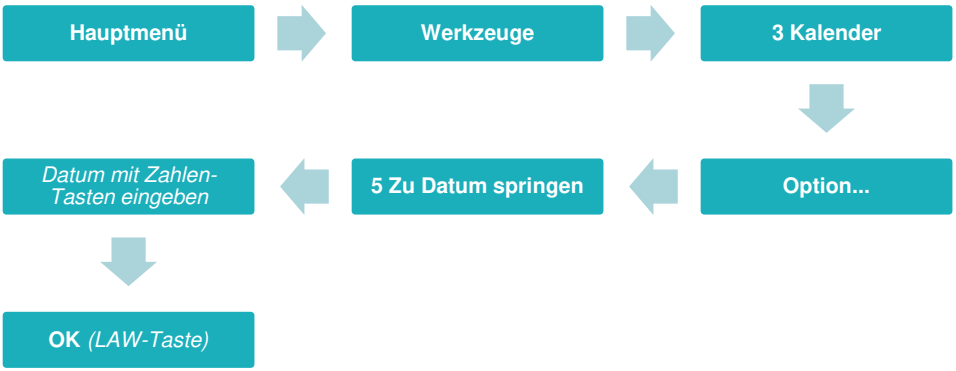
- **Alle Einträge aufrufen:**

- **Wochenplan aufrufen:**
  Der Wochenplan ist in Wochentage unterteilt. Es werden Wochentag, Kalendertag und Einträge angezeigt.

- **Festlegen, mit welchem Wochentag die Wochenanzeige beginnen soll:**



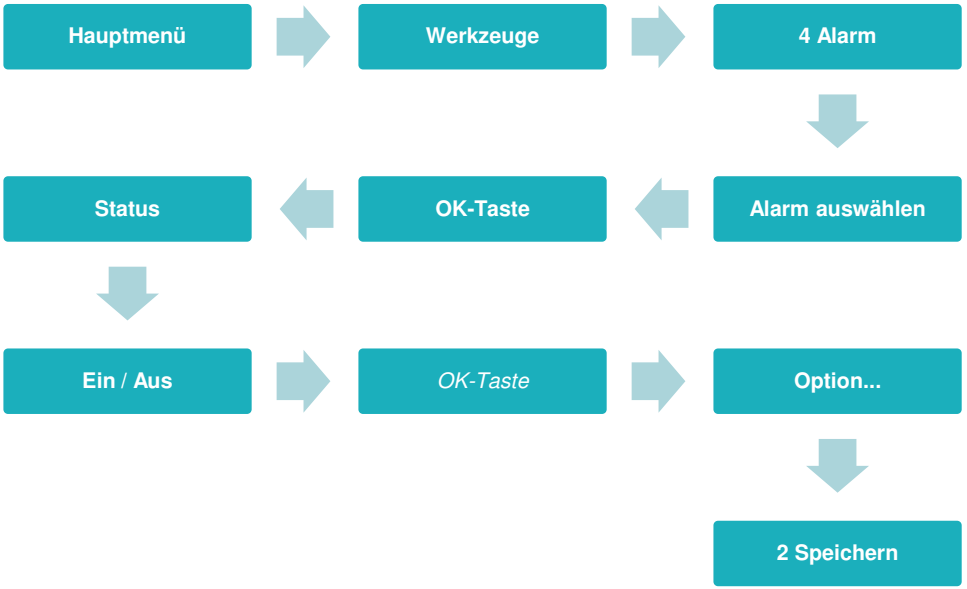
- **Bestimmten Kalendertag aufrufen:**
  Ersparen Sie sich die Auswahl mit den Pfeiltasten und springen Sie direkt zum gewünschten Kalendertag.



4. Wecker

Sie haben die Möglichkeit bis zu fünf unterschiedliche Alarme einzustellen.

- **Alarm ein-/ausschalten:**
  Aktive Alarme werden im Hauptbildschirm oben durch folgendes Symbol angezeigt:



- **Aktives Alarmsignal beenden:**
  Ist die Alarmzeit erreicht, erklingt der eingestellte Signalton. Im Hauptbildschirm wird das Alarmfenster eingeblendet. Beenden Sie den Alarm, indem Sie die **LAW**-Taste drücken.

- **Alarm einstellen:**
  Setzen Sie den Status auf **Ein**, um den Alarm zu aktivieren.

5. Taschenrechner

Für einfache Rechenaufgaben steht Ihnen im Handy ein kleiner Taschenrechner zur Verfügung.

Hauptmenü → **Werkzeuge** → **5 Rechner**

1. Geben Sie über die zahlen-Tasten die erste Zahl ein.
2. Drücken Sie die dem gewünschten Rechenzeichen entsprechende Pfeiltaste:

*	+	/	-	=
◄	▲	►	▼	**OK-**Taste

3. Geben Sie über die Zahlen-Tasten die nächste Zahl ein.
4. Drücken Sie zuletzt die **OK-**Taste (=), um das Endergebnis anzuzeigen.

6. Datei-Manager

Verwalten Sie die auf der microSD-Karte gespeicherten Dateien wie gewohnt:

Hauptmenü → **Werkzeuge** → **6 Datei-Manager**

Mit der **OK**-Taste öffnen Sie Ordner oder Dateien. Über das Optionsmenü können Sie:

- Neue Ordner erstellen
- die ausgewählte Datei löschen
- Details der ausgewählten Datei aufrufen
- die ausgewählte Datei umbenennen
- die ausgewählte Datei kopieren

HINWEIS:

Falls Sie die eingesetzte Speicherkarte formatieren oder Details zum Speicherplatz aufrufen möchten, wählen Sie die microSD-Karte aus und rufen Sie das Optionsmenü auf. Wählen Sie dort den entsprechenden Menüpunkt aus.

Bitte beachten Sie, dass bei einer Formatierung alle auf der microSD-Karte gespeicherten Dateien unwiederbringlich verloren gehen.

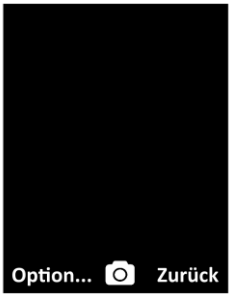
7. Weltuhr

Behalten Sie Uhrzeit und Datum unterschiedlicher Zeitzonen im Blick.

- Falls Ihnen die Zeitzone bekannt, stellen Sie diese mit den Pfeiltasten ◄ / ► ein.
- Falls Ihnen nur eine Stadt bekannt ist, die in der gleichen Zeitzone liegt, stellen Sie diese mit den Pfeiltasten ◄ / ► ein.

Kamera

Die Kamera-Linse befindet sich auf der Rückseite Ihres Handys. Stellen Sie sicher, dass sie nicht verschmutzt oder von einer Schutzfolie bedeckt ist. Rufen Sie anschließend die Kamera-Oberfläche auf: **Hauptmenü ➔ Kamera**



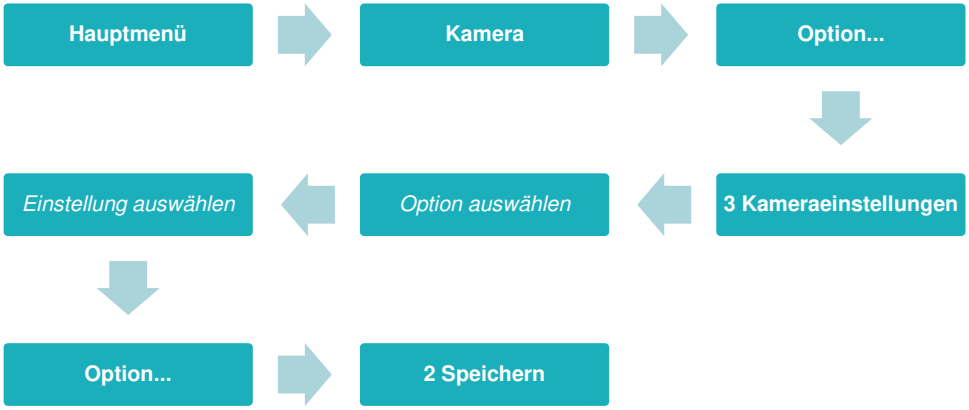
- **Zoomen:**
  Mit den Pfeiltasten ▲ und ▼ kontrollieren Sie die Zoom-Funktion Ihrer Kamera.

- **Foto-Aufnahme:**
  Die **OK**-Taste dient als Auslöser. Danach wird das Bild automatisch gespeichert und als Vorschau angezeigt.

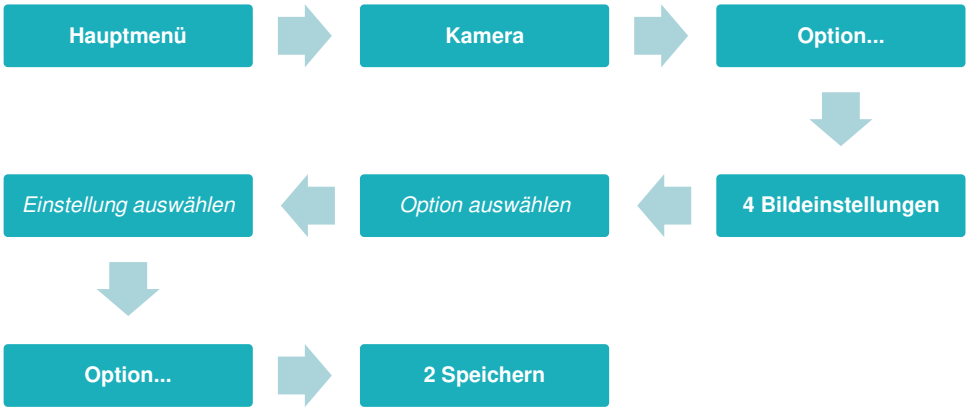
HINWEIS:

Rufen Sie das Optionsmenü auf, um die Aufnahme zu löschen.

- **Kamera-Einstellungen:**
  Nehmen Sie Einstellungen zu den folgenden Parametern vor: Zeitstempel (LED-Markierung), Anti-Flackern, Szenenmodus, Weißabgleich, Verzögerungstimer).



- **Bildeinstellungen:**
  Nehmen Sie Einstellungen zur Bildgröße und Bildqualität vor.



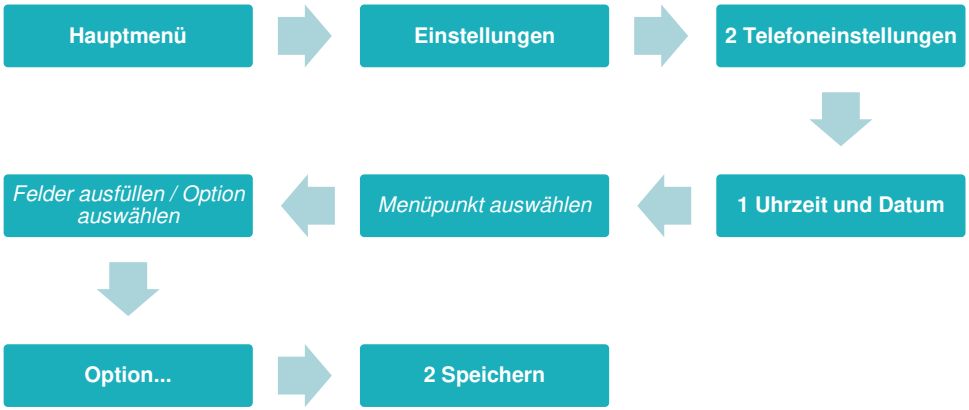
- **In den Video-Modus wechseln:**
  Sie haben Sie Möglichkeit, über das Optionsmenü direkt in den Video-Modus zu wechseln. Informationen zur Steuerung des Videorekorders finden Sie im Abschnitt **Multimedia ➔ 2. Videorekorder**.

- **Bildbetrachter aufrufen:**
  Wechseln Sie über das Optionsmenü zum Bildbetrachter (siehe **Abschnitt Multimedia ➔ 1 Bildbetrachter**).

Einstellungen

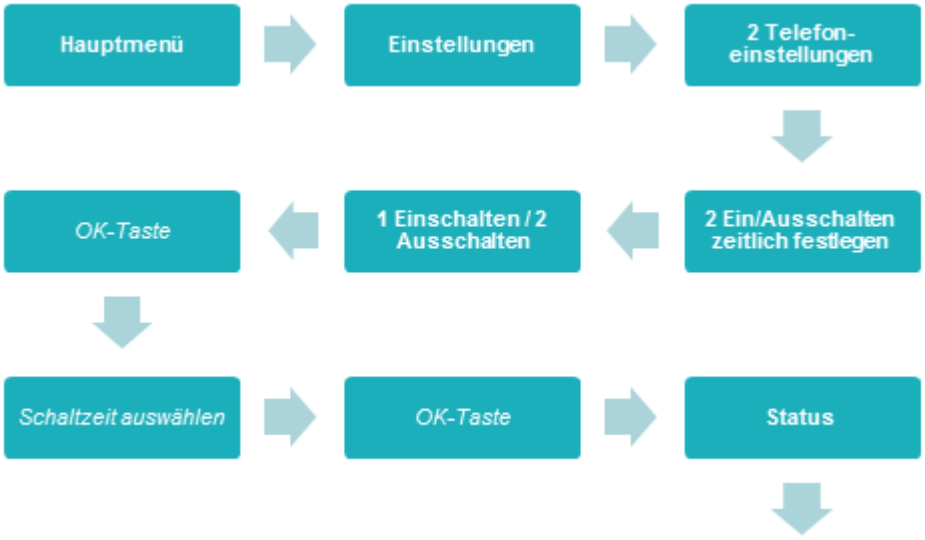
1. Telefoneinstellungen

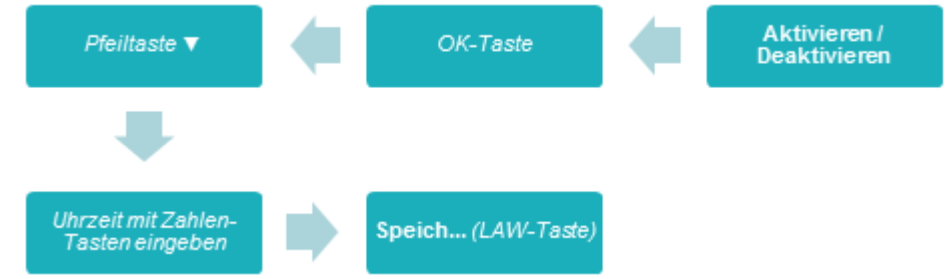
1.1 Datum & Uhrzeit



1.2 Automatisches Ein-/Ausschalten zu festen Uhrzeiten

Sie haben die Möglichkeit jeweils zwei automatische Ein- und Ausschaltzeiten für Ihr Handy einzustellen.





1.3 Systemsprache einstellen

1.4 Bevorzugte Eingabemethode

Legen Sie fest, mit welchem Alphabet Sie Texteingaben standardmäßig eingeben möchten:

ABC	Nur Großbuchstaben, universal
abc	Nur Kleinbuchstaben, universal
Abc	Erster Buchstabe eines Satzes wird groß geschrieben, universal
FR	Nur Großbuchstaben, frz. Zeichen
fr	Nur Kleinbuchstaben, frz. Zeichen
Fr	Erster Buchstabe eines Satzes wird groß geschrieben, frz. Zeichen
DE	Nur Großbuchstaben, dt. Zeichen
de	Nur Kleinbuchstaben, dt. Zeichen
De	Erster Buchstabe eines Satzes wird groß geschrieben, dt. Zeichen
Numerisch	Nur Zahlen-Eingaben

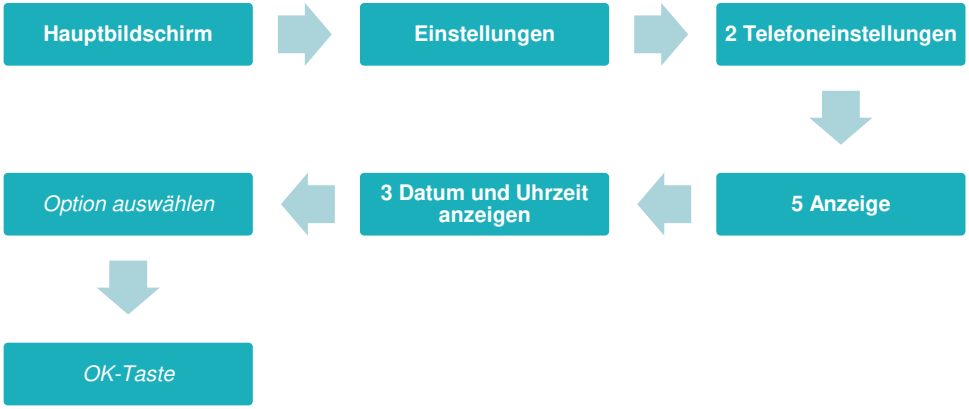
1.5 Hintergrundbild

Wählen Sie ein Standard- oder auf der microSD-Karte gespeichertes eigenes Bild für den Display-Hintergrund aus.

1.6 Automatische Tastensperre

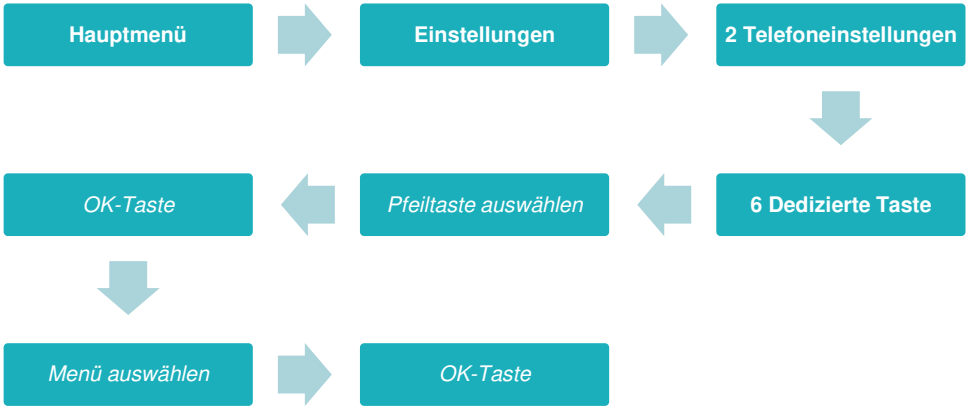
1.7 Datum- & Uhrzeitanzeige

Legen Sie fest, ob Datum und Uhrzeit auf dem Hauptbildschirm angezeigt werden sollen oder nicht.



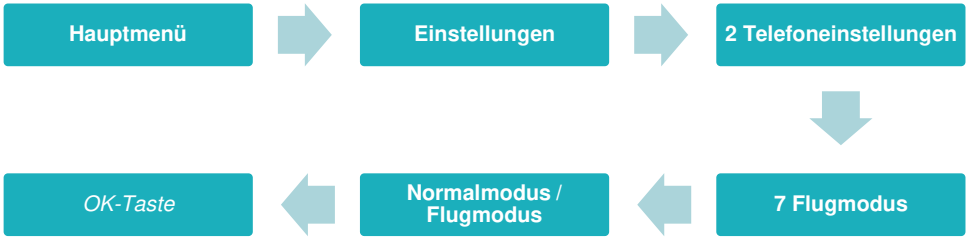
1.8 Belegung der Pfeiltasten im Hauptbildschirm

Legen Sie fest, welche Pfeiltaste im Hauptbildschirm welches Menü aufruft.



1.9 Flugmodus

Im Flugmodus werden alle drahtlosen Kommunikations-Verbindungen Ihres Handys getrennt. So schalten Sie den Flugmodus ein (**Flugmodus**) oder aus (**Normalmodus**):



1.10 Display-Helligkeit

2. Anrufeinstellungen

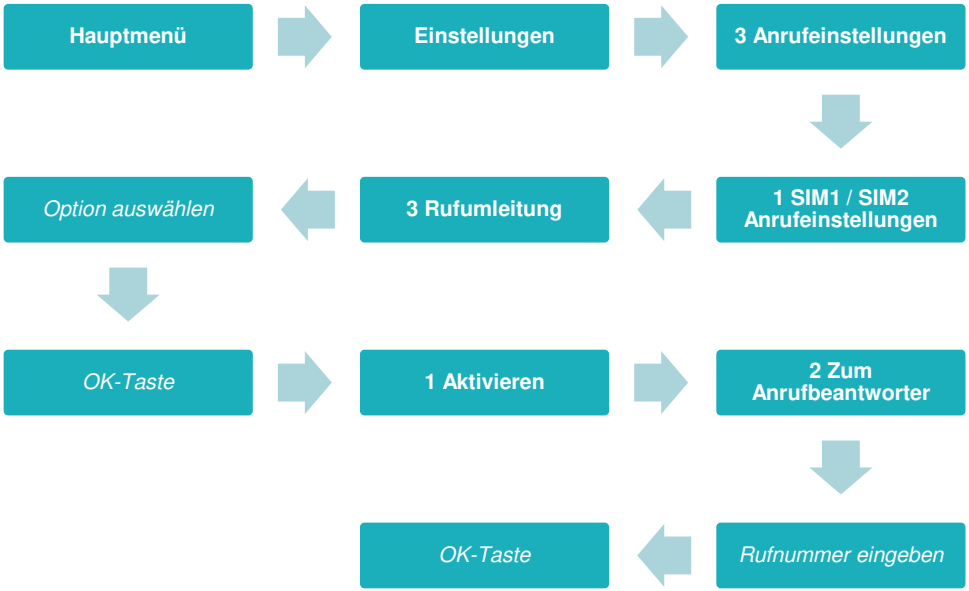
2.1 Anrufeinstellungen der SIM-Karte

- **Eigene Rufnummer anzeigen/verbergen:**
  Legen Sie fest, ob Ihre Rufnummer bei Anrufen gesendet wird und damit für den Gesprächspartner, je nach Netz, ersichtlich ist (**Vom Netz festgelegt**), ob Sie Ihre Rufnummer vor Ihrem Gesprächspartner verbergen möchten (**ID verbergen**) oder, ob Sie Ihre Rufnummer immer anzeigen möchten (**ID senden**).

- **Anklopfen:**
  Ist die Funktion aktiviert, erhalten Sie während eines laufenden Gesprächs ein akustisches Signal („Anklopfen“), wenn ein weiterer Anruf auf Ihrer SIM-Karte eingeht.

- **Rufumleitung:**
  Ist die Funktion aktiviert, werden auf Ihrer SIM-Karte eingehende Anrufe auf einen anderen Anschluss umgeleitet. Stellen Sie ein, unter welchen Umständen und an welchen Anschluss eine Rufumleitung erfolgen soll.

Rufumleitung zu Anrufbeantworter:



Rufumleitung zu Kontakt aus dem Telefonbuch:

Rufumleitung zu nicht gespeicherter Rufnummer:

2.2 Schwarze Liste (gesperrte Rufnummern)

Setzen Sie Rufnummern, von denen Sie nicht mehr kontaktiert werden möchten, auf die schwarze Liste. Anrufe und/oder Nachrichten dieser Rufnummern werden nicht mehr durchgestellt.

- **Abweis-Funktion der Schwarzen Liste aktivieren:**
  Schalten Sie die Abweis-Funktion ein oder aus.

- **Nummern der Schwarzen Liste verwalten:**

HINWEIS:

Zum Löschen einer Rufnummer, bearbeiten Sie diese und löschen mit der RAW-Taste alle Ziffern der gespeicherten Rufnummer, Drücken Sie dann die OK-Taste.

2.3 Freigabeliste (Whitelist)

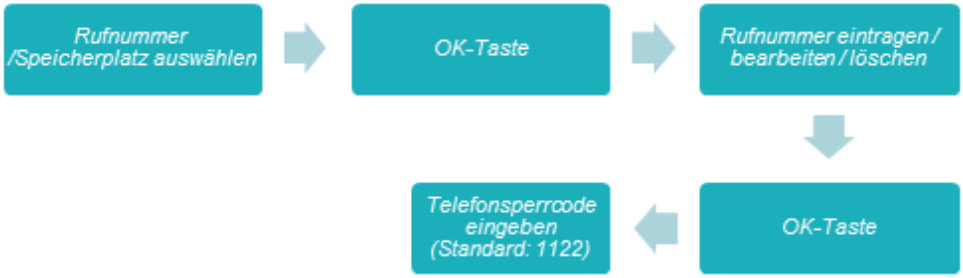
Mit der Freigabeliste schränken Sie die Erreichbarkeit Ihres Handys noch weiter ein. Statt bestimmte Rufnummern zu sperren, werden alle nicht in der Freigabeliste gespeicherten Rufnummern blockiert. Wenn die Funktion aktiviert. Nicht in der Liste gespeicherte Rufnummern erhalten bei dem Versuch, Sie anzurufen, die Nachricht, dass der Teilnehmer derzeit nicht erreichbar ist oder ein Besetztzeichen.

HINWEIS:

*Zum Bearbeiten der Freigabeliste benötigen Sie den Telefonsperrcode (Standard: **1122**).*

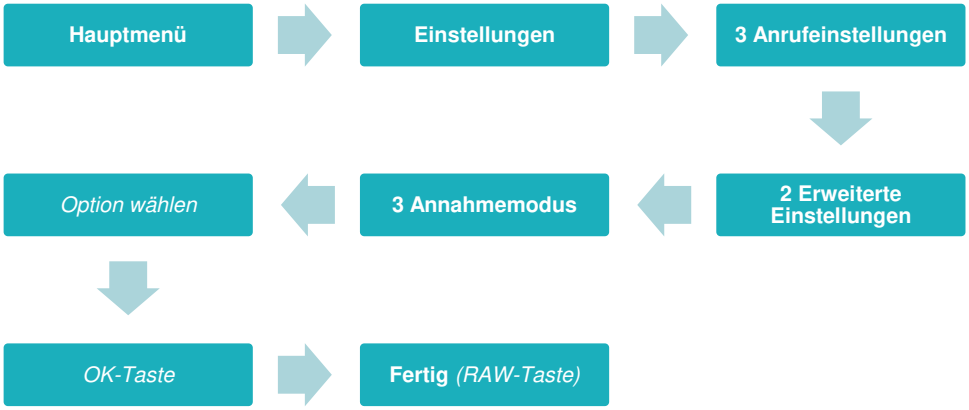
- **Freigabe-Funktion ein-/ausschalten:**

- **Nummern der Freigabeliste verwalten:**



2.4 Taste für Anrufannahme

Stellen Sie ein, wie Anrufe auf Ihrem Handy entgegengenommen werden sollen.



3. GPS-Einstellungen

3.1 GPS-Funktion ein-/ausschalten

3.2 GPS-Parameter einstellen

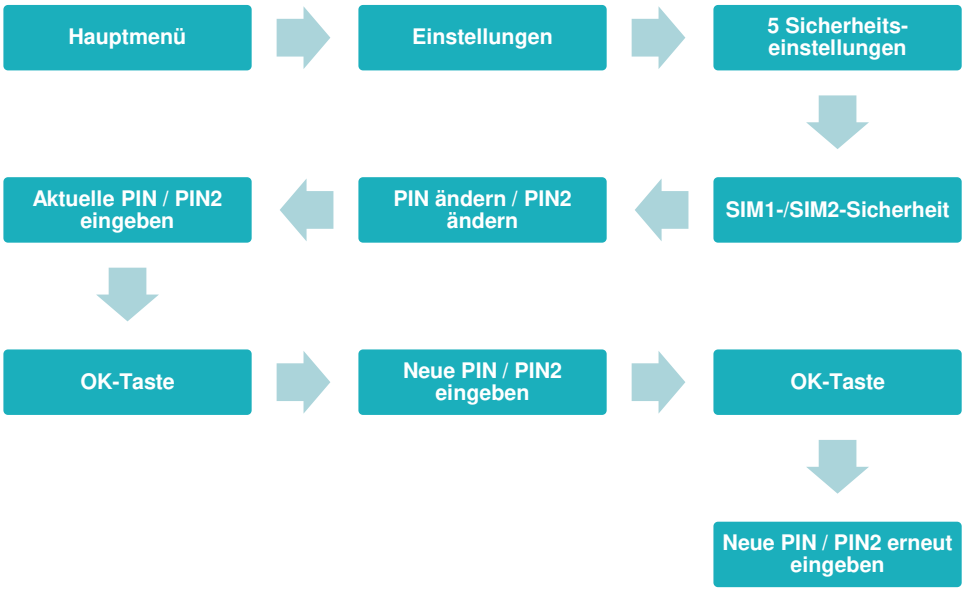
HINWEIS:
Das Einstellen der GPS-Parameter ist nur möglich, wenn die GPS-Funktion aktiviert ist.

4. Sicherheitseinstellungen

4.1 PIN / PIN2 ändern

Sie haben die Möglichkeit, die PIN oder PIN2 Ihrer SIM-Karte zu ändern. Merken Sie sich die geänderte Nummer gut oder notieren Sie sie sich an einem sicheren Ort.

HINWEIS:
Damit die PIN geändert werden kann, muss die PIN-Sperre aktiviert sein.



4.2 PIN-Sperre ein-/ausschalten

Standardmäßig fordert Ihre SIM-Karte nach dem Einschalten des Handys die Eingabe der PIN, damit sie freigeschalten wird. Diese Funktion kann auch deaktiviert werden.

4.3 Telefonsperre ein-/ausschalten

Sichern Sie Ihr Handy doppelt vor dem Zugriff Fremder. Ist die Telefonsperre aktiviert, verlangt Ihr Handy nach dem Einschalten ein Passwort, bevor es hochfährt. So haben Fremde auch dann keinen Zugriff auf Ihr Handy, wenn die SIM-Karte entfernt wurde.

HINWEIS:

*Zum Ein- oder Ausschalten der Telefonsperre benötigen Sie den aktuellen Telefonsperrcode (Standard: **1122**).*

4.4 Telefonsperrcode ändern

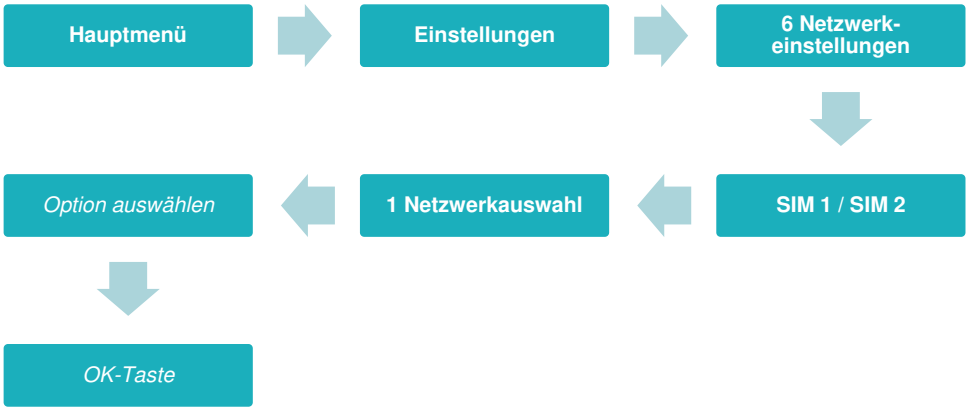
Zum Ändern des Telefonsperrcodes benötigen Sie den aktuellen Telefonsperrcode (Standard: **1122**). Bitte notieren Sie sich den neuen Code an einem sicheren Ort.

5. Netzwerkeinstellungen

- **Netzwerkwahl:**
  Stellen Sie ein, ob der Netzbetreiber Ihrer SIM-Karten/n automatisch gewählt (**Automatisch**) oder manuell von Ihnen eingestellt (**Manuell**) werden soll (z.B. in Grenznähe).

HINWEIS:

*Wenn Sie den Netzbetreiber manuell einstellen möchten, warten Sie kurz, bis die Netzbetreiber aufgelistet wurden. Wählen Sie dann den gewünschten Betreiber und bestätigen Sie mit der **LAW**-Taste.*



- **GPRS-Übertragungspräferenz**

6. Dual-SIM-Einstellungen

Ihr Handy unterstützt den Dual-SIM-Standby-Modus. Dabei befinden sich beide SIM-Karten gleichzeitig im Standby, sind also erreichbar. Sobald jedoch eine der beiden SIM-Karten aktiv genutzt wird (Telefonat), ist die andere SIM-Karte für die Dauer der Nutzung nicht erreichbar (Leitung besetzt). Standardmäßig ist der Standby-Modus für beide SIM-Karten aktiviert.

7. Auf Werkseinstellung zurücksetzen

Wenn Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen, werden alle persönlichen Einstellungen inklusive der auf dem Telefon gespeicherten Kontakte gelöscht und auf Standard zurückgesetzt.

WeFam

HINWEIS:

Apps werden ständig weiterentwickelt und verbessert. Es kann daher vorkommen, dass die Beschreibung der App in dieser Bedienungsanleitung nicht mehr der aktuellsten App-Version entspricht.

1. App installieren

Zur GPS-Ortung und Verwaltung per Mobilgerät benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen dem Komforthandy und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App **WeFam**. Suchen Sie dies im Google Play Store (Android) oder im App-Store (iOS) und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.

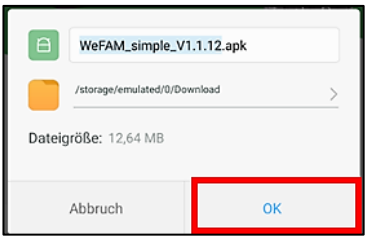
Sollte die App für Ihre Version von Android oder iOS nicht verfügbar sein, folgen sie bitte den nachfolgenden Anweisungen für die Installation auf Ihrem Betriebssystem.

1.1 Installation auf Android-Geräten

1. Scannen Sie den QR-Code.

2. Die Hersteller-Webseite wird in einem Browser aufgerufen. Tippen Sie unten auf das entsprechende Betriebssystem.

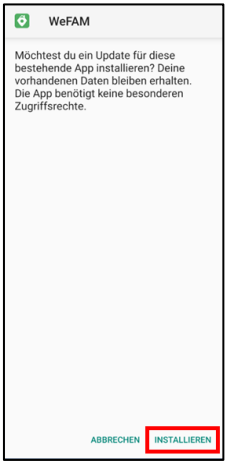
3. Die APK-Datei wird zum Download angeboten. Tippen Sie auf **OK**.

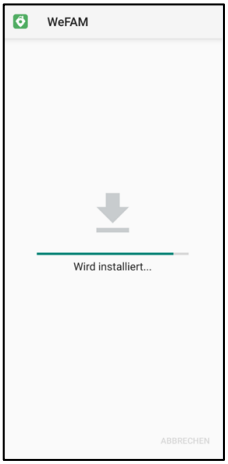


4. Installieren Sie die APK-Datei.

HINWEIS:

Gegebenenfalls muss zuvor noch das Installieren von Apps aus unbekannten Quellen erlaubt werden.





1. Die App kann nun geöffnet werden.

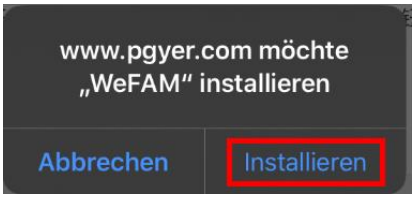
1.2 Installation auf iOS-Geräten

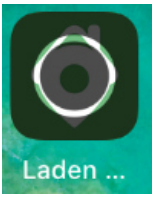
1. Scannen Sie den QR-Code.

2. Die Hersteller-Webseite wird in einem Browser aufgerufen. Tippen Sie unten auf das entsprechende Betriebssystem.

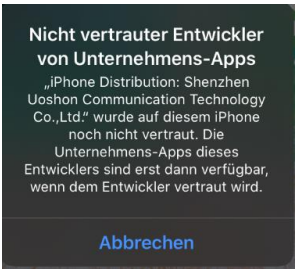
3. Tippen Sie auf die Schaltfläche unter dem QR-Code.

4. Tippen Sie im eingeblendeten Hinweisfenster auf **Installieren**.

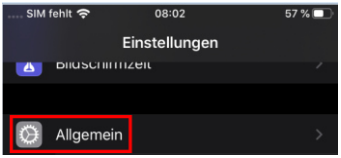




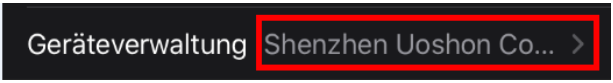
5. Ein Warnhinweis wird eingeblendet.



6. Fügen Sie den Hersteller als vertrauenswürdige Quelle hinzu:
   1. Rufen Sie das Einstellungsmenü Ihres Mobilgeräts auf.



2. Öffnen Sie die Geräteverwaltung. Tippen Sie auf den Herstellernamen.



3. Tippen Sie erneut auf den Herstellernamen.

4. Tippen Sie auf **Vertrauen**.

7. Die App kann nun geöffnet werden.

2. Handy mit App verbinden

WICHTIG!

Bewahren Sie die Verpackung Ihres Handys gut auf. Auf ihr befinden sich Informationen, die Sie zur Nutzung der App bzw. der Ortungsfunktion zwingend benötigen!

1. Öffnen Sie die App.
2. Gestatten Sie gegebenenfalls die geforderten Zugriffsrechte.
3. Wischen Sie wiederholt von rechts nach links, bis die Schaltfläche **Sofort erleben** angezeigt wird.
4. Tippen Sie auf der Anmeldeseite unten auf **WeFAM registrieren**.
5. Geben Sie im ersten Feld Ihre Rufnummer ein.
6. Geben Sie im zweiten Feld Ihre Email-Adresse ein.
7. Legen Sie im dritten Feld ein Passwort an (6-12 Zeichen).
8. Geben Sie das Passwort im Feld darunter erneut ein, um Tippfehler auszuschließen.
9. Tippen Sie unten auf **Erledigt**. Sie kehren automatisch zur Anmeldeseite zurück.
10. Die Pflichtfelder sind bereits mit Ihren Anmeldedaten ausgefüllt. Melden Sie sich an.
11. Tippen Sie oben rechts auf das Plus-Symbol.

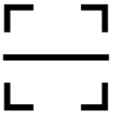
12. Tippen Sie auf den Menüpunkt **Erzeuge Gruppe**.
13. Tippen Sie oben auf das Gruppenbild.
14. Wählen Sie ein Bild aus dem Album Ihres Mobilgeräts aus oder erstellen Sie ein neues Foto.

HINWEIS:

Das Erstellen der Gruppe ist ohne Gruppenbild nicht möglich. Wenn Sie kein Foto der Person hinterlegen möchten, nehmen Sie einfach ein Symbol auf oder erstellen Sie ein Avatar-Bild.

15. Geben Sie der Gruppe einen Namen, um Sie genau zuordnen zu können.
16. Tippen Sie unten auf **Speichern**.
17. Die Gruppe wird nun im Chat-Tab angezeigt.
18. Tippen Sie auf die Gruppe. Die Gruppenseite wird geöffnet.
19. Tippen Sie oben rechts auf **Einstellung**.

20. Tippen Sie auf das Scan-Symbol.



21. Scannen Sie den QR-Code auf der Verpackung Ihres Handys.

HINWEIS:

*Falls Sie den QR-Code nicht scannen möchten oder können, tippen Sie auf **IMEI-Code** und geben Sie den IMEI1-Code ein, der auf der Verpackung Ihres Handys steht. Tippen Sie dann auf **Erledigt**.*

22. Legen Sie ein Benutzerprofil für den Inhaber des Handys an. Tippen Sie dann oben rechts auf **Speichern**.

HINWEIS:

Ohne Profilbild kann das Benutzerprofil nicht gespeichert werden. Wenn Sie kein Foto der Person hinterlegen möchten, nehmen Sie einfach ein Symbol auf oder erstellen Sie ein Avatar-Bild.

23. Ihr Handy ist nun erfolgreich mit der App verbunden.

3. Fernsteuerung des Handys

Über die App haben Sie die Möglichkeit folgende Funktionen Ihres Handys aus der Ferne zu steuern:

- Alarm einstellen
- Kontakte zum Telefonbuch hinzufügen
- GPS-Echtzeit-Ortung
- Einen Geofence erstellen
- Andere Personen zur Gruppe einladen (max. 50 Personen pro Gruppe)
- Chatten

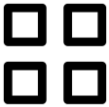
Tippen Sie hierzu auf der Gruppenseite einfach auf das entsprechende Symbol.

Alarm einstellen

Telefonbuch-Kontakte

GPS-Echtzeit-Ortung

Geofence



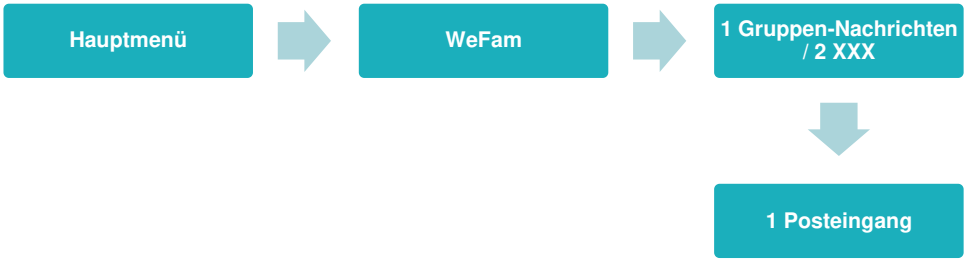
Gruppen-Menü

Chatten Sie mit anderen Gruppenmitgliedern über den Gruppenchat unten auf der Gruppenseite.

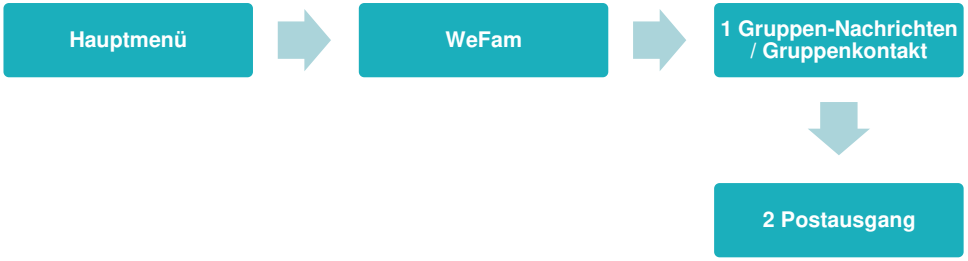
4. WeFam auf dem Handy

Rufen Sie den Gruppen- oder Einzelchats mit Gruppenmitgliedern auf.

- **Gruppenchat / Einzelchat öffnen (Posteingang):**



- **An den Gruppenchat / Einzelchat gesendete Nachrichten:**

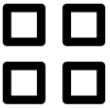


- **Sprachnachricht senden:**

- **Textnachricht senden:**

5. Handy aus der App entfernen

1. Rufen Si die Gruppenseite auf.
2. Tippen Sie oben rechts auf das Menü-Symbol.



3. Tippen Sie unten auf den Menüpunkt **Gerät entkoppeln**.
4. Bestätigen Sie mit **Erledigt**. Das Handy wird aus der Gruppe entfernt.

Bedeutung der Display-Symbole im Hauptbildschirm

	Empfang SIM1		microSD-Karte eingesetzt
	Empfang SIM2		Akkustand
	Lautlos-Profil		GPS aktiviert
	Allgemein-Profil		Verpasster Anruf (Status-LED blinkt blau)
	Besprechung-Profil		Kein SIM1
	Draußen-Profil		Keine SIM2
	Neue Nachricht		Tastensperre

Status-LED-Anzeigen

Status-LED	Aktion	Bedeutung
rot	leuchtet	Akku wird geladen
	blinkt	Akku muss geladen werden
grün	leuchtet	Akku vollständig geladen
blau	blinkt	Verpasster Anruf
		Neue Nachricht

Datenschutz

Bevor Sie das Gerät an Dritte weitergeben, zur Reparatur schicken oder zurückgeben, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Löschen Sie alle Daten.
- Entfernen Sie das Gerät aus der App.
- Setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellungen zurück.
- Entfernen Sie Speicher- und SIM-Karten.

Eine Erklärung, weshalb bestimmte Personendaten zur Registrierung bzw. bestimmte Freigaben zur Verwendung benötigt werden, erhalten Sie in der App.

Technische Daten

Li-Ion-Akku		1.600 mAh, 4,2 V
Ladestrom		5 V DC, 0,5 A
Netzteil	Eingang	100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,15 A
	Ausgang	5 V DC, 0,5 A
SIM-Karte		2 x Mini-SIM
Bluetooth	Version	2.0 + EDR
	Funkfrequenz	2.402-2.480 MHz
	Sendeleistung	6 dBm
Quadband-GSM		850 / 900 / 1.800 / 1.900 MHz
Funk-Frequenz		GSM850/900 MHz
		GSM1.800/1.900 MHz
Sendeleistung GSM900		32 dBm
Sendeleistung GSM1.800		29 dBm
Speicherkarte		microSD bis 64 GB
Anschlüsse		2 x Mini-SIM 1 x microSD 1 x 3,5-mm-Klinke
GPS		✓
Garantruf		✓
Maße		134 x 60 x 14 mm
Gewicht		114 g

Kundenservice:

DE: +49(0)7631–360–350

CH: +41(0)848–223–300

FR: +33(0)388–580–202

Importiert von:

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

© REV2 – 08.05.2020 – BS//JR

FR

XL-932.gps
Téléphone mobile confort à écran couleur

et fonctions Garantruf Premium, GPS et télémaintenance

Mode d'emploi

simvalley MOBILE

PX-2452-675

Table des matières

Votre nouveau téléphone mobile confort 6
Contenu 6

Consignes préalables 7
Consignes de sécurité générales 7
Consignes de sécurité spécifiques au produit 8
Informations de sécurité à propos de la batterie et de la station de chargement 9
Appareils médicaux 10
Implants médicaux 10
Dans un véhicule 11
Lieux présentant un risque d'explosion 11
Consignes importantes pour le traitement des déchets 11
Déclaration de conformité 12

Description du produit 13

Mise en marche 14
1. Insérer une/des carte(s) SIM 14
2. Insérer une carte mémoire (facultatif) 15
3. Insérer la batterie 16
4. Charger la batterie 16

Accessibilité 16

Touches et commandes 17
1. Touches fléchées 17
2. Touche LAW 18
3. Touche RAW 18
4. Touche Appel 18
5. Touche Marche/Arrêt 19
6. Touche OK 19

Allumer/Éteindre 19

L'écran principal 20

Configuration date & heure 20

Aperçu du menu 21

Téléphoner 23

1. Appeler un interlocuteur 23
2. Prendre un appel 23
3. Changer le volume sonore durant un appel 23
4. Rejeter un appel 23
5. Rappel automatique 23

Répertoire 23
1. Ajouter un nouveau contact 23
2. Trouver un contact enregistré 24
3. Modifier un contact 25
4. Supprimer un contact 25
5. Copier un contact 25
6. Bloquer des identifiants téléphoniques 26
7. Paramètres du répertoire 26

Messages texte (SMS) 27
1. Écrire un SMS 28
2. Lire un SMS 28
3. Brouillons 28
4. Boîte d'envoi 29
5. SMS envoyés 29
6. SMS type 30
7. Paramètres SMS 30

Profils utilisateur 32
1. Sélectionner & activer un mode 32
2. Personnaliser un profil 33

Journal d'appels 37

Plateforme multimédia 38
1. Album photo 38
2. Enregistreur vidéo 39
3. Lecteur média vidéo 39
4. Lecteur audio 40
   4.1 Général 40
   4.2 Créer une liste de lecture 41
   4.3 Paramètres de lecture 42
5. Enregistreur vocal 42
6. Radio 43

6.1 Commandes générales ... 43
6.2 Recherche automatique des stations ... 44
6.3 Sauvegarder manuellement une station ... 45
6.4 Afficher la liste des canaux ... 45
6.5 Rechercher une station par saisie de la fréquence ... 46
6.6 Lire la radio en arrière-plan ... 46

Fonction SOS (GarantRuf) ... 47
1. Général ... 47
1. Général ... 47
2. Activer / Désactiver une fonction ... 47
3. Liste des contacts SOS (GarantRuf) ... 47
4. SMS d'appel d'urgence GarantRuf ... 48
5. Configuration du numéro d'urgence (secours) ... 49
6. Processus de la fonction SOS (GarantRuf) ... 50
7. Enregistrement d'appel automatique ... 51

Outils ... 52
1. Podomètre ... 52
2. Lampe torche ... 52
3. Calendrier ... 53
4. Réveil ... 57
5. Calculatrice ... 59
6. Gestionnaire de fichiers ... 59
7. Heure internationale ... 59

Appareil photo ... 60

Configuration ... 61
1. Paramètres du téléphone ... 61
1.1 Date & Heure ... 61
1.2 Marche/Arrêt automatique à des heures précises ... 62
1.3 Paramétrage de la langue ... 63
1.4 Préférences méthode de saisie ... 63
1.5 Image d'arrière-plan ... 64
1.6 Verrouillage automatique des touches ... 64
1.7 Affichage date & heure ... 65
1.8 Affectation des raccourcis des touches fléchées depuis l'écran d'accueil ... 65
1.9 Mode avion ... 66
1.10 Luminosité d'écran ... 66

2. Paramètres d'appel 67
2.1 Paramètres d'appel de la carte SIM 67
2.2 Liste noire (numéros bloqués) 69
2.3 Liste des numéros autorisés 70
2.4 Touche pour accepter les appels 72
3. Paramètres GPS 72
3.1 Activer/Désactiver la fonction GPS 72
3.2 Configurer les paramètres GPS 72
4. Paramètres de sécurité 73
4.1 Modifier PIN / PIN2 73
4.2 Activer/désactiver le verrouillage par code PIN 74
4.4 Modifier le code de verrouillage du téléphone 74
5. Paramètres réseau 75
6. Paramètres Dual SIM 76
7. Réinitialiser les paramètres par défaut 76

WeFam 77
1. Installer l'application 77
1.1 Installation sur un appareil Android 77
1.2 Installation sur un appareil iOS 79
2. Connecter le téléphone à l'application 82
3. Contrôle à distance du téléphone 83
4. WeFam sur le téléphone 84
5. Supprimer le téléphone de l'application 85

Signification des symboles d'affichage sur l'écran principal 86

Affichage statut LED 87

Protection des données 87

Caractéristiques techniques 88

Votre nouveau téléphone mobile confort

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce téléphone mobile confort. Avec ses larges touches et son grand écran, il est très facile à utiliser. Désormais, vous n'êtes plus seul en cas d'urgence, grâce à la fonction GarantRuf. Appuyez sur la touche SOS pour alerter votre famille ou votre médecin par appel ou par SMS. Enregistrez jusqu'à 5 contacts de secours sur votre téléphone mobile. Vos contacts pourront vous localiser depuis votre téléphone via le GPS et l'application.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Téléphone mobile XL-932.gps
- Adaptateur secteur
- Batterie
- Mode d'emploi

Accessoires requis : (disponibles séparément sur www.pearl.fr)

- 1 ou 2 cartes Mini-SIM
- Carte MicroSD (jusqu'à 64 Go)

Application recommandée

Pour la gestion et la localisation GPS, l'utilisation d'une application est requise pour établir la connexion entre ce téléphone mobile confort et celui de vos proches. Nous vous recommandons l'application gratuite **WeFam**.

IMPORTANT !
Conservez l'emballage d'origine de votre téléphone mobile. Vous trouverez à l'intérieur des informations concernant l'utilisation de l'application et la fonction de location GPS.

Consignes préalables

Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le, le cas échéant, à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil pour le chargement doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même sauf pour insérer ou retirer la batterie, les cartes SIM et la carte MicroSD. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne manipulez jamais le produit et les accessoires avec des mains mouillées ou humides.
- Ne chargez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur le bloc d'alimentation correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- et appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'utilisation d'un téléphone mobile pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres

véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. N'utilisez pas votre téléphone en conduisant. Respectez le Code de la route et la législation en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

- L'utilisation du téléphone mobile dans les avions, les hôpitaux et autres établissements de santé, les stations-service et les garages professionnels comporte des risques en raison des ondes électromagnétiques et des étincelles produites. Ne l'utilisez pas dans ces lieux.
- Les personnes porteuses d'un d'implant électronique (stimulateur cardiaque, pompe à insuline, neurostimulateur, etc.) doivent impérativement maintenir une distance d'au moins 15 cm entre le téléphone mobile et leur implant. Lors des appels, elles doivent placer le téléphone du côté opposé à l'implant.
- Pour réduire le niveau d'exposition, il est conseillé :

- d'utiliser le téléphone mobile toujours dans de bonnes conditions de réception afin diminuer la quantité de rayonnements reçus. Une bonne réception est indiquée à l'écran par l'affichage de quatre ou cinq barrettes.
- d'utiliser un kit mains libres lors des appels.
- d'éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes ou du bas-ventre des adolescents lors des appels.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes de sécurité spécifiques au produit

- Éteignez l'appareil lorsque l'usage des téléphones mobiles est interdit ou si cela provoque des perturbations ou présente des risques. N'utilisez pas l'appareil dans des lieux tels que les avions, les hôpitaux ou à proximité d'appareils médicaux, de carburants ou de produits chimiques, ni dans des zones présentant un risque d'explosion. Respectez toutes les instructions données dans les zones de danger.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales en vigueur. Vos mains doivent toujours se consacrer uniquement à la commande de votre véhicule lors de la conduite. La sécurité routière doit toujours être prioritaire lors de la conduite.
- L'installation et la réparation de ce produit ne doivent être effectuées que par un personnel qualifié.
- N'utilisez que les batteries et autres accessoires qui ont fait l'objet d'une autorisation de Pearl pour cet appareil. Ne branchez aucun produit incompatible avec l'appareil.
- L'écran peut se briser si l'appareil tombe sur une surface dure ou s'il reçoit un choc violent. Si l'écran se brise, ne touchez pas les éclats de verre avec les mains et n'essayez pas de retirer ceux qui se trouvent sur l'appareil. N'utilisez pas l'appareil tant que l'écran n'a pas été remplacé par le personnel qualifié du service après-vente.
- Pour éviter d'endommager votre appareil auditif, ne réglez pas les haut-parleurs au maximum pendant de longs intervalles de temps. Ne tenez votre appareil près de votre oreille avec les haut-parleurs allumés qu'avec précaution.
- Conservez l'appareil au sec. La pluie, l'humidité et toutes les sortes de fluides peuvent contenir des minéraux qui provoquent une corrosion des circuits électroniques.

- N'utilisez ou ne maintenez pas l'appareil dans des environnements poussiéreux ou sales.
- Ne stockez pas l'appareil à des températures élevées. De fortes températures peuvent endommager l'appareil ou sa batterie.
- Ne stockez pas l'appareil à des températures faibles. Lorsque l'appareil revient à sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager.
- N'ouvrez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- Des modifications non agréées pourraient endommager l'appareil et aller à l'encontre des prescriptions applicables aux émetteurs/récepteurs radios.
- Ne laissez pas l'appareil ou sa batterie tomber. Ne les exposez pas à des chocs ou des coups. Ne les secouez pas. Une utilisation non précautionneuse de l'appareil peut entraîner des dommages.
- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon doux, propre et sec.
- Ne peignez pas l'appareil. Cela pourrait empêcher son bon fonctionnement.
- N'exposez pas l'appareil à des aimants ou à des champs magnétiques.
- Pour sauvegarder vos données, nous vous recommandons de les enregistrer à deux endroits différents, comme par exemple sur votre appareil, votre carte mémoire ou votre ordinateur, et de consigner les informations importantes par écrit.
- Déposez systématiquement vos produits électroniques, batteries, accumulateurs et produits d'emballage usagés dans les points de collecte agréés. De cette manière, vous évitez le traitement non contrôlé des déchets et soutenez le recyclage et la revalorisation des matériaux.
- N'utilisez votre téléphone mobile qu'avec la batterie originale. La batterie peut être déchargée et rechargée plusieurs centaines de fois, mais finit par s'user. Si l'autonomie en veille et en conversation diminue de manière significative, remplacez la batterie.
- Avertissement : Lors de l'utilisation d'un micro-casque, il est possible que vous ne puissiez plus percevoir les sons environnants. N'utilisez pas le micro-casque si cela peut compromettre votre sécurité.

Informations de sécurité à propos de la batterie et de la station de chargement

- Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, débranchez le câble de la prise secteur. En cas de non-utilisation, une batterie complètement chargée se décharge avec le temps. Maintenez toujours la batterie à une température comprise entre 15 et 25° C (59 et 77 °F) pour garantir des performances optimales. Des températures extrêmes réduisent la capacité de la batterie ainsi que sa durée de vie estimée. Un appareil dont la batterie est froide ou chaude peut, dans certaines circonstances, momentanément ne pas fonctionner.
- Ne jetez pas la batterie au feu. Risque d'explosion ! Respectez la réglementation en vigueur à l'endroit d'utilisation. Recyclez-la, dans la mesure du possible. Ne les jetez pas dans la poubelle des déchets ménagers.
- N'essayez pas de retirer le revêtement entourant la batterie, de couper la batterie, de la casser, ne la tordre, de la transpercer ou de la détruire d'une autre manière. Si du liquide s'échappe d'une batterie, assurez-vous qu'il n'entre pas en contact avec la peau ou les yeux. Dans le cas contraire, rincez immédiatement la zone concernée avec de l'eau ou consultez un médecin.
- N'essayez jamais de modifier la batterie, et n'y insérez aucun objet.

- Ne plongez pas la batterie dans l'eau ni dans aucun autre liquide, et ne l'exposez pas à l'eau ou à un autre liquide. Les batteries peuvent exploser si elles sont endommagées.
- N'utilisez la batterie et le chargeur que pour l'usage auquel ils sont destinés. Une utilisation non conforme, ou l'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non agréés ou non compatibles peut provoquer des incendies ou des explosions et conduire à l'annulation de l'homologation et à la perte de garantie de l'appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur ont été endommagés, ne les réutilisez pas et apportez-les au service après-vente.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur s'ils sont endommagés.
- N'utilisez pas le chargeur en extérieur. Ne rechargez pas l'appareil pendant un orage.
- Avant de retirer la batterie, vous devez systématiquement éteindre votre téléphone mobile et le débrancher du chargeur. Lorsque vous débranchez le câble d'un chargeur, tenez toujours directement le connecteur dans la main.
- Tout contact des bandes métalliques de la batterie avec un objet métallique peut entraîner un court-circuit. Cela peut endommager la batterie ou d'autres objets.
- Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets et peuvent contenir des petites pièces. Maintenez-les hors de portée des enfants.

Appareils médicaux

- L'utilisation d'émetteurs ou de récepteurs radio, y compris de téléphones mobiles, peut, dans certaines conditions, perturber certains appareils médicaux qui ne sont pas suffisamment protégés.
- Adressez-vous à un médecin ou au fabricant de l'appareil médical pour savoir si celui-ci est suffisamment protégé contre les vibrations de haute fréquence.
- Certains appareils mobiles peuvent, dans certaines conditions, provoquer des perturbations de certains appareils auditifs.

Implants médicaux

Les fabricants d'implants médicaux conseillent une distance minimale entre les appareils sans fil et les implants médicaux pour éviter de possibles dérèglements. Si vous portez des implants médicaux ou appareils auditifs, veuillez-vous renseigner auprès de votre médecin quant à l'utilisation d'un téléphone, consultez les conditions d'utilisations fournies par le fabricant de votre implant médical ou appareil auditif. Ne rangez jamais le téléphone dans une poche proche de votre implant.
Pour les personnes qui utilisent un appareil médical de ce type :

- Respectez en permanence une distance suffisante entre l'appareil médical et l'appareil sans fil.
- Ne placez pas l'appareil dans une poche située au niveau de la poitrine.
- Utilisez l'appareil contre l'oreille la plus éloignée de l'appareil médical.
- Éteignez le téléphone mobile si vous suspectez qu'un défaut s'est produit.
- Suivez les prescriptions du fabricant de l'implant médical.

Si vous avez des questions concernant l'utilisation de l'appareil à proximité d'un implant médical, renseignez-vous auprès de votre médecin.

Dans un véhicule

- Les signaux radio peuvent, dans certaines conditions, nuire au bon fonctionnement des systèmes électroniques des véhicules lorsqu'ils ne sont pas correctement installés ou pas suffisamment protégés. Vous pouvez vous renseigner auprès du fabricant du véhicule ou de ses accessoires.
- L'appareil ne devrait être installé dans un véhicule que par un personnel qualifié.
- Un montage inadapté peut avoir des conséquences dangereuses et peut entraîner la perte de toute garantie. Vérifiez régulièrement si les accessoires pour téléphone mobile de votre véhicule y sont correctement installés et fonctionnent correctement.
- Ne conservez pas de matériaux inflammables ou à risque d'explosion dans la même pièce que votre appareil, ou que ses différentes pièces ou accessoires. Ne placez ni votre appareil ni ses accessoires dans la zone potentiellement couverte par un airbag qui se déclenche.

Lieux présentant un risque d'explosion

- Éteignez votre téléphone mobile dans les lieux présentant un risque d'explosion, comme à proximité de pompes à carburant. Dans de tels lieux, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie, entraînant des blessures voire la mort.
- Respectez les restrictions d'utilisation dans les stations-service, les usines chimiques ou les zones de dynamitage. Dans certaines circonstances, les lieux présentant un risque d'explosion ne sont pas toujours clairement signalés. Il s'agit d'endroits où vous devez éteindre le moteur de votre véhicule, comme le pont inférieur d'un navire, un environnement comportant tuyaux et réservoirs de produits chimiques et des lieux abritant des produits chimiques ou présentant des particules aériennes.
- Contacter le constructeur des véhicules utilisant du gaz de pétrole liquéfié (p. ex. propane ou butane) pour savoir si cet appareil peut être utilisé à proximité de ces véhicules sans risque pour la sécurité.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-2452 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse https://www.pearl.fr/support/notices ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

CE

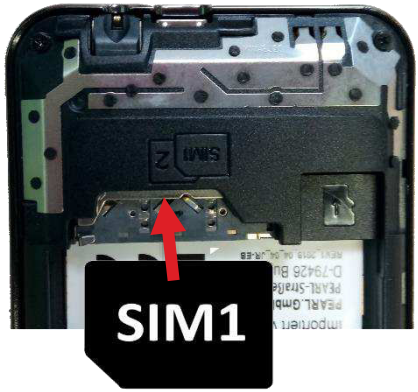
Description du produit

1. Écran
2. Haut-parleur 1
3. LED de statut
4. Volume +
5. LED de lampe
6. Appareil photo
7. Haut-parleur 2
8. Compartiment à batterie, carte SIM et carte MicroSD
9. Touche SOS
10. Volume -
11. Touche RAW
12. Touche Marche/Arrêt
13. Creux du boîtier
14. Entrée pour adaptateur secteur
15. Prise jack 3,5 mm
16. Microphone
17. Touches numériques
18. Touche Appel
19. Touche **LAW**
20. Touches fléchées
21. Touche **OK**

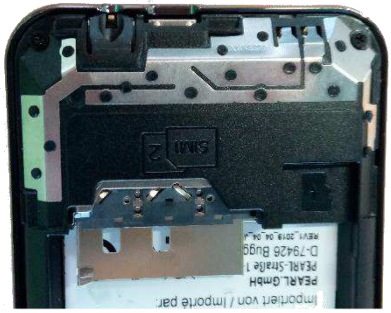
Mise en marche

1. Insérer une/des carte(s) SIM

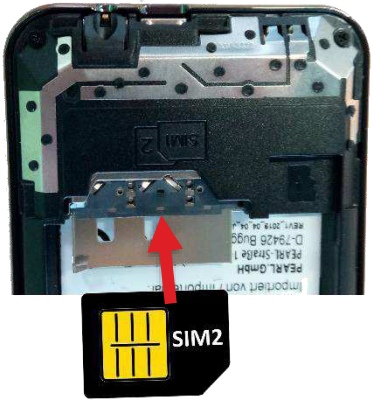
1. Assurez-vous que votre téléphone est éteint.
2. Glissez votre doigt dans le creux du boîtier, et retirez la partie arrière du boîtier.
3. Glissez la première carte Mini-SIM avec les bords droits vers l'avant latéralement dans le logement pour carte SIM 1 (en haut) jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Les fiches de contact dorées doivent être orientées vers le téléphone, et non pas vers vous.



4. Sortez complètement le logement pour carte SIM 2 à l'aide du crochet argenté.



5. Insérez la deuxième carte Mini-SIM avec le bord droit dans le logement pour carte SIM. Les fiches de contact dorées doivent être orientées vers le haut.



6. Poussez correctement le compartiment à pile dans le manomètre pour qu'il soit bien enclenché.

2. Insérer une carte mémoire (facultatif)

Si vous souhaitez créer des enregistrements photo, vidéo ou audio ou utiliser vos propres sonneries MP3, vous aurez besoin d'une carte MicroSD jusqu'à 64 Go (FAT32).

1. Utilisez un ordinateur pour formater la carte MicroSD en FAT32.
2. Glissez votre carte MicroSD avec le coin arrondi vers l'avant dans l'emplacement MicroSD jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Les fiches de contact dorées doivent être orientées vers le téléphone, et non pas vers vous.

3. Insérer la batterie

Insérez la batterie de manière à ce que les fiches de contact nues situées sur le bas de la batterie coïncident avec les 3 emplacements prévus dans le téléphone. La batterie doit rentrer dans son compartiment sans forcer. Si ce n'est pas le cas, c'est qu'elle n'est pas positionnée dans le bon sens. Replacez la coque arrière du boîtier pour l'adapter. Appuyez dessus jusqu'à ce que toutes les goupilles de sécurité soient enclenchées.

4. Charger la batterie

NOTE :
Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

1. Connectez le câble USB à l'entrée d'alimentation de votre téléphone mobile et au bloc d'alimentation fourni.
2. Branchez l'adaptateur secteur à une prise murale appropriée.
3. Pendant le processus de charge, la LED d'alimentation et la LED d'état s'allument en rouge.
4. Lorsque la batterie est complètement chargée, la LED de chargement brille en vert.
5. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.

Accessibilité

Au fil des différents chapitres, retrouvez les consignes d'utilisation et les chemins d'accès aux différentes fonctions et menus de votre téléphone Suivez les étapes de gauche à droite pour afficher l'élément de menu. Le texte écrit en gras indique les noms des menus apparaissant à l'écran Le texte en italique indique des actions qui doivent être effectuées.

- Sélectionner un élément de menu : ▲ / ◄ / ► / ▼
- Confirmer une sélection : Touche **LAW** ou **OK**

EXEMPLE :

Pour changer la langue de votre téléphone mobile, allez dans :
Menu ➔ Configuration ➔ 2 Paramètres du téléphone ➔ 3 Langues➔ *Choisir la langue*

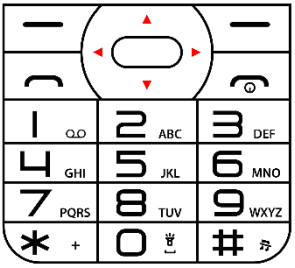
Cela implique de :

1. Appuyez sur OK pour afficher le menu principal.
2. Utilisez les touches ▲ / ◄ / ► / ▼ pour aller dans **Configuration**.
3. Appuyez sur **LAW** ou **OK** pour ouvrir l'onglet de votre choix.
4. Sélectionnez à l'aide des touches ▲ / ▼ l'élément de menu **2 Paramètres du téléphone.**
5. Confirmez votre choix en appuyant sur **LAW** ou **OK**.
6. Allez jusqu'au menu **Langue** avec les touches ▲ / ▼.
7. Confirmez votre choix en appuyant sur **LAW** ou **OK**.
8. Sélectionnez la langue souhaitée à l'aide des touches ▲ / ▼.
9. Confirmez votre choix en appuyant sur **LAW** ou **OK**.

Certains menus sont présentés dans ce mode d'emploi selon le schéma suivant :
Exemple d'une interface de menu (ici menu **Langues**) :

Touches et commandes

1. Touches fléchées

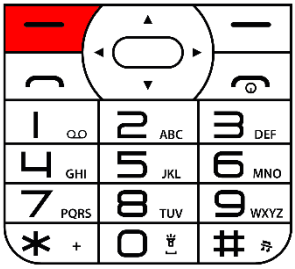


- Lorsque vous naviguez dans un menu, déplacez le curseur de sélection en appuyant sur la flèche de votre choix.
- Lorsque vous vous trouvez sur l'écran d'accueil, appuyez sur le bouton ▲ pour accéder à l'appareil photo.
- Lorsque vous vous trouvez sur l'écran d'accueil, appuyez sur le bouton ▼ pour accéder au lecteur média.

NOTE :

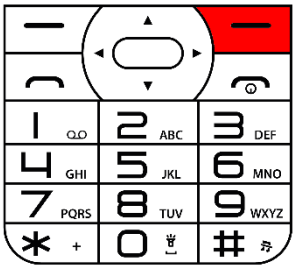
*Vous pouvez changer les raccourcis attribués par défaut aux flèches de votre clavier (**Configuration➔ 2 Paramètres du téléphone ➔ 6 Touches dédiées**)*

2. Touche LAW



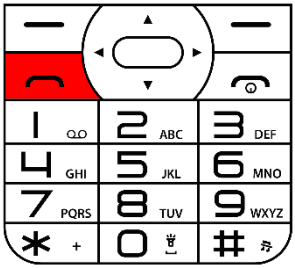
- En appuyant sur **LAW** depuis l'écran d'accueil, vous accédez à la messagerie.
- Dans les autres cas, elle vous permet de confirmer la sélection ou de rechercher une autre option.

3. Touche RAW



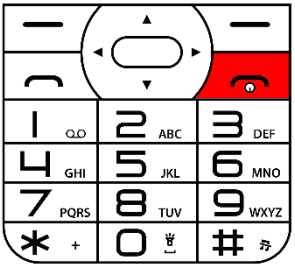
- En appuyant sur **RAW** depuis l'écran d'accueil, vous accédez au répertoire du téléphone.
- Dans les autres cas, elle vous permet de revenir au menu précédent ou d'effacer le dernier caractère inséré lors de la saisie de texte ou d'un numéro.

4. Touche Appel



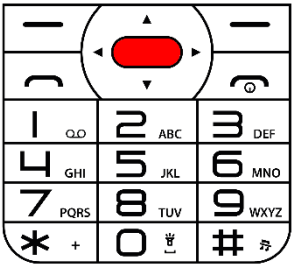
- En appuyant sur la touche Appel depuis l'écran d'accueil, vous accédez au journal d'appel.
- Elle vous permet également d'accepter un appel entrant
- Enfin, elle vous permet aussi d'appeler un numéro composé ou un contact choisi.

5. Touche Marche/Arrêt



- Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 2 à 3 secondes pour allumer ou éteindre le téléphone.
- Appuyez dessus pour annuler toutes les actions du menu et revenir à l'écran principal.
- Appuyez également dessus pour refuser un appel entrant.

6. Touche OK



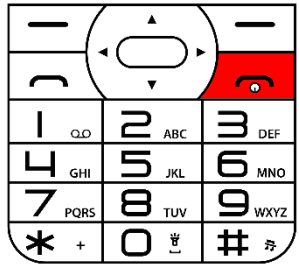
- La touche OK vous permet d'ouvrir le menu principal depuis l'écran d'accueil.
- Elle vous permet également de confirmer la saisie.

Allumer/Éteindre

Allumez ou éteignez votre téléphone en appuyant sur la touche Marche/Arrêt et en la maintenant enfoncée pendant 2-3 secondes. Si besoin, entrez le code PIN de votre carte SIM. Vous le trouverez dans la documentation de votre opérateur de téléphonie mobile.

NOTE :

Si vous utilisez une nouvelle carte SIM, vous devrez certainement la configurer avant de l'utiliser. Si nécessaire, demandez conseil auprès d'un spécialiste.

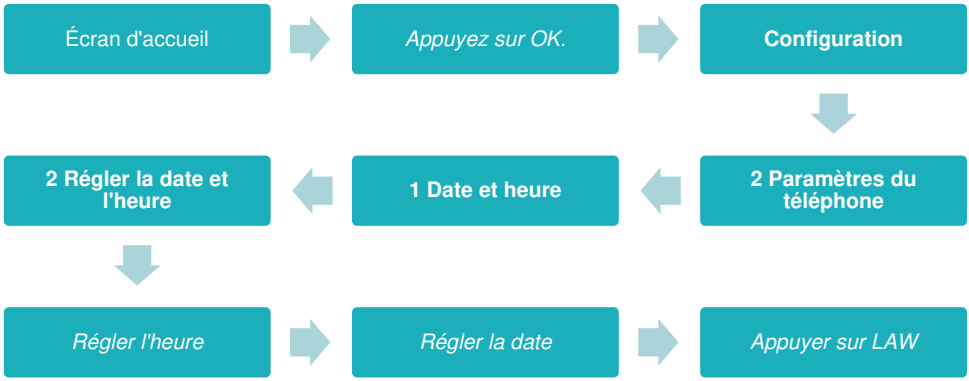


L'écran principal

L'écran principal s'affiche immédiatement après avoir démarré le téléphone. Il vous permet d'accéder aux différentes fonctions du téléphone

Configuration date & heure

Réglez la date et l'heure à proximité de la première mise sous tension et après chaque retrait de la batterie :



- Utilisez ◄ / ► pour passer d'un champ de saisie à l'autre.
- Utilisez ▲ / ▼ pour passer à la fonctionnalité suivante.
- Entrez la valeur souhaitée à l'aide des touches du pavé numérique de votre clavier.

Aperçu du menu

Ouvrez le menu principal en appuyant sur le bouton OK depuis l'écran principal. Retrouvez les menus suivants dans le menu principal :

	Messages	Écrire un message
		Boîte de réception
		Brouillons
		Boîte d'envoi
		Messages envoyés
		SMS type
		Paramètres SMS
	Répertoire	Contacts enregistrés
		Ajouter un nouveau contact
		Modifier un contact
		Supprimer un contact
	Historique des appels	Appels manqués
		Appels sortants
		Appels entrants
		Tous les appels
		Supprimer le journal d'appel
		Durée de l'appel
	Plateforme multimédia	Images
		Enregistreur vidéo
		Lecteur vidéo
		Lecteur audio
		Magnétophone
		Radio

	GarantRuf	Statut
		Contacts GarantRuf
		Numéro d'urgence
		SMS GarantRuf
	Outils	Podomètre
		Lampe de poche
		Calendrier
		Alarme
		Calculatrice
		Gestionnaire de fichiers
		Horloge universelle
	WeFam	Chat groupé et chat contact
	Configuration	Profils utilisateurs
		Paramètres du téléphone
		Paramètres d'appel
		Réglages GPS
		Paramètres de sécurité
		Paramètres réseau
		Réglages Dual SIM
		Réinitialiser les paramètres
	Appareil photo	Capture photo
		Enregistrement vidéo
		Réglages de la caméra
		Réglages de l'image
		Regarder des images

Téléphoner

1. Appeler un interlocuteur

1. Composez directement un numéro de téléphone en utilisant les touches de votre téléphone ou recherchez un contact dans le répertoire. (*Appuyez sur la touche **RAW** ➔ choisir un contact*).

NOTE :
*En cas d'erreur de saisie, utilisez la touche **RAW**.*

2. Appuyez sur la touche d'appel.

2. Prendre un appel

Pour prendre un appel entrant, appuyez sur la touche Appel.

3. Changer le volume sonore durant un appel

Pendant un appel, vous pouvez régler le volume sonore de la conversation à l'aide des touches latérales [+] et [-].

4. Rejeter un appel

Pour rejeter un appel entrant, appuyez sur la touche Marche/Arrêt (par exemple si vous êtes occupé ou que vous ne souhaitez pas répondre à un interlocuteur).

5. Rappel automatique

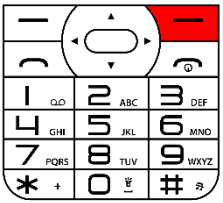
Vous pouvez rappeler votre correspondant.

1. Appuyez sur la touche Appel pour afficher le journal d'appel.
2. Choisissez le numéro que vous souhaitez appeler.
3. Appuyez sur la touche Appel.

Répertoire

1. Ajouter un nouveau contact

1. Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur **RAW** pour afficher le répertoire.



2. Appuyez sur ▲ pour accéder à **Ajouter un nouveau contact.**
3. Appuyez sur OK.

4. Sélectionnez l'emplacement où vous souhaitez enregistrer le programme :

   - **Vers SIM1 :** contact enregistré sur répertoire SIM1
   - **Vers SIM2 :** contact enregistré sur répertoire SIM2
   - **Vers téléphone :** contact enregistré sur le téléphone

NOTE :

Retrouvez les contacts enregistrés sur la carte SIM lorsque vous l'insérez dans un autre appareil.

5. Confirmez votre choix en appuyant sur **OK**.
6. Utilisez le pavé numérique pour entrer le nom du contact dans le champ automatiquement présélectionné prévu à cet effet. Appuyez sur **OK**.
7. Utilisez le pavé numérique pour entrer le nom du contact.
8. Appuyez sur **OK**.
9. Sélectionnez le champ saisie **Numéro** et appuyez sur **OK**.
10. Utilisez le pavé numérique pour saisir le numéro de téléphone du contact.

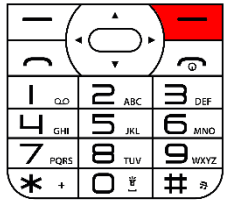
NOTE :

Ajoutez également les numéros de téléphone fixe.

11. Appuyez sur la touche OK.
12. Appuyez sur la touche LAW.
13. Sélectionnez **2 Enregistrer**.
14. Appuyez sur la touche OK.

2. Trouver un contact enregistré

1. Ouvrez le répertoire en appuyant sur la touche **RAW** depuis l'écran d'accueil.



2. Saisissez la première lettre du nom du contact recherché à l'aide du clavier. Seuls les contacts dont le nom commence par la même lettre seront affichés.

NOTE :

Ajoutez les lettres suivantes pour affiner votre recherche.

3. Utilisez les touches fléchées ▲ / ▼ pour sélectionner le contact souhaité.

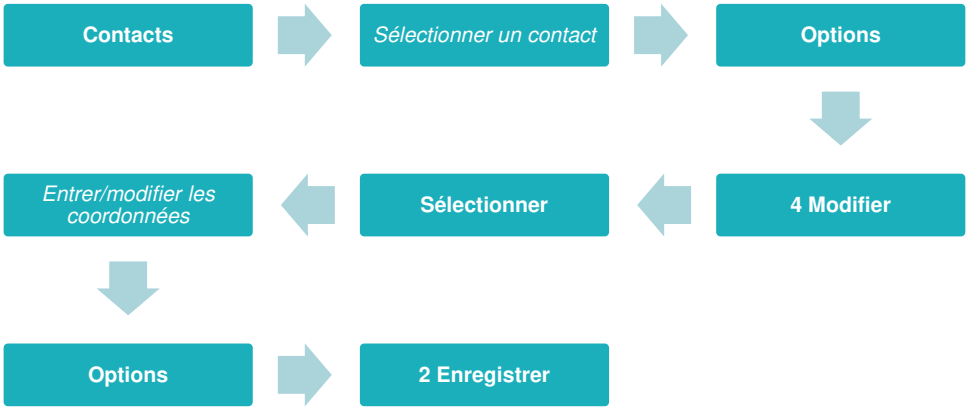
   - Appelez un contact : appuyez sur la touche d'appel
   - Affichez les informations du contact : **Options ➔ 1 Affichage ➔ Sélectionner**
   - Envoyez un SMS à un contact : **Options ➔ 2 Envoyer un message ➔ Sélectionner**

3. Modifier un contact

Si le nom ou le numéro d'appel d'un contact a changé, vous pouvez facilement le modifier dans le répertoire.

NOTE :

Si nécessaire, annulez l'opération en appuyant sur la touche Marche/Arrêt. Vous revenez à l'écran d'accueil.



4. Supprimer un contact

Supprimez les contacts dont vous n'avez plus besoin de votre répertoire téléphonique.

5. Copier un contact

Vous avez la possibilité de copier des contacts de votre carte SIM sur votre téléphone mobile et inversement. Ceci peut être utile, si vous souhaitez par exemple transférer des contacts sur une nouvelle carte SIM.

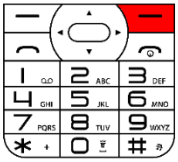
6. Bloquer des identifiants téléphoniques

Vous pouvez mettre les contacts et les numéros indésirables non enregistrés sur liste noire. Votre téléphone rejette automatiquement les appels et les messages des numéros de la liste noire.

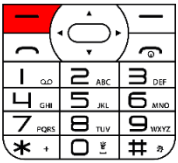
Bloquer des contacts du répertoire

7. Paramètres du répertoire

1. Ouvrez le répertoire en appuyant sur la touche RAW depuis l'écran d'accueil.



2. Accédez au menu des options en appuyant sur la touche **LAW** (**Options**).



3. Sélectionnez **8 Paramètres du répertoire.**
4. Appuyez ensuite sur **LAW** (**Sélectionner**).
5. Sélectionnez le titre souhaité et lisez-le en appuyant sur **OK**.

Numérotation rapide	Statut	Activer/désactiver la fonction
	Régler le numéro	Liaison d'un numéro d'appel avec une touche de numérotation abrégée
Numéro supplémentaire	Numérotation fixe	SIM 1 ON/OFF
		SIM 2 ON/OFF
État de la mémoire	Aperçu de la mémoire utilisée et libre	
Copier un contact	Depuis téléphone	Copier le contact dans un autre répertoire
	Depuis SIM1	
	Depuis SIM2	
Déplacer un contact	Depuis téléphone	Déplacer le contact dans un autre répertoire
	Depuis SIM1	
	Depuis SIM2	
Supprimer tous les contacts	Depuis SIM1	Supprimer tous les contacts du répertoire sélectionné
	Depuis SIM2	
	Depuis téléphone	

Messages texte (SMS)

Contactez facilement et rapidement vos correspondants en rédigeant de courts messages écrits (SMS). **Menu principal➔ Messages ➔ OK**

NOTE :

Les SMS peuvent désormais être envoyés à la majorité des téléphones. Si le destinataire ne dispose pas des moyens techniques pour afficher un SMS reçu (parce que son téléphone n'a pas d'écran, p. ex.), le centre de services de l'expéditeur peut alors lire le message vocalement. Ce service n'est cependant pas proposé par tous les opérateurs téléphoniques ; veuillez vous renseigner préalablement pour savoir cela est possible, avant d'envoyer un SMS à un correspondant qui risque de ne pas pouvoir recevoir votre message.

1. Écrire un SMS

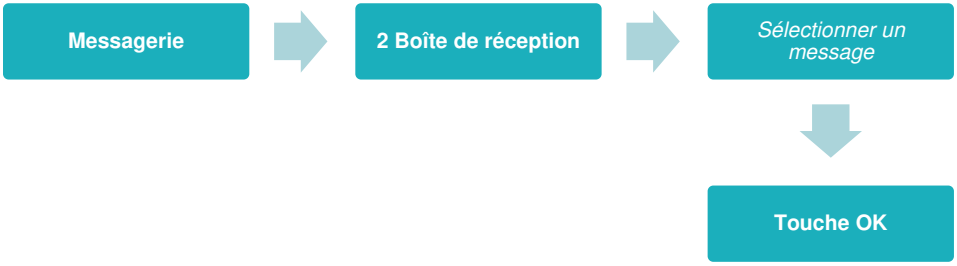
Saisissez le texte souhaité en utilisant les touches numériques. Si nécessaire, appuyez plusieurs fois sur une même touche pour obtenir les lettres et symboles souhaités. Retrouvez les caractères spéciaux en appuyant sur la touche *. Vous définissez la méthode de saisie en appuyant sur la touche # (pour plus d'informations sur la méthode de saisie, reportez-vous à la section Paramètres ➔ **1 Paramètres du téléphone**).

NOTE :

Les SMS peuvent être envoyés à plusieurs destinataires en même temps. Après avoir entré le premier destinataire, sélectionnez simplement l'option ***Entrer le numéro*** *en haut ou* ***Ajouter à partir du répertoire****.*

2. Lire un SMS

Retrouvez les SMS reçus dans la **Boîte de réception**. Sélectionnez un SMS et appuyez sur **OK** ou sur **LAW** pour l'ouvrir.

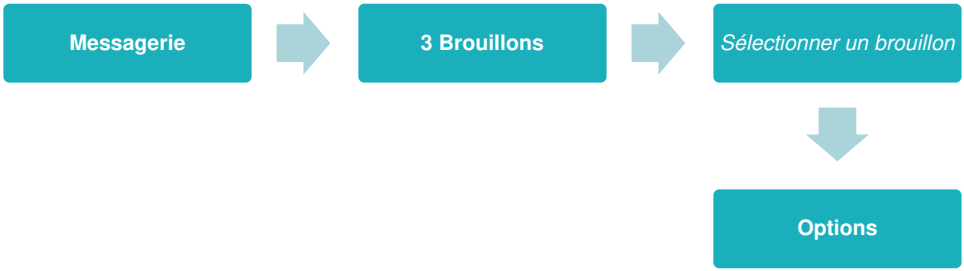


3. Brouillons

Créez et enregistrez des messages types dans vos brouillons. Vous évitez ainsi d'avoir à effectuer la saisie manuellement, et vous gagnez du temps. Retrouvez les messages enregistrés dans le dossier **Brouillons**.

NOTE :

Les messages enregistrés dans les brouillons peuvent alors être lus, modifiés, envoyés ou supprimés en allant dans les options.



4. Boîte d'envoi

Les SMS en cours d'envoi ou dont l'envoi n'a pas abouti pour des raisons techniques sont stockés dans la **Boîte d'envoi.**

NOTE :

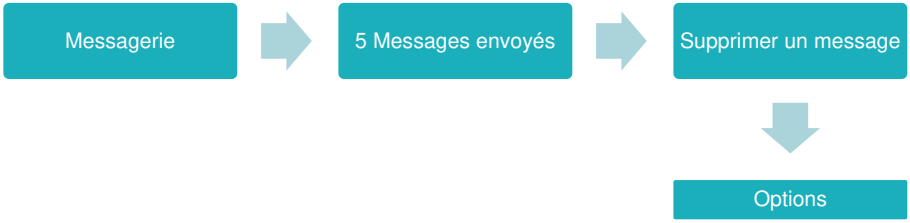
Les messages enregistrés dans les brouillons peuvent alors être lus, modifiés, envoyés ou supprimés en allant dans les options.

5. SMS envoyés

Une copie des SMS envoyés est enregistrée dans **Messages envoyés**.

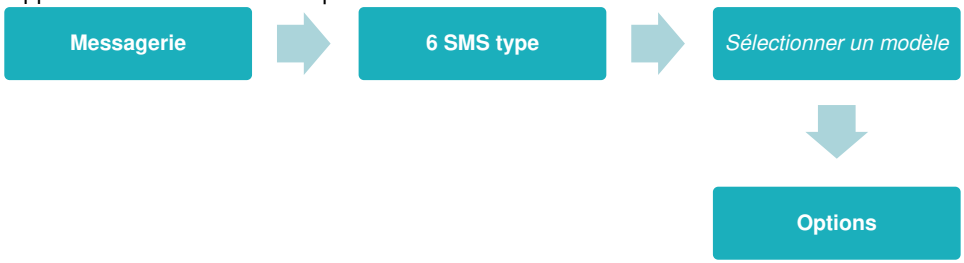
NOTE :

Les messages enregistrés dans les brouillons peuvent alors être lus, modifiés, envoyés ou supprimés en allant dans les options.



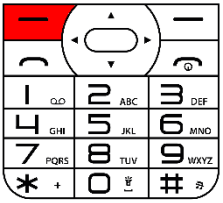
6. SMS type

Épargnez-vous la peine de saisir des phrases fréquemment utilisées (max. 40 caractères) et insérez-les simplement via le menu des options (option... ➔ **1 Appliquer**). Les messages enregistrés dans les options peuvent alors être lus, modifiés, envoyés ou supprimés en allant dans les options.



7. Paramètres SMS

1. Ouvrez la messagerie en appuyant sur la touche **LAW** depuis l'écran d'accueil.



2. Accédez au menu des options en appuyant sur la touche **LAW** (**Options**).
3. Sélectionnez **7 Paramètres SMS.**
4. Appuyez ensuite sur **LAW** (**Sélectionner**).
5. Sélectionnez le titre souhaité et lisez-le en appuyant sur la touche **OK**.

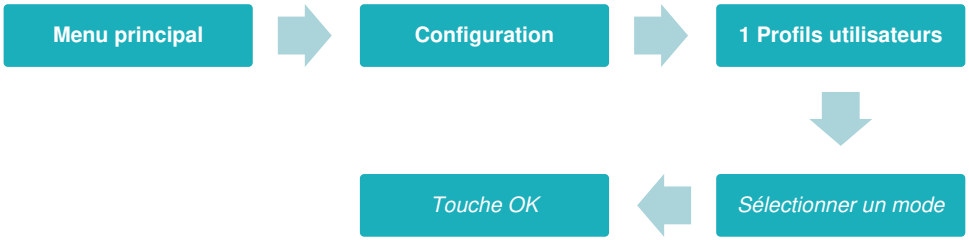
SIM1 / **SIM2**	Paramètres du profil	Sélectionner un profil
	Période de validité	Lorsqu'un message n'a pas encore été délivré, il est stocké par votre opérateur. Renseignez-vous auprès de celui-ci pour connaître le délai d'expiration des SMS non remis à leur destinataire. Si le message n'a pas pu être envoyé pendant ce laps de temps (par exemple si vous vous trouvez dans une zone sans connexion), il est supprimé automatiquement.
	Notification SMS	SMS / SMS groupé / Page / Email
	Rapport d'émission	Si cette fonction est activée (**OK**), vous recevez un accusé de réception lorsque le destinataire a reçu le SMS. Cela peut éventuellement engendrer des frais supplémentaires.
	Chemin de réponse	Si la fonction est activée (OK), le SMS de réponse (si la fonction est prise en charge par le fournisseur de réseau) est envoyé via le même centre SMS.
	Serveur messagerie	Entrez le numéro de téléphone de votre répondeur en ligne. Si la fonction est activée, vous serez informé par SMS des messages vocaux laissés sur votre messagerie.
État de la mémoire	Les emplacements de mémoire libres et occupés pour les SMS sont affichés.	
Compteur de messages texte	Compte combien de SMS sont reçus et envoyés.	
Messages envoyés	Si la fonction est activée (**OK**), une copie des SMS envoyés est enregistrée dans le dossier **Messages envoyés**.	
Application recommandée	Définissez le support de stockage pour vos SMS.	

Profils utilisateur

1. Sélectionner & activer un mode

Paramétrez le mode utilisateur en choisissant parmi les différents modes proposés, ou bien personnalisez vos propres réglages (par exemple : sonnerie ou alarme personnalisée). Modes utilisateur disponibles sur votre téléphone :

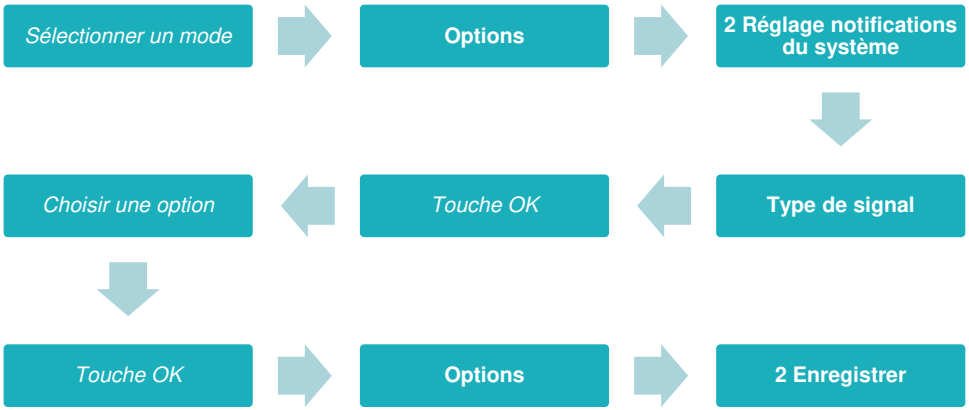
- **Général**
  Sonnerie uniquement, Sonnerie répétée, Sonnerie 1, Volume de la sonnerie 4, Tonalité du message 3, Volume du message 3, Annonce au clavier activée, Volume du clavier 7
- **Muet**
  Aucune sonnerie, aucune vibration
- **Réunion**
  Vibration uniquement, Sonnerie répétée, Sonnerie 1, Volume de la sonnerie 2, Tonalité du message 3, Volume du message 3, Annonce au clavier désactivée, Volume du clavier 2
- **Extérieur**
  Sonnerie uniquement, Sonnerie répétée, Sonnerie 1, Volume de la sonnerie 6, Tonalité du message 3, Volume du message 3, Annonce au clavier activée, Volume du clavier 6



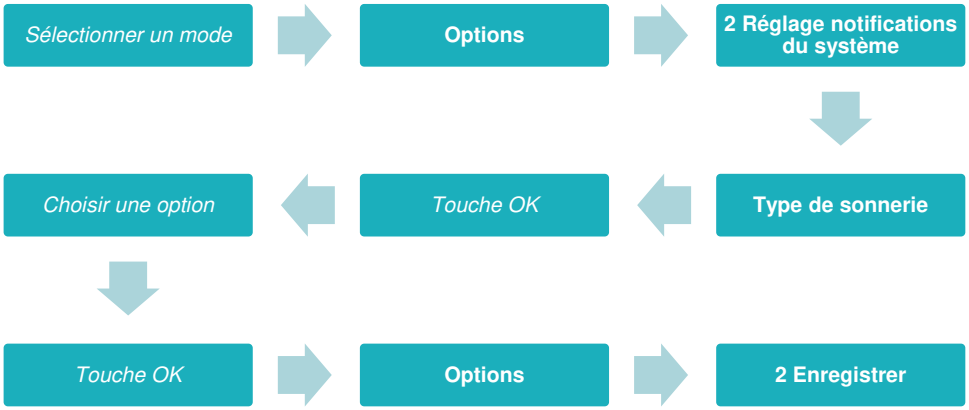
2. Personnaliser un profil

Vous pouvez personnaliser les profils suivants : **Général**, **Réunion** et **Extérieur**.

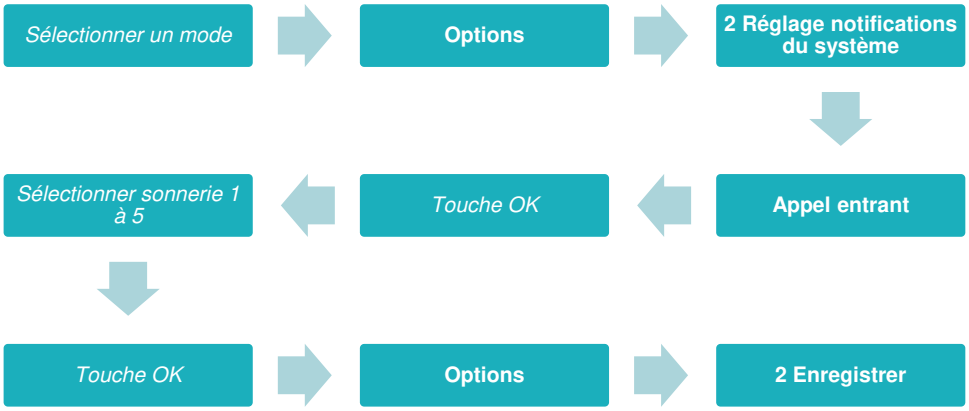
- **Régler le type de signal** (sonnerie / vibration / les deux)



- **Paramétrer la sonnerie** (sonnerie répétée / signal sonore unique)



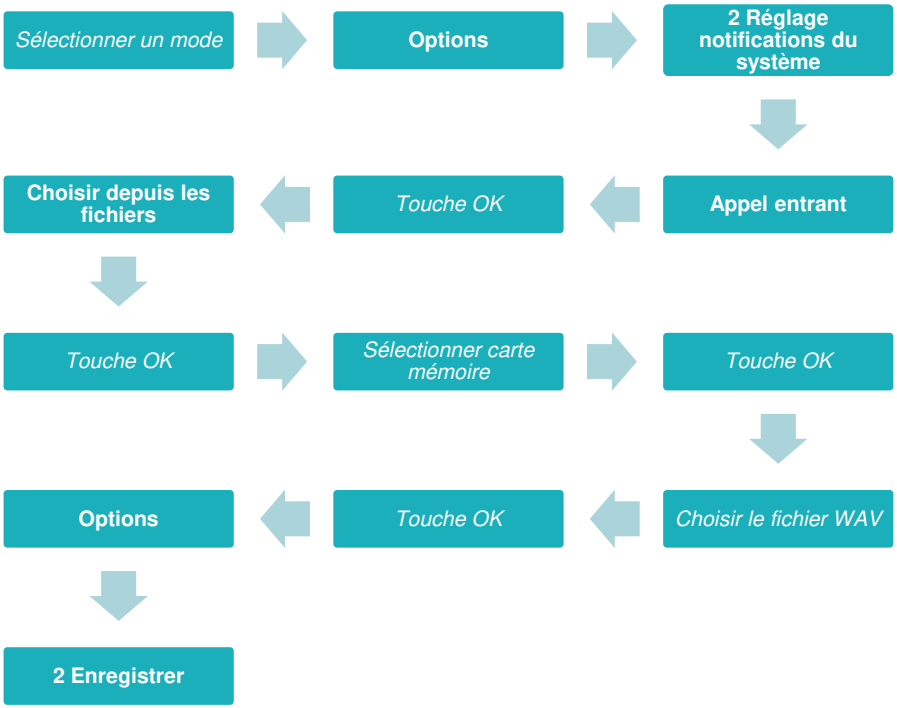
- **Définir une sonnerie par défaut**



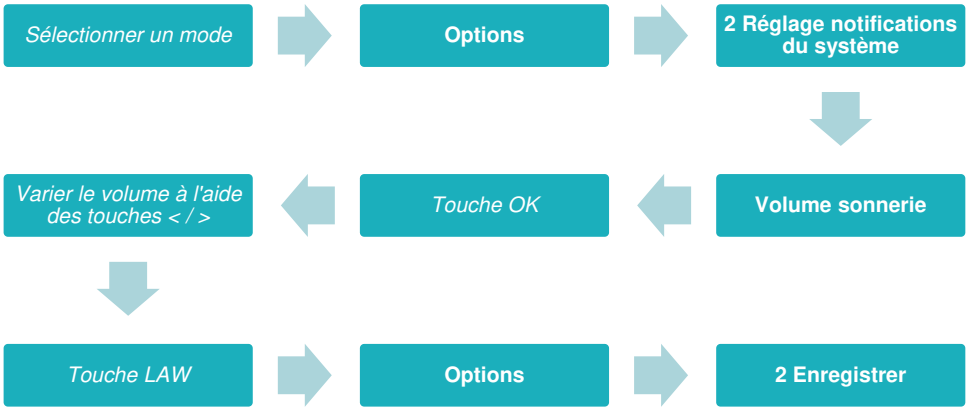
- **Paramétrer sonnerie WAV**

NOTE :

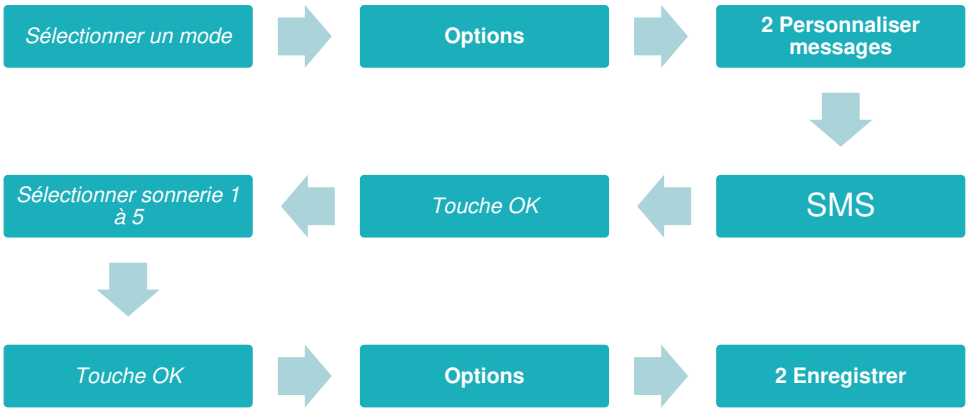
Pour appliquer un fichier WAV comme sonnerie, vous devez au préalable le sauvegarder sur la carte MicroSD.



- **Régler le volume de la sonnerie**



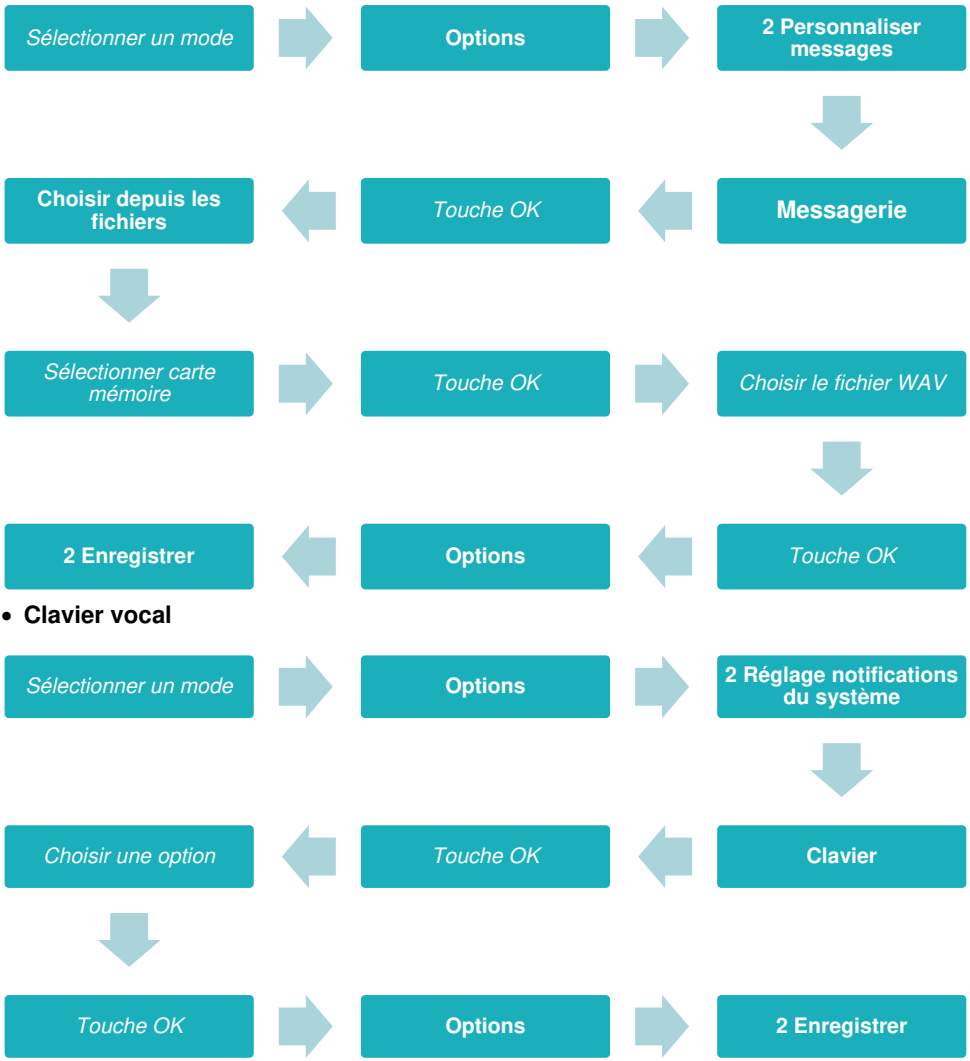
- **Paramétrer la sonnerie SMS**



- **Paramétrer la sonnerie SMS à partir d'un fichier WAV**

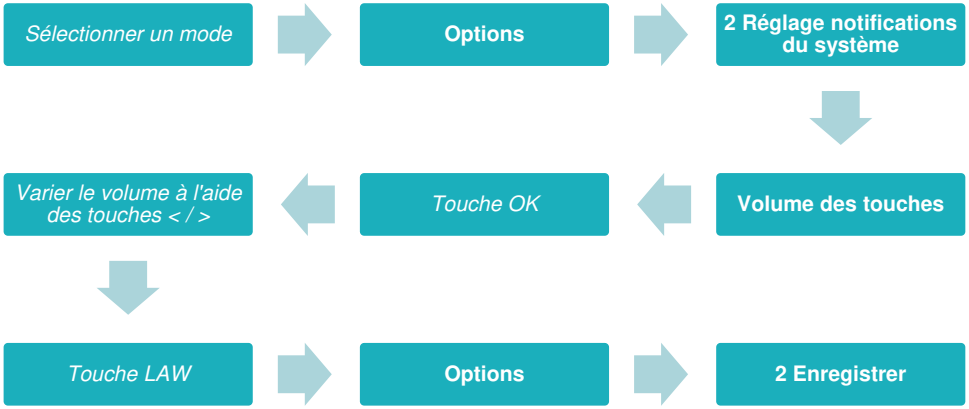
NOTE :

Pour appliquer un fichier WAV comme sonnerie, vous devez au préalable le sauvegarder sur la carte MicroSD.



- **Clavier vocal**

- **Paramétrer le volume des touches**

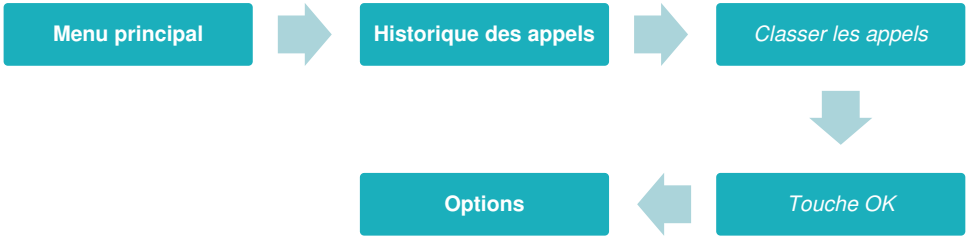


Journal d'appels

Dans le journal d'appels, tous les appels entrants et sortants sont référencés (numéro d'appel, heure, durée de la conversation, carte SIM). De plus, les comptes rendus sont classés selon le type d'appel **:**

- **Appels en absence** (appels manqués)
- **Appels composés** (appels sortants)
- **Appels reçus** (appels entrants acceptés)
- **Tous les appels**

Classez les appels par type à l'aide des touches fléchées. Vous pouvez accéder à d'autres fonctionnalités grâce au menu d'options



- **Aperçu**
  Affichez tous les détails concernant un appel **:** numéro, date, heure, durée de la conversation, type d'appel, nombre d'appels
- **Composer**
  Rappelez un correspondant.
- **Envoyer un message**
  Écrivez un SMS et envoyez-le à un correspondant.
- **Ajouter au répertoire**
  Ajoutez le correspondant aux contacts de votre répertoire téléphonique.
- **Ajouter à la liste noire**
  Bloquez les appels d'un correspondant si vous souhaitez qu'il ne puisse plus vous contacter.
- **Modifier un numéro avant de l'appeler**
  Modifiez un numéro de téléphone avant de le sélectionner pour l'appeler.
- **Supprimer (un appel à la fois)**
  Supprimez les appels un par un de votre journal d'appel.
- **Effacer l'historique des appels (tous les appels)**

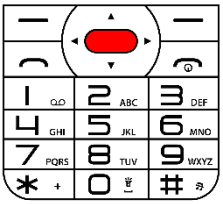
Plateforme multimédia

1. Album photo

Retrouvez l'ensemble des captures photos que vous avez réalisées sous forme de liste dans l'album photo. Le menu des options vous permet d'appliquer les fonctions suivantes sur votre fichier image **:**

- Voir
- Appliquer comme fond d'écran (**2 Appliquer comme ➔1 Fond d'écran**)
- Renommer
- Supprimer une station radio
- Détails du fichier image (**Information image**)

Sélectionnez une image et appuyez sur la touche OK afin d'ouvrir l'image.



2. Enregistreur vidéo

Utilisez l'appareil photo du téléphone pour réaliser des vidéos.

Menu principal → **Plateforme multimédia** → **2 Enregistreur vidéo**

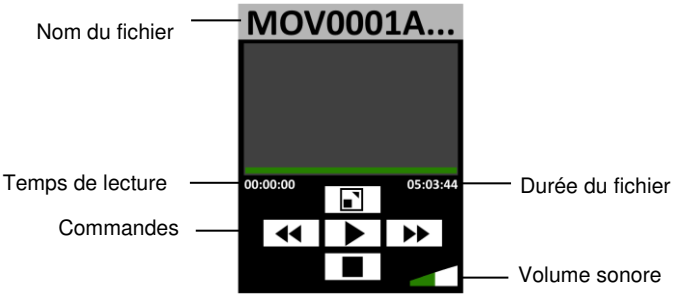
- **Démarrer un enregistrement :** OK
- **Mettre en pause/reprendre un enregistrement :** OK
- **Arrêter l'enregistrement et sauvegarder :** RAW

3. Lecteur média vidéo

Le lecteur vidéo affiche tous les fichiers vidéo au format liste. Le menu d'options vous permet de sélectionner une vidéo sélectionnée :

Menu principal → **Plateforme multimédia** → **3 Lecteur vidéo**

- Lire
- Renommer
- Supprimer une station radio



Contrôlez la lecture du fichier à l'aide des touches de votre téléphone :

Commande	Touches	Action
Lecture / Pause	OK	Appuyer
Retour en arrière	◀	Appuyer
Avancer	▶	Appuyer
Plein écran	▲	Appuyer (quitter en appuyant sur n'importe quelle touche fléchée)
Interrompre la lecture	▼	Appuyer
Volume +	#	Appuyer
Volume -	*	Appuyer

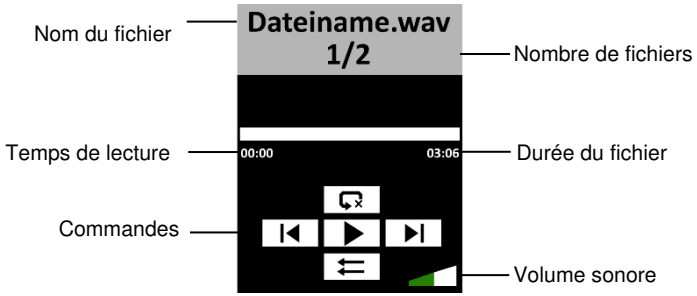
4. Lecteur audio

4.1 Général

Avec le lecteur média intégré dans votre téléphone mobile, vous pouvez lire des fichiers au format WAV.

NOTE :
Notez que seuls les fichiers audio au format WAV peuvent être lus. Enregistrez-les sur la carte mémoire MicroSD.

Menu principal → **Plateforme multimédia** → **4 Lecteur audio**

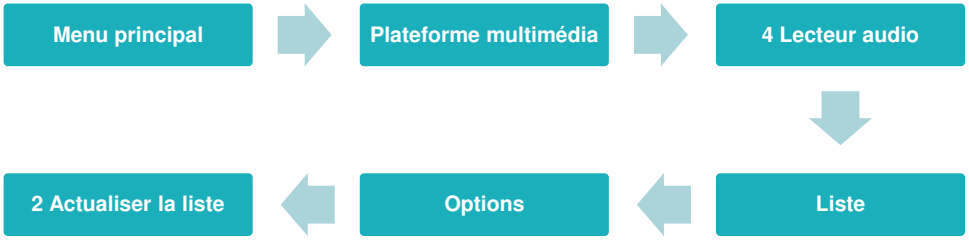


Contrôlez la lecture du fichier à l'aide des touches de votre téléphone :

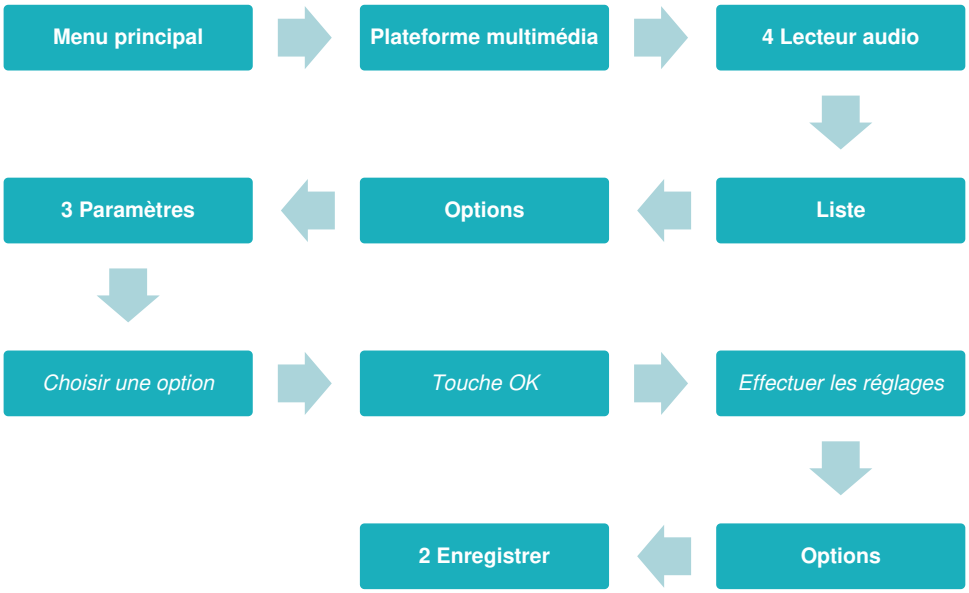
Commande	Touches	Action
Lecture / Pause	OK	Appuyer
Titre précédent	◀	Appuyer
Titre suivant	▶	Appuyer
Répétition	▲	Appuyer Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous passez au mode suivant (pas de répétition - répéter la piste - répéter toutes les pistes).
Activer/désactiver la lecture aléatoire	▼	Appuyer
Volume +	#	Appuyer
Volume -	*	Appuyer

4.2 Créer une liste de lecture

Tous les fichiers WAV seront automatiquement synchronisés dans une liste de lecture. Si un nouveau fichier WAV n'apparaît pas dans la liste, mettez à jour la liste.



4.3 Paramètres de lecture



5. Enregistreur vocal

Vous pouvez utiliser votre téléphone mobile pour enregistrer des sons : **Menu principal ➔ Multimédia ➔ 5 Radio**

- **Démarrer l'enregistrement :**

NOTE :

Les enregistrements sont numérotés consécutivement et sauvegardés sous forme de fichiers AMR. Le nom du fichier se compose de la date et de l'heure de l'enregistrement : Mois - Jour - Heures - Minutes - Secondes - Millisecondes

- **Mettre en pause l'enregistrement :** LAW
- **Arrêter l'enregistrement :** RAW
- **Accéder à la liste des enregistrements :**

NOTE :

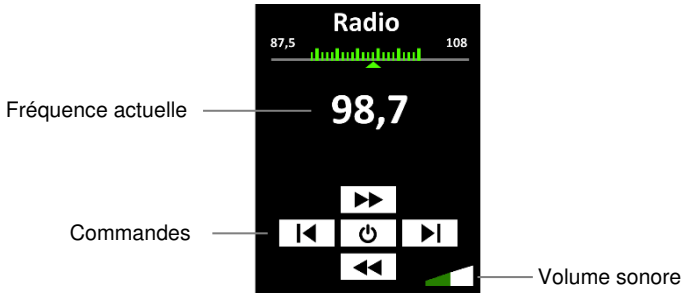
Via le menu d'options vous pouvez lire, renommer et supprimer un enregistrement.

6. Radio

6.1 Commandes générales

NOTE :

Les écouteurs livrés avec le téléphone font office d'antenne. Veuillez le brancher sur la prise jack 3,5 mm de votre téléphone mobile.



Contrôlez la lecture du fichier à l'aide des touches de votre téléphone :

Commande	Touches	Action
Lecture / Pause	**OK**	Appuyer
Fréquence -	◀	Appuyer
Fréquence +	▶	Appuyer
Rechercher la station suivante	▲	Appuyer
Rechercher la station précédente	▼	Appuyer
Volume +	**Volume [+]**	Appuyer
Volume -	**Volume [-]**	Appuyer

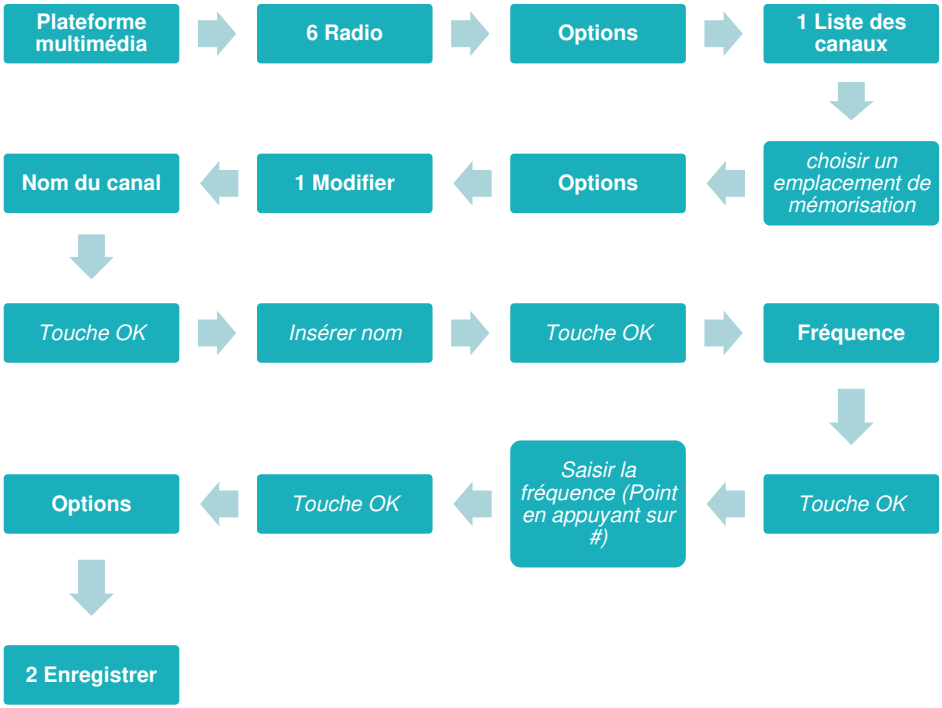
6.2 Recherche automatique des stations

NOTE :

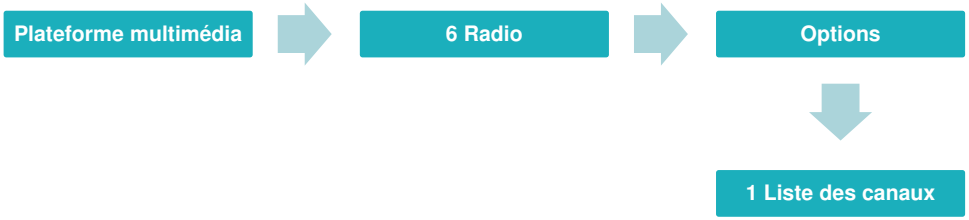
Avant la première utilisation de la fonction Radio FM, placez-vous dans un endroit où vous bénéficiez de la meilleure réception possible. Lancez la recherche automatique de stations.

Toutes les stations trouvées lors de la recherche automatique sont directement enregistrées dans la liste des canaux

6.3 Sauvegarder manuellement une station



6.4 Afficher la liste des canaux



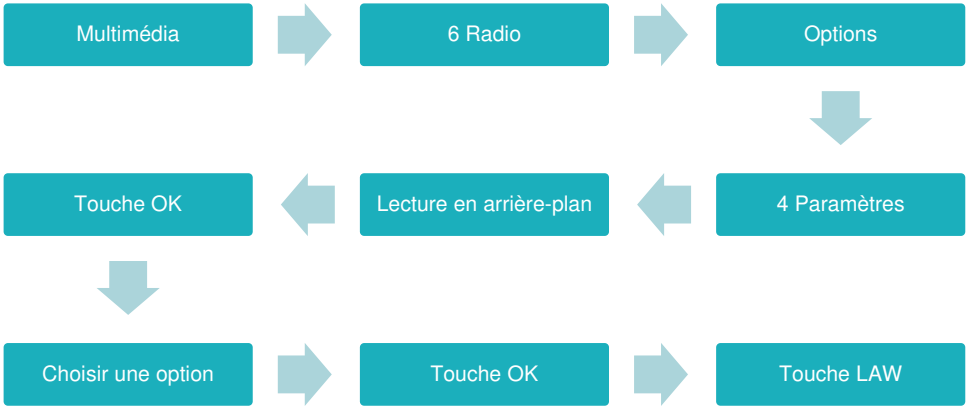
Dans la liste des canaux, le menu d'options vous permet de :

- Lire une station
- Modifier la station sélectionnée
- Effacer la station sélectionnée

6.5 Rechercher une station par saisie de la fréquence

6.6 Lire la radio en arrière-plan

Lorsque cette fonction est activée, la radio continue de fonctionner, même si vous quittez l'interface radio.



Fonction SOS (GarantRuf)

1. Général

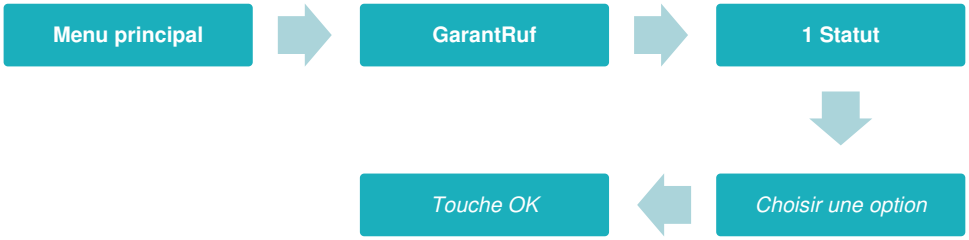
1. Général

En cas d'urgence, l'appel SOS (GarantRuf) vous permet de composer automatiquement les numéros de téléphone enregistrés en appuyant sur une seule touche. La touche SOS se trouve au dos de votre téléphone (sous la lentille de la caméra). Les paramètres de configuration de la fonction SOS (GarantRuf) se trouvent sous le chemin suivant **: Menu principal ➔ GarantRuf**

2. Activer / Désactiver une fonction

Dans le menu, ouvrez l'onglet **Statut** pour activer ou désactiver la fonction :

NOTE :
Si la fonction est désactivée (Off), aucun appel d'urgence n'est possible via la touche SOS.



3. Liste des contacts SOS (GarantRuf)

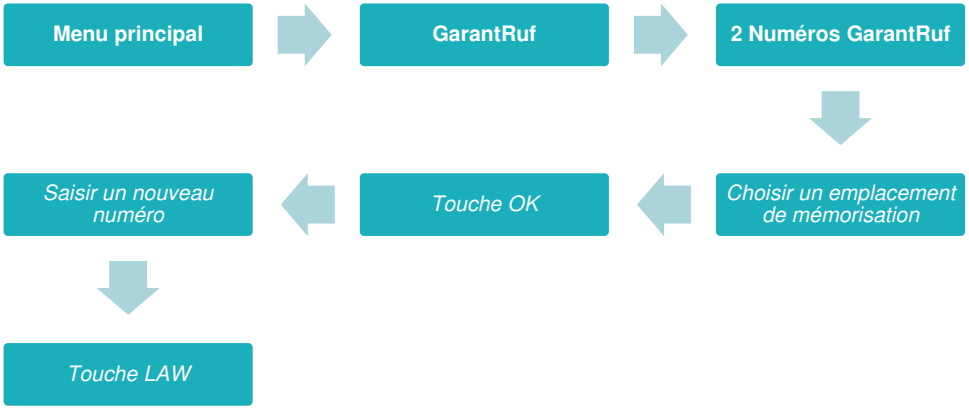
Configurez jusqu'à 5 numéros de téléphone sur la fonction SOS. En cas d'urgence, appuyez simplement sur la touche SOS. Ainsi, ces 5 contacts seront appelés les uns après les autres jusqu'à ce que l'un d'entre eux réponde. En parallèle, des SMS d'alerte préconfigurés leur seront envoyés.

ATTENTION !
Avant d'enregistrer chaque numéro, assurez-vous auprès de son propriétaire que celui-ci est toujours en cours de validité.
Choisissez impérativement des personnes facilement joignables, qui consultent régulièrement leur téléphone et peuvent répondre à tout moment de la journée.
Enregistrez de préférence les numéros de téléphone de vos proches et informez-les du fait que leur numéro fait partie de votre liste d'appels d'urgence.
N'ajoutez surtout PAS de numéro d'urgence public (pompiers, SAMU, etc.).
Le téléphone est pourvu d'une fonction bien distincte de renvoi automatique vers ces numéros si aucun de vos proches ne répond.

Si vous avez fait une faute de frappe en saisissant un numéro de téléphone ou le nom d'un contact, vous pouvez effacer le dernier caractère inséré avec la touche RAW.

NOTE :

*Si vous avez accidentellement modifié un numéro, appuyez plusieurs fois sur la touche RAW jusqu'à ce que le numéro entier soit supprimé. Appuyez de nouveau sur la touche pour revenir aux paramètres de l'appel GarantRuf (**Retour**) sans enregistrer la modification.*



4. SMS d'appel d'urgence GarantRuf

6. Ouvrez l'onglet SMS présent dans le menu GarantRuf et saisissez le message par défaut à envoyer à vos contacts en cas d'urgence. **Menu principal ➔Paramètres ➔ GarantRuf ➔ SMS GarantRuf ➔ OK**
7. Remplissez ensuite vos coordonnées dans les champs correspondants **:**
   - Prénom
   - Nom
   - Rue
   - N°
   - Code postal
   - Lieu
   - Numéro de téléphone
8. En cas d'erreur de saisie, utilisez la touche **RAW**.
9. Pour confirmer la saisie, appuyez sur **LAW** (Enregistrer).

ATTENTION !

Lorsque vos contacts sont appelés, ils doivent confirmer qu'ils ont bien été prévenus durant l'appel en appuyant sur la touche [1] de leur téléphone. Si l'appel n'a pas pu aboutir, ils seront automatiquement notifiés de votre détresse par SMS.
Il est donc IMPÉRATIF que vos coordonnées (nom et prénom, numéro de téléphone mobile et adresse de l'endroit où vous vous trouvez) soient indiquées dans le corps du message.

5. Configuration du numéro d'urgence (secours)

La fonction SOS (GarantRuf) appellera automatiquement les secours, si aucun de vos contacts ne répond au téléphone. Vous devez tout d'abord configurer un numéro d'urgence. Le numéro enregistré par défaut est le **112** (numéro d'urgence européen). Pour configurer un autre numéro, veuillez suivre le chemin suivant :

Menu principal ➔Paramètres ➔ GarantRuf ➔ Numéro d'urgence ➔ OK

ATTENTION !

Le numéro d'appel d'urgence 112 est réglé par défaut. Vous pouvez à tout moment le remplacer par un autre numéro de téléphone d'urgence. Veillez cependant à ce que le numéro choisi soit joignable par une personne physique EN TOUTE SITUATION ! Vérifiez que ce numéro ne vous dirige pas vers un répondeur ou toute autre machine qui pourrait retarder votre prise en charge et l'intervention des secours. En cas d'urgence, un numéro de téléphone invalide pourrait avoir des conséquences tragiques.

Si nécessaire, effacez le numéro d'urgence enregistré avec la touche **RAW** et entrez le nouveau numéro d'urgence en utilisant le champ numérique. Appuyez ensuite sur **LAW** pour confirmer votre choix.

*NOTE **:***

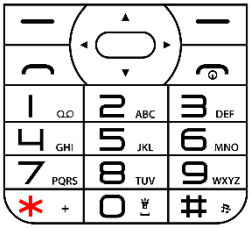
*Le **112** a été instauré comme numéro d'appel d'urgence européen. C'est le seul numéro d'urgence gratuit, valable en Europe et dans certains états voisins. Joignable par téléphone fixe et mobile, ce numéro d'appel d'urgence peut être composé, 24h/24 et 7j/7, pour obtenir une aide immédiate des services d'incendie, une équipe médicale ou la police*
Les pays bénéficiant du 112 sont les suivants: Allemagne, Autriche, Belgique, Bosnie Herzégovine, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, FYROM (Macédoine), Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Russie, Serbie, Slovaquie, Suède, Suisse, Turquie, Ukraine, Vatican.
*Dans les autres pays que ceux cités ci-dessus, les numéros d'urgence sont différents et peuvent varier en fonction du type de secours dont vous avez besoin (ambulance, pompiers, police). Par exemple : aux USA et au Canada, il faut contacter le **911**.*
Avant de partir à l'étranger, notez le numéro d'urgence du pays que vous visitez dans vos documents de voyage, dans votre agenda et/ou dans votre téléphone mobile.

6. Processus de la fonction SOS (GarantRuf)

1. Vous vous trouvez dans une situation d'urgence. Appuyez sur la touche SOS pendant 3 secondes.
2. La fonction mains libres s'active.
3. L'annonce "L'appel de détresse a été lancé. Veuillez patienter." retentit.
4. Peu de temps après, vous entendez l'annonce "Pour désactiver la fonction appel d'urgence, appuyez pendant trois secondes sur la touche étoile".

NOTE :

*L'appel d'urgence peut être interrompu à tout moment avec la touche *. Maintenez-la touche enfoncée pendant 3 secondes.*



1. Un signal sonore retentit dans les haut-parleurs de votre téléphone mobile, pour alerter les éventuels passants aux alentours. L'alarme s'arrête lorsque le premier appel GarantRuf est en cours.
2. Si l'appel n'aboutit pas au bout de 10 s, le numéro du contact suivant est automatiquement appelé, et ainsi de suite pour les 5 contacts.

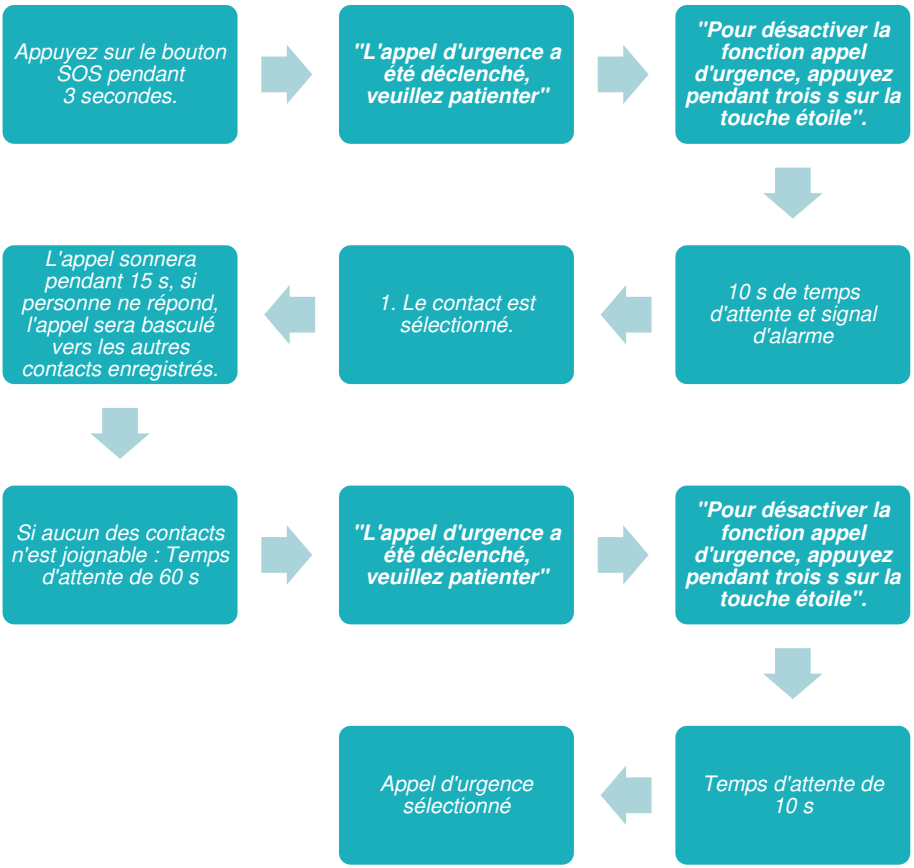
NOTE :

Le contact GarantRuf dispose de 15 s pour prendre l'appel et appuyer sur la touche numérique [1] de son téléphone. Le fait d'appuyer sur la touche indique que l'appel a été reçu par une personne physique et non par un répondeur. Si le contact n'appuie pas sur la touche [1], il recevra un SMS automatique et la fonction GarantRuf appelle le contact suivant.

3. Lorsqu'un appel est accepté par l'un de vos contacts, le processus GarantRuf est automatiquement interrompu.
4. En revanche, si aucun de vos contacts GarantRuf n'est joignable, l'annonce "Le numéro d'urgence est en cours de composition" retentit après une minute.
5. Peu de temps après, vous entendez l'annonce "Pour désactiver la fonction appel d'urgence, appuyez pendant trois secondes sur la touche étoile".
6. Si l'appel d'urgence a été déclenché par erreur, le numéro d'urgence est composé au bout de 10 s.

NOTE :

Après déclenchement de la fonction SOS (GarantRuf), chaque appel entrant est automatiquement accepté pendant une heure et la fonction mains libres de votre téléphone mobile reste activée.



7. Enregistrement d'appel automatique

NOTE :

*La réponse automatique reste active jusqu'à ce que la fonction SOS (GarantRuf) par défaut pendant une heure. Elle peut également être désactivée manuellement en appuyant sur la touche *.*

Si la fonction SOS (GarantRuf) a été déclenchée, les appels entrants sont automatiquement acceptés si la ligne est libre. L'annonce « Appel entrant accepté automatiquement » retentit. Le haut-parleur est activé automatiquement.

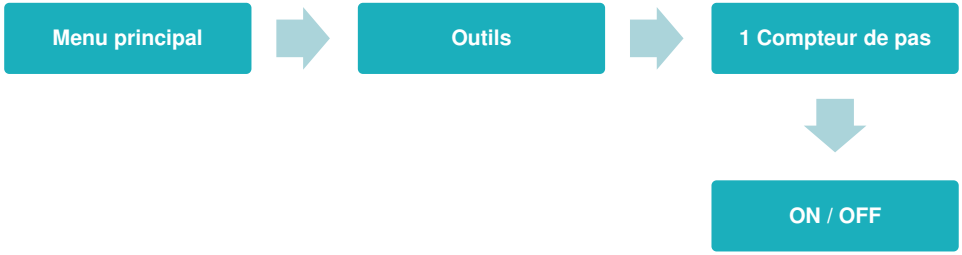
ATTENTION !

L'appel entrant stoppe la fonction GarantRuf parce que le système SOS suppose qu'un des contacts a été joint et que d'autres appels ne sont pas nécessaires.

Outils

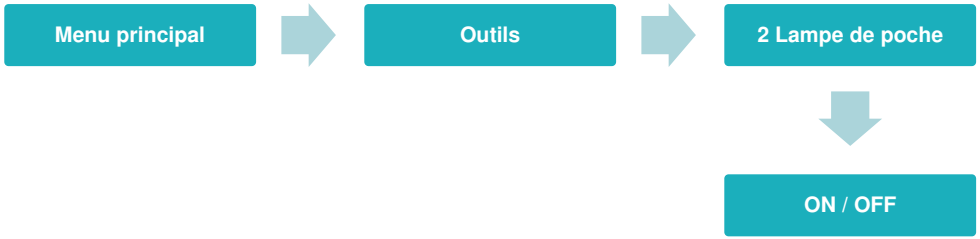
1. Podomètre

Activez ou désactivez le compteur de pas. Lorsque la fonction est activée, le nombre de pas en temps réel est affiché sur l'écran d'accueil, au-dessus de l'horloge.



2. Lampe torche

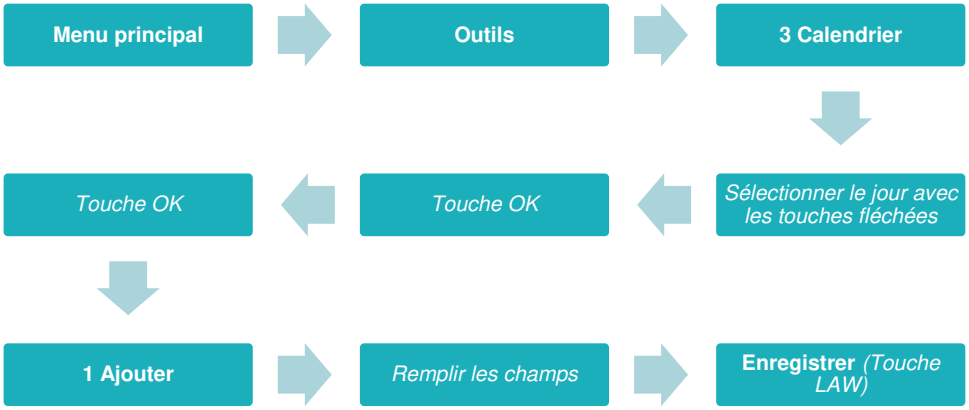
Allumez ou éteignez la lampe torche de votre téléphone sur le coin supérieur de votre téléphone.



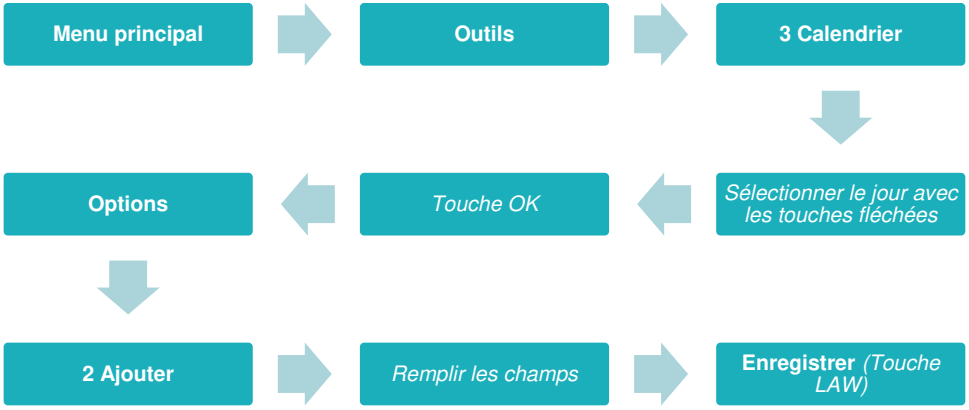
3. Calendrier

Gérez et enregistrez vos événements sur le calendrier.

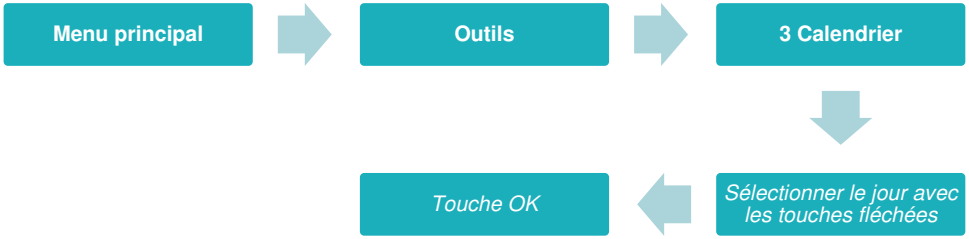
- **Ajouter le premier événement d'une journée :**



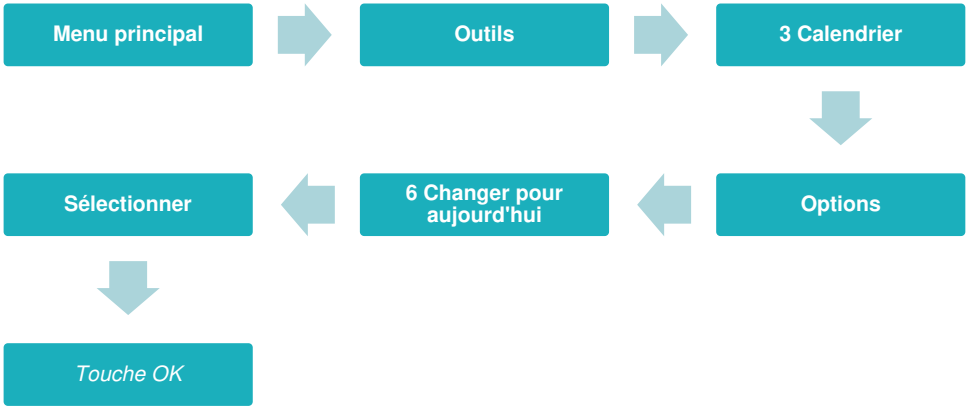
- **Ajouter d'autres événements à une date :**



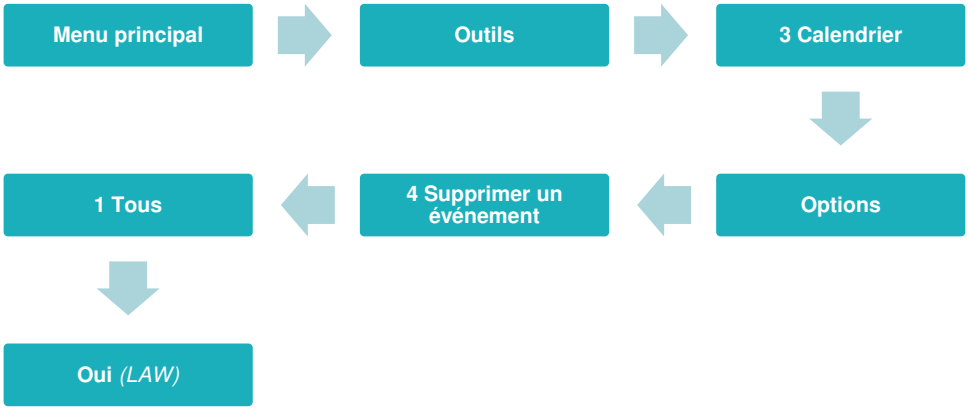
- **Afficher les événements d'un jour précis :**



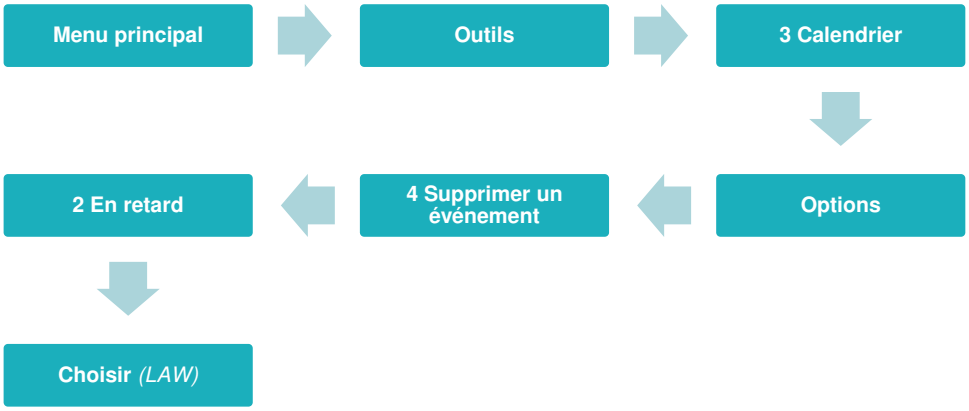
- **Voir les événements de la date du jour :**



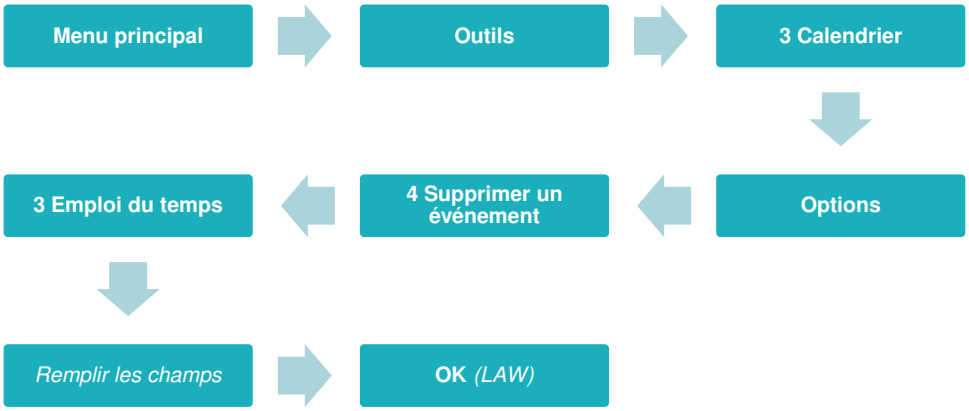
- **Supprimer tous les événements :**



- **Supprimer les événements passés :**

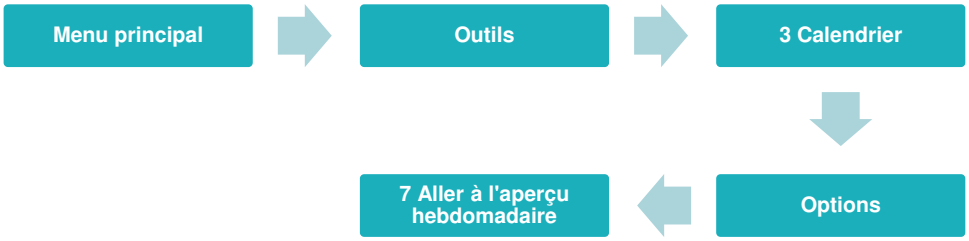


- **Supprimer les événements d'une localisation :**

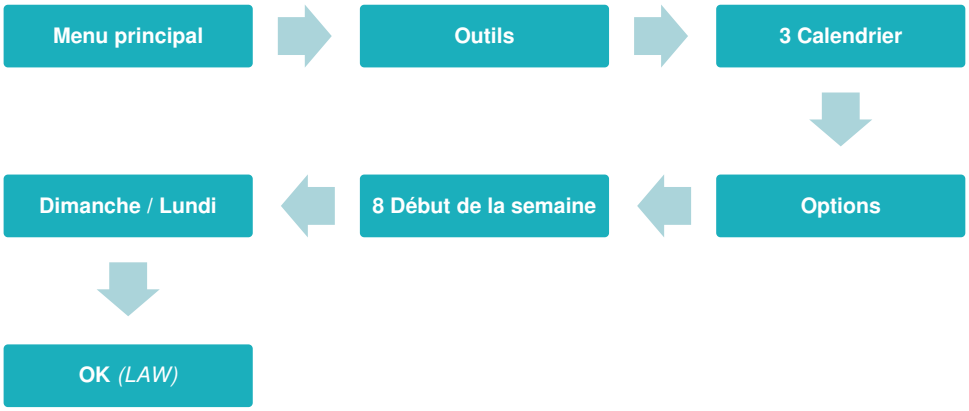


- **Afficher tous les événements :**

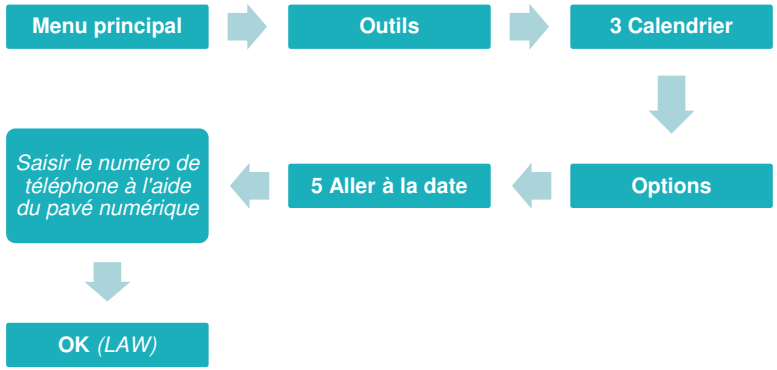
- **Afficher le planning hebdomadaire :**
  Le planning hebdomadaire est divisé selon les jours de la semaine. Il affiche les jours de la semaine, la date et tous les événements programmés.



- **Spécifiez le jour de la semaine par lequel la vue hebdomadaire doit commencer :**



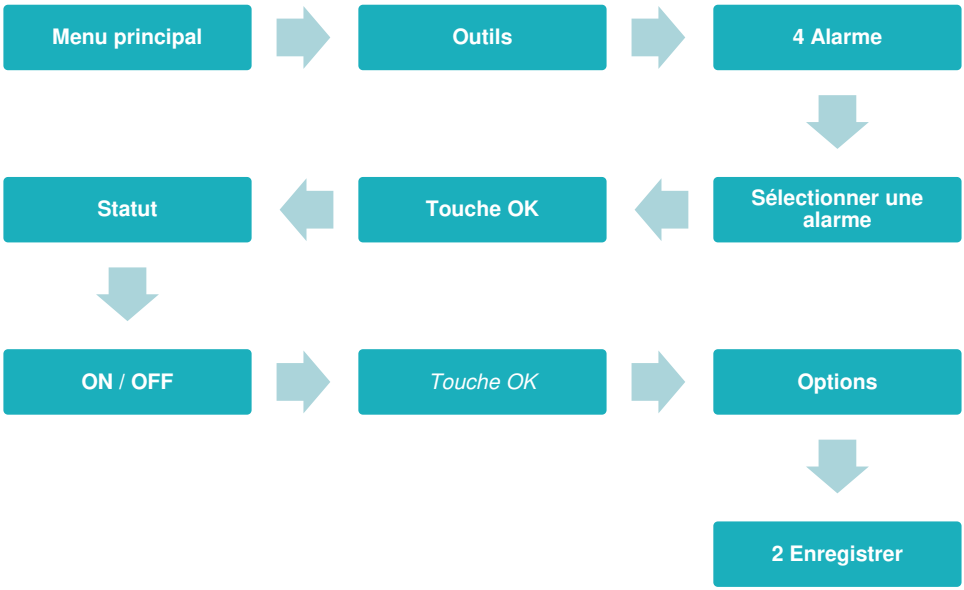
- **Afficher un jour spécifique :**
  Évitez de naviguer avec les touches fléchées et accédez directement au jour souhaité.



4. Réveil

Vous pouvez programmer jusqu'à 5 alarmes différentes.

- **Activer/Désactiver l'alarme :**
  L'alarme active est signalée sur l'écran par le symbole suivant :



- **Éteindre le signal d'alarme en cours :**
  Lorsque l'heure programmée, la sonnerie de l'alarme retentit. Sur l'écran principal, la fenêtre d'alarme s'affiche. Pour couper l'alarme, appuyez sur la touche **LAW**.

- **Paramétrer l'alarme :**
  Appuyez sur ON pour activer l'alarme.

5. Calculatrice

Une petite calculatrice est disponible dans votre téléphone mobile pour des tâches arithmétiques simples.

Menu principal → **Outils** → **5 Calculatrice**

1. Entrez le premier chiffre à l'aide des touches numériques.
2. Appuyez sur la touche fléchée qui correspond au signe mathématique de votre choix :

*	+	/	-	=
◄	▲	►	▼	Touche **OK**

3. Entrez le chiffre suivant à l'aide des touches numériques.
4. Appuyez ensuite sur la touche **OK** (=) pour afficher le résultat.

6. Gestionnaire de fichiers

Gérez les fichiers enregistrés sur la carte MicroSD :

Menu principal → **Outils** → **6 Gestionnaire de fichiers**

Appuyez sur la touche **OK** pour ouvrir des dossiers ou fichiers. Le menu des options vous permet de :

- Créer de nouveaux dossiers
- Supprimer le fichier sélectionné
- Afficher les détails du fichier sélectionné
- Renommer le fichier sélectionné
- Copier le fichier sélectionné

NOTE :

Si vous souhaitez formater la carte mémoire insérée ou afficher les détails de l'emplacement mémoire, sélectionnez la carte MicroSD et affichez le menu des options. Sélectionnez l'onglet correspondant.
Veuillez noter qu'en formatant la carte MicroSD ; toutes les données stockées dessus seront effacées et perdues définitivement.

7. Heure internationale

Gardez l'heure et la date de différents fuseaux horaires sous les yeux.

- Réglez les chiffres des minutes à l'aide des touches fléchées ◄ / ►.
- Si vous ne connaissez qu'une ville située dans le même fuseau horaire, utilisez les touches fléchées ◄ / ► pour la régler.

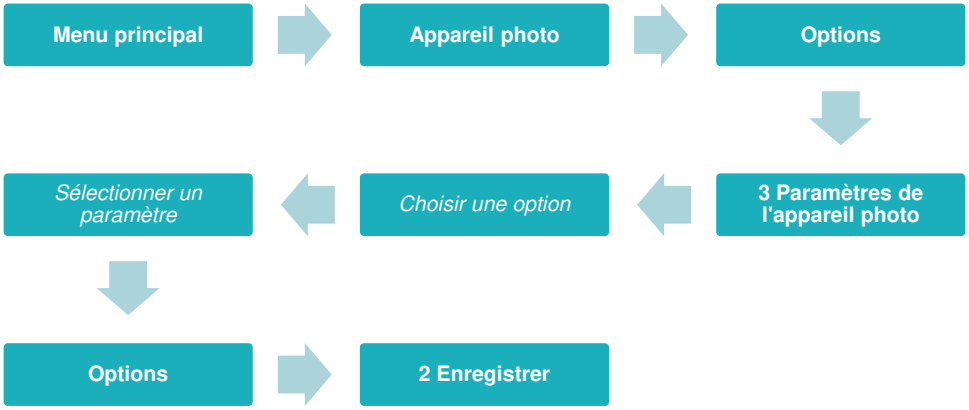
Appareil photo

La lentille de la caméra se trouve au dos de votre téléphone mobile. Vérifiez qu'elle n'est ni sale ni recouverte d'un film de protection. Ouvrez ensuite sur le menu de l'appareil photo **:**
Menu principal ➔ Appareil photo

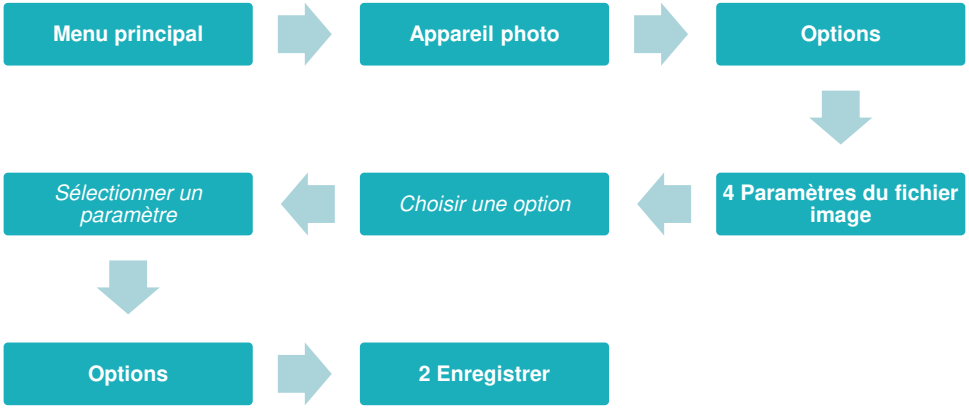
- **Zooms :**
  Utilisez les touches fléchées ▲ et ▼ pour contrôler la fonction Zoom de l'appareil photo.
- **Capture photo :**
  Utilisez la touche **OK** comme déclencheur. La photo est automatiquement sauvegardée et affichée.

NOTE :
Allez dans Options pour supprimer une capture photo.

- **Paramètres de l'appareil photo :**
  Vous pouvez modifier les paramètres suivants : Horodatage (marquage LED), antireflets, mode scène, balance des blancs, minuterie de délai).



- **Paramètres du fichier image :**
  Réglez la taille et la qualité de l'image.



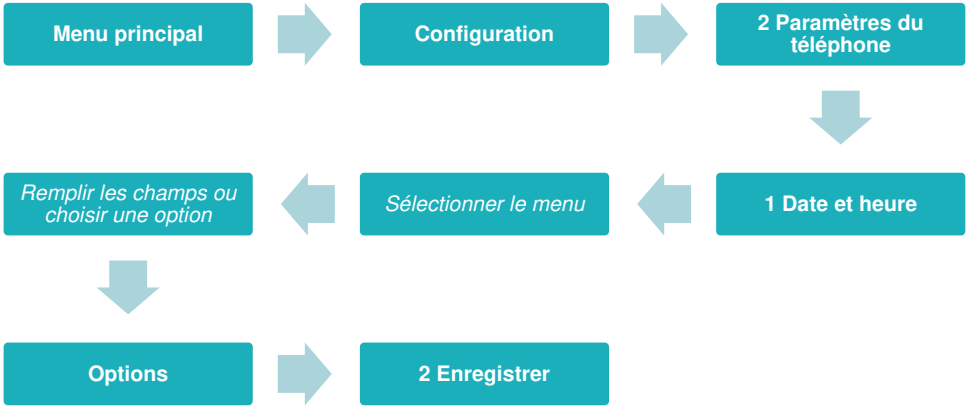
- **Passez en mode vidéo :**
  Vous pouvez utiliser le menu d'options pour passer directement en mode vidéo. Pour plus d'informations sur le contrôle du magnétoscope, reportez-vous à la section **Multimédia ➔ 2. Enregistreur vidéo**

- **Ouvrir l'album photo :**
  Basculez sur la visionneuse en passant par le menu des options (voir paragraphe **Multimédia ➔ 1 Album photos**).

Configuration

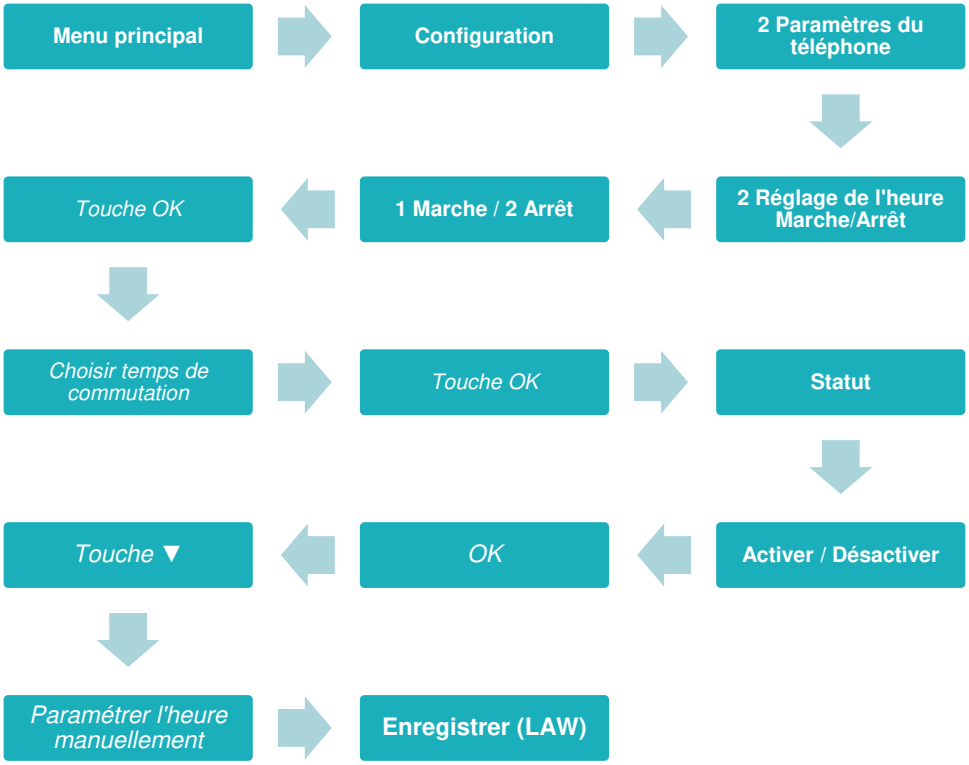
1. Paramètres du téléphone

1.1 Date & Heure

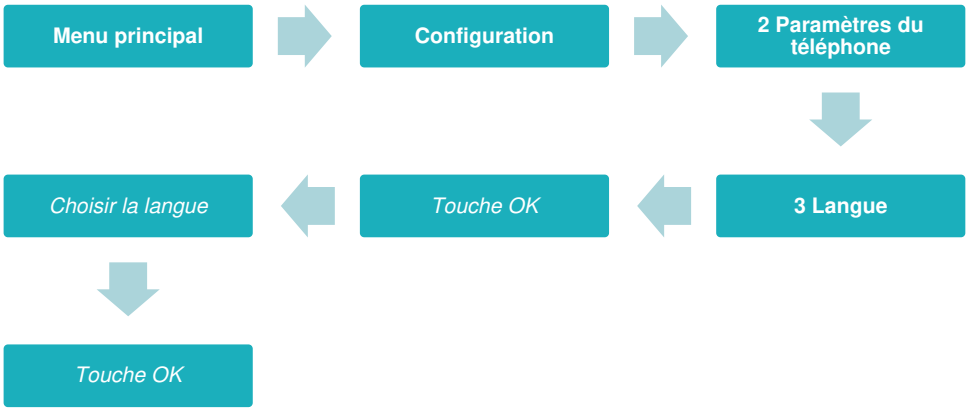


1.2 Marche/Arrêt automatique à des heures précises

Vous avez la possibilité de définir un horaire de démarrage et d'arrêt automatique de votre téléphone mobile confort.



1.3 Paramétrage de la langue



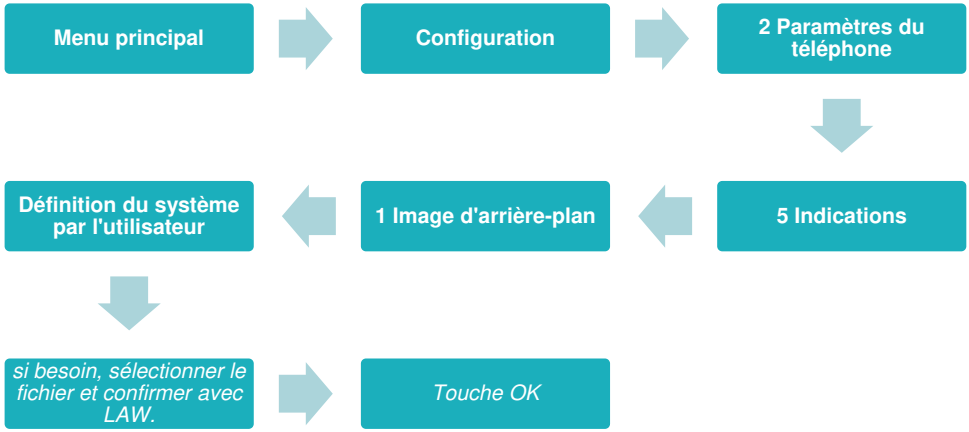
1.4 Préférences méthode de saisie

Choisissez l'alphabet dont vous avez besoin pour écrire des messages :

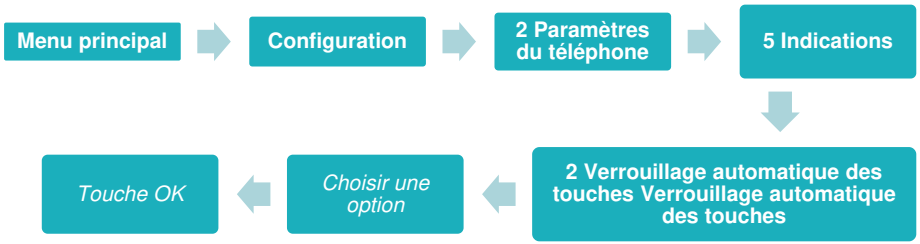
ABC	Tout en majuscules, alphabet universel
abc	Tout en minuscules, alphabet universel
Abc	Majuscule en début de phrase, alphabet universel
FR	Tout en majuscules
fr	Tout en minuscules
Fr	Première lettre en majuscule
FR	Tout en majuscules
de	Tout en minuscules
DE	Majuscule en début de phrase
Numérique	Chiffres uniquement

1.5 Image d'arrière-plan

Choisissez une image d'arrière-plan par défaut ou une image enregistrée sur la carte MicroSD.

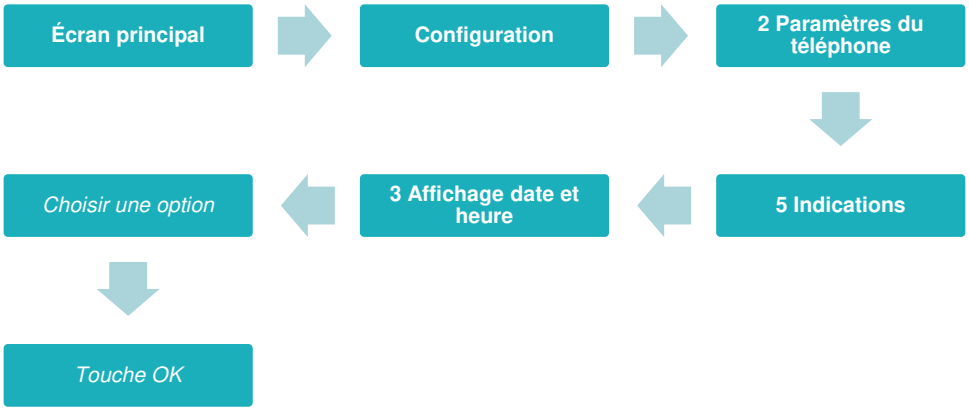


1.6 Verrouillage automatique des touches



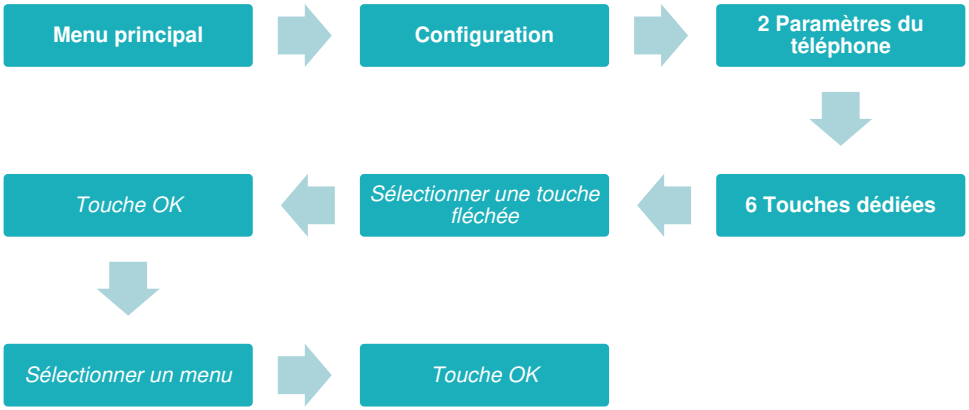
1.7 Affichage date & heure

Définissez quelles informations doivent être affichées sur l'écran principal.



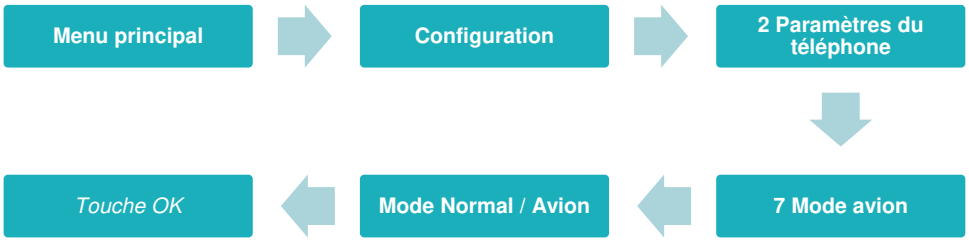
1.8 Affectation des raccourcis des touches fléchées depuis l'écran d'accueil

Déterminez à quelle fonctionnalité permet chaque touche fléchée d'accéder, lorsque vous vous trouvez sur l'écran d'accueil.

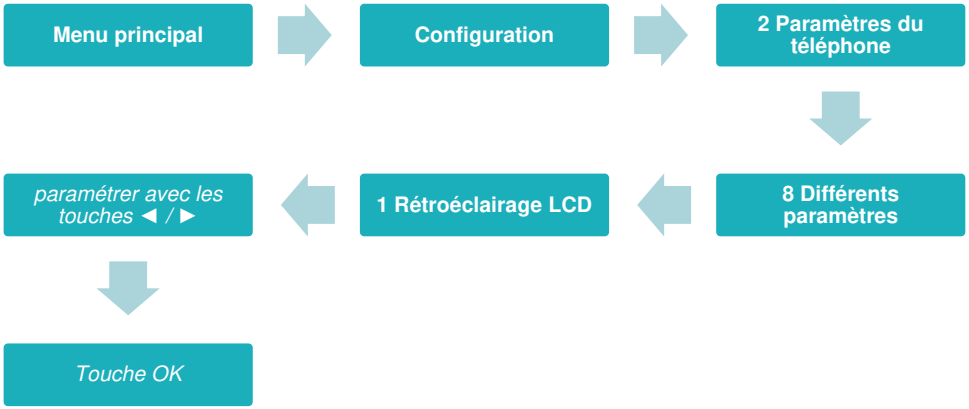


1.9 Mode avion

En mode avion, toutes les fonctions sans fil de votre téléphone mobile sont désactivées. Pour activer (mode de vol) ou désactiver (mode normal) le mode de vol :



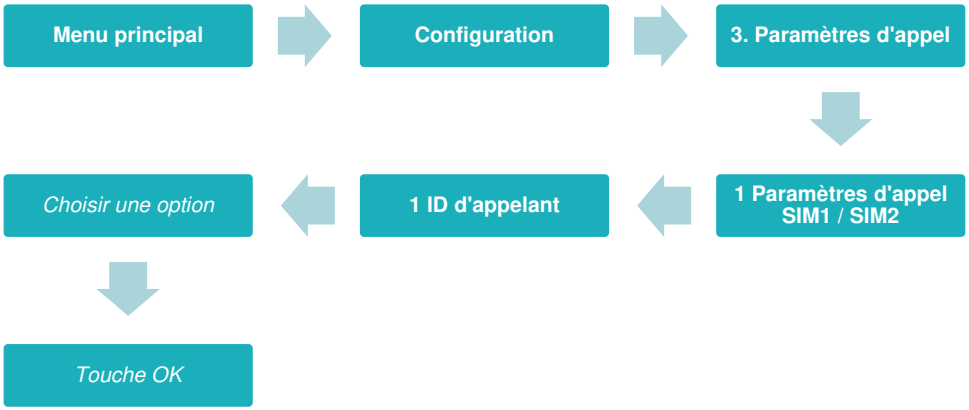
1.10 Luminosité d'écran



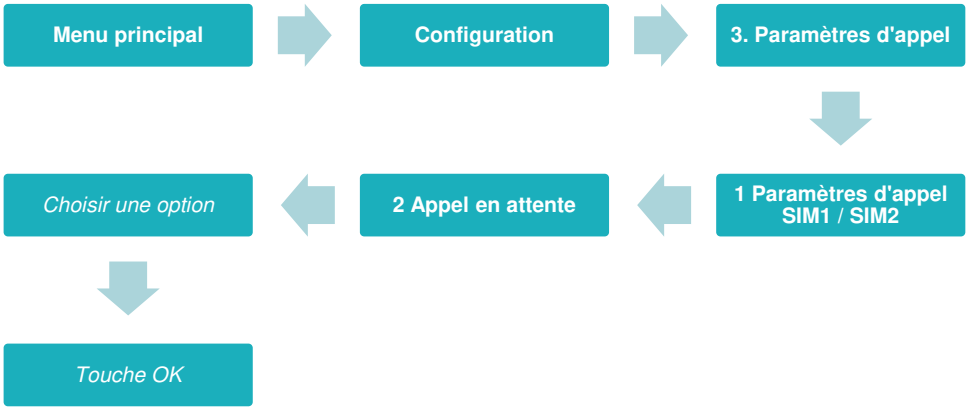
2. Paramètres d'appel

2.1 Paramètres d'appel de la carte SIM

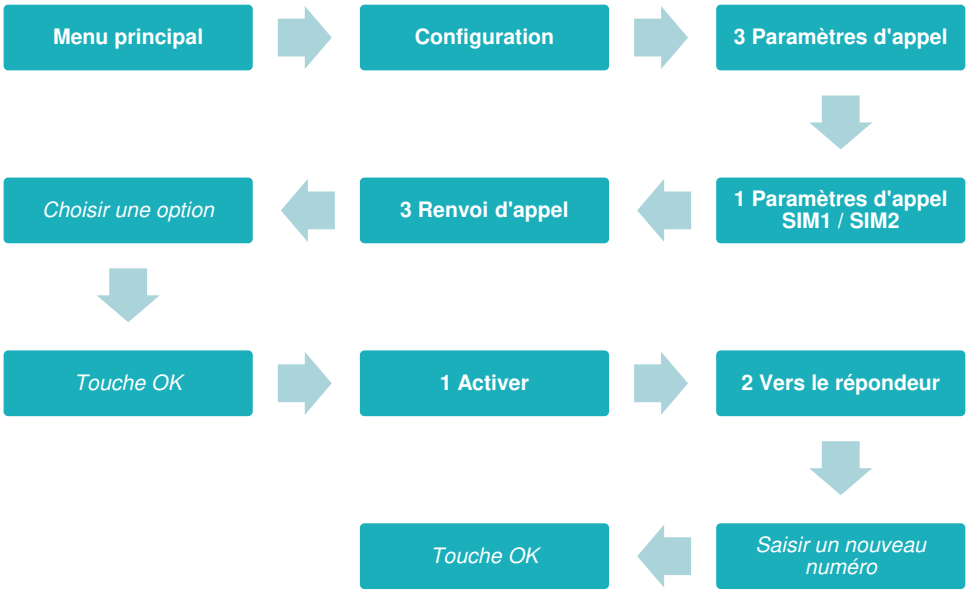
- **Afficher/Masquer votre numéro pendant un appel :**
  Vous pouvez choisir d'afficher ou de masquer votre numéro pendant un appel.



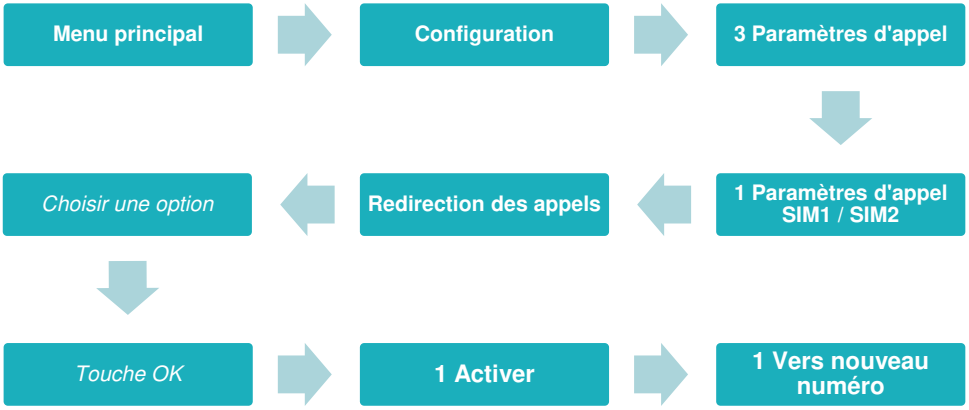
- **Signal d'appel :**
  Si la fonction est activée, vous recevez un signal sonore ("Appel en attente") pendant un appel en cours lorsque vous recevez un autre appel sur votre carte SIM.



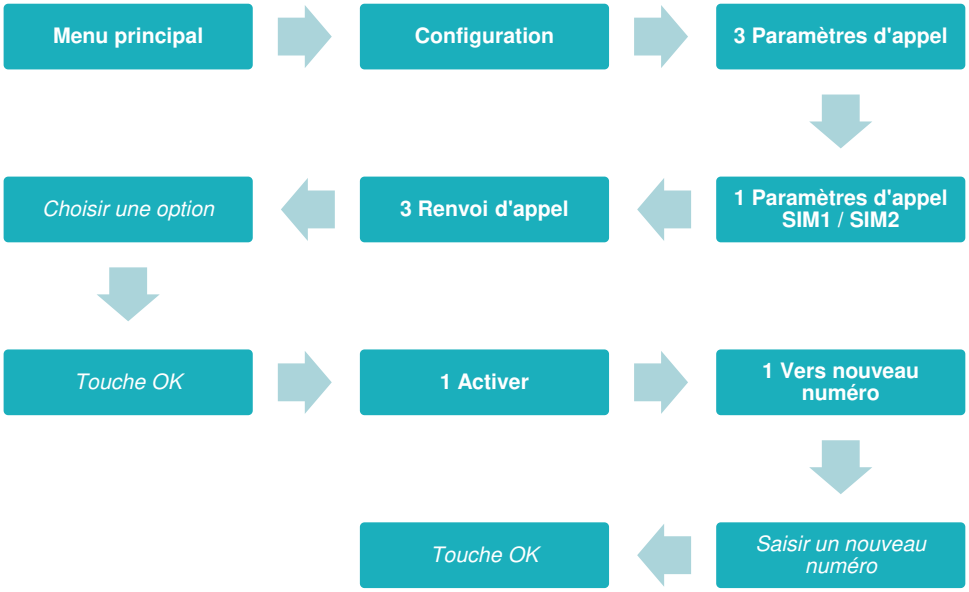
- **Renvoi d'appel :**
  En activant cette fonction, les appels reçus sur votre carte SIM sont transférés sur un autre numéro. Définissez les circonstances dans lesquelles un appel doit être renvoyé et la connexion vers laquelle il doit être renvoyé.
  Renvoi d'appel vers le répondeur :



Transfert d'appel vers un contact du répertoire :



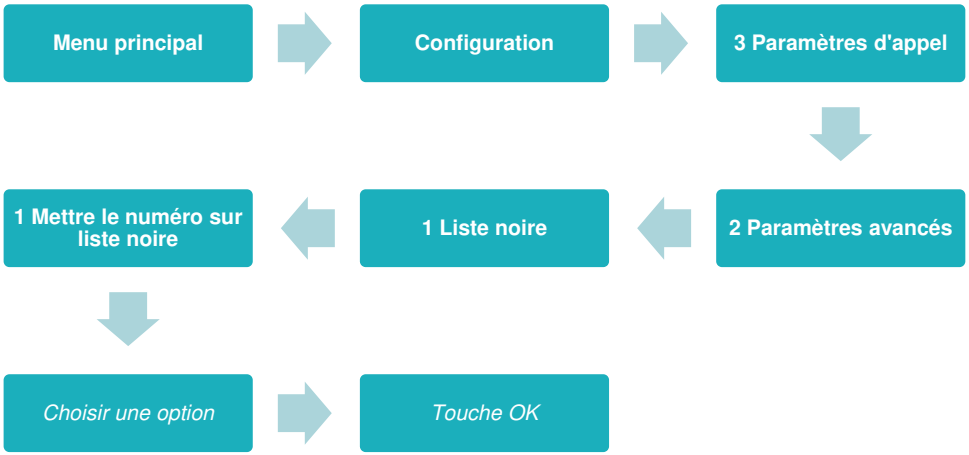
Transfert d'appel d'un numéro non enregistré dans les contacts :



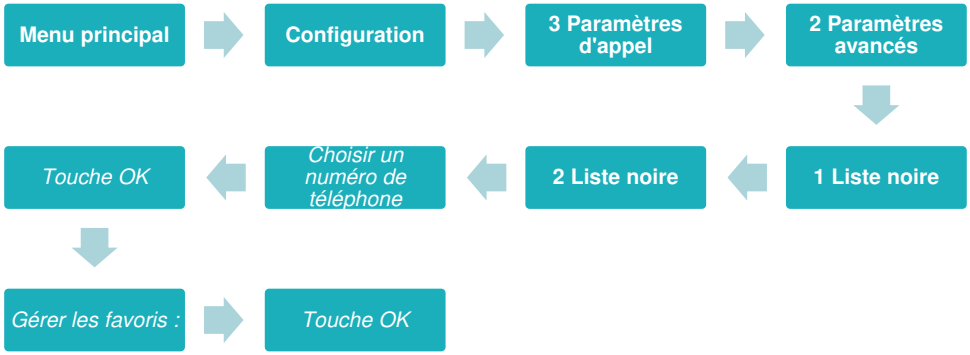
2.2 Liste noire (numéros bloqués)

Enregistrez sur la liste noire les numéros de téléphone par lesquels vous ne souhaitez plus être contacté. Les appels et/ou messages de ces numéros de téléphone ne vous sont plus transmis.

- **Activer/désactiver la fonction de rejet de la liste noire :**
  Activez ou désactivez la fonction rejet.



- **Gérer les numéros de la liste noire :**



NOTE :

Pour supprimer un numéro de téléphone, éditez-le et effacez tous les chiffres du numéro de téléphone enregistré avec la touche RAW, puis appuyez sur OK.

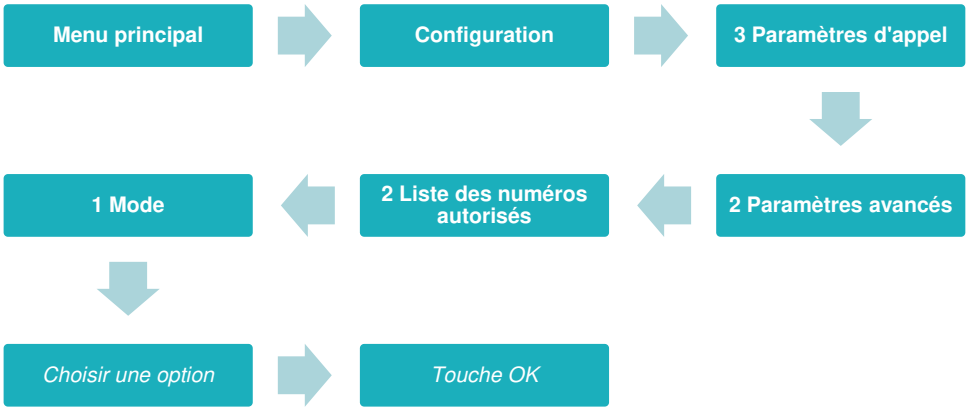
2.3 Liste des numéros autorisés

Lorsque cette fonctionnalité est activée, tous les numéros non enregistrés dans la liste sont bloqués. Les numéros non enregistrés dans la liste recevront un message indiquant que l'abonné est actuellement indisponible et le téléphone sonnera comme étant occupé.

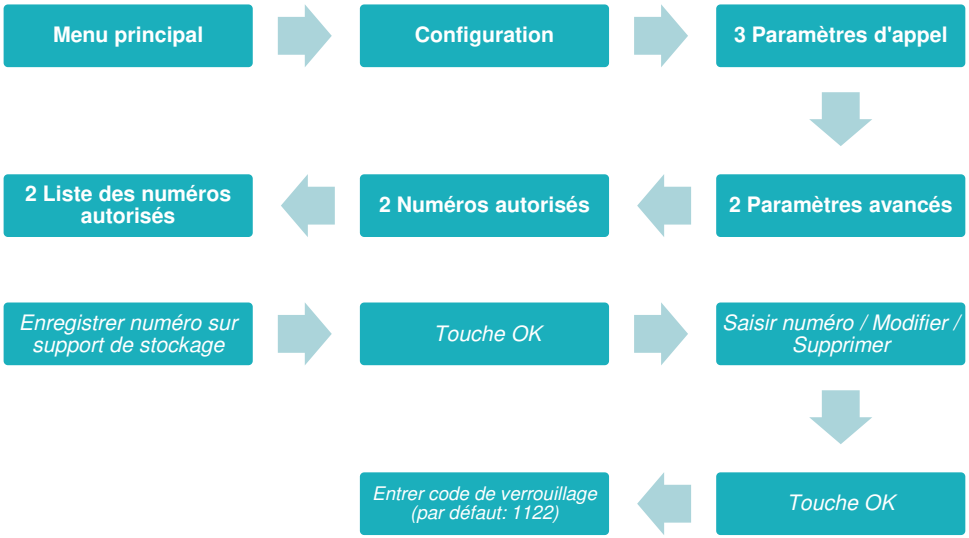
NOTE :

Pour modifier la liste de déverrouillage, vous avez besoin du code de verrouillage du téléphone (par défaut : 1122).

- **Activer/Désactiver la fonction liste des numéros autorisés :**

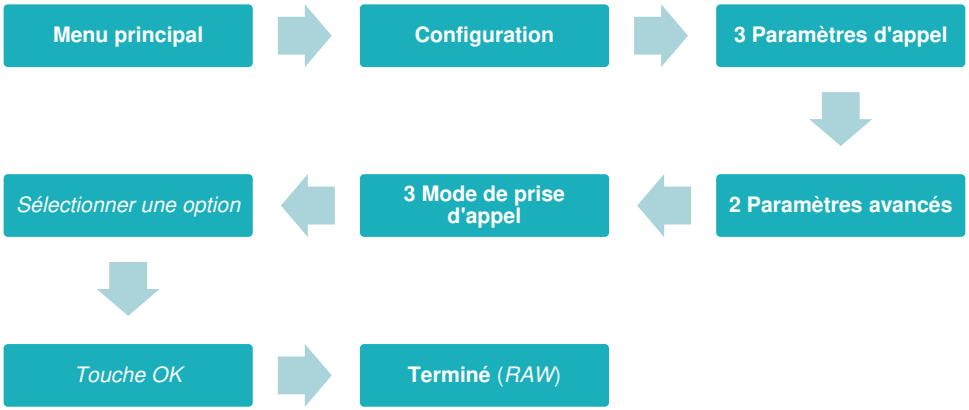


- **Gérer les contacts de la liste des numéros autorisés :**



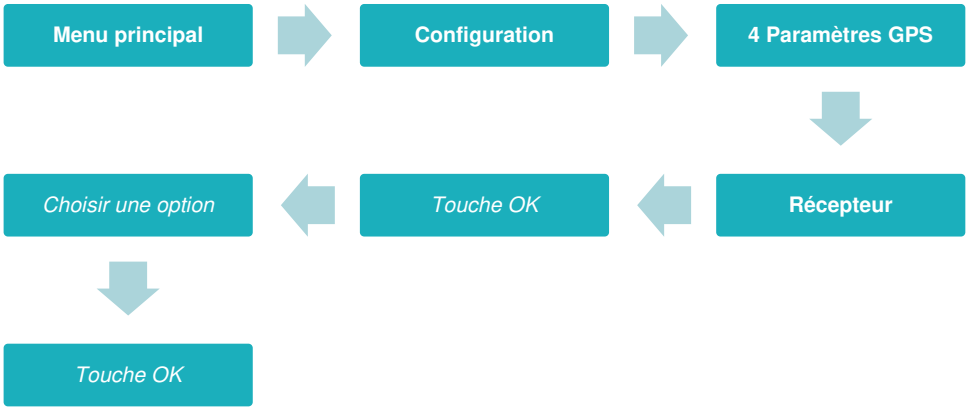
2.4 Touche pour accepter les appels

Définissez la façon dont les appels sont pris en charge sur votre téléphone.



3. Paramètres GPS

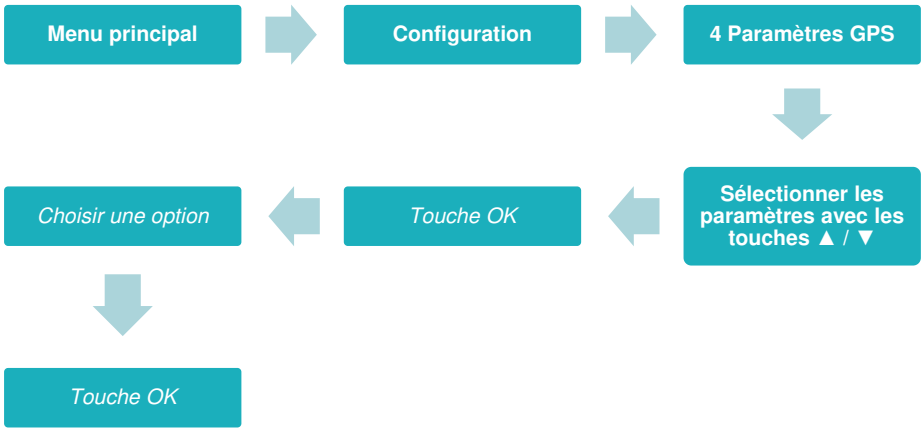
3.1 Activer/Désactiver la fonction GPS



3.2 Configurer les paramètres GPS

NOTE :

La configuration des paramètres GPS n'est possible que lorsque la fonction GPS est activée.

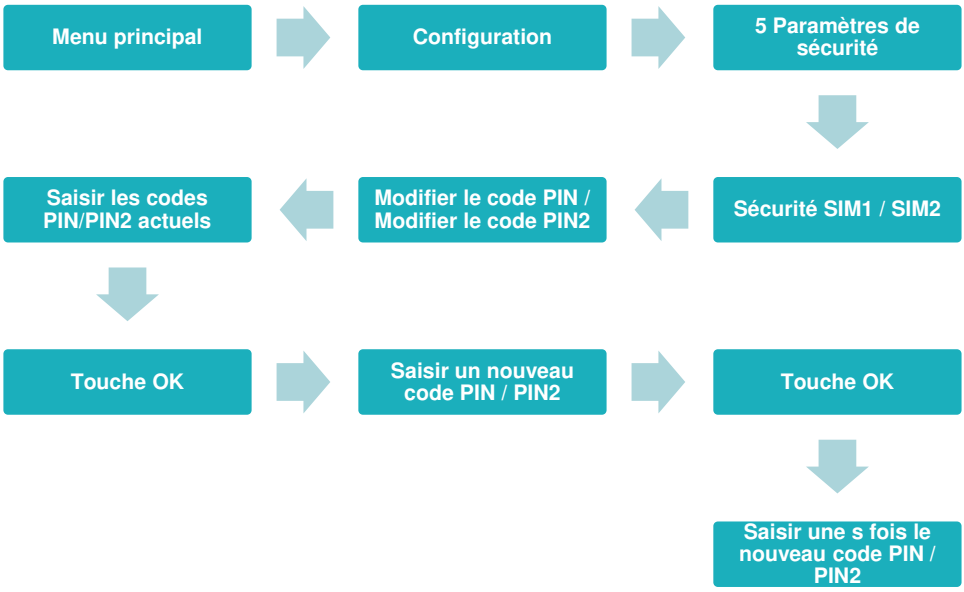


4. Paramètres de sécurité

4.1 Modifier PIN / PIN2

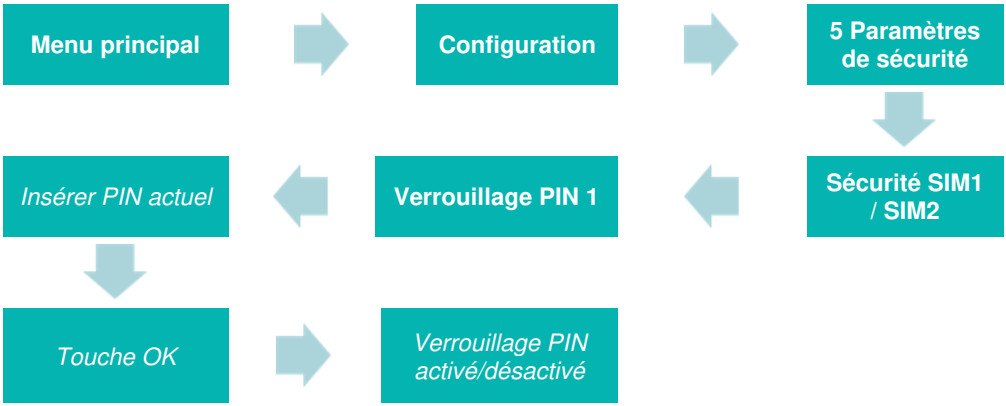
Vous avez la possibilité de modifier le code PIN ou PIN2 de votre carte SIM. Mémorisez bien votre nouveau code, ou notez-le dans un endroit sûr.

NOTE :
Pour que le code PIN puisse être modifié, le verrouillage par code PIN doit être activé.



4.2 Activer/désactiver le verrouillage par code PIN

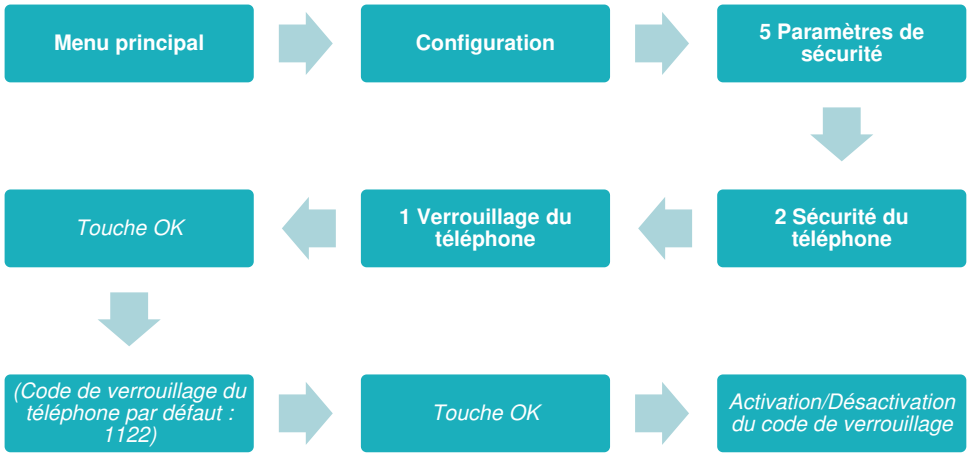
Le déverrouillage par code PIN est activé par défaut. Il est possible de le désactiver.



Offrez à votre téléphone mobile une double sécurité contre les accès par des tiers. À chaque démarrage, le téléphone mobile vous demande un mot de passe avant de démarrer, si le verrouillage du téléphone est activé. Ainsi, les tiers n'ont pas accès à votre téléphone mobile, même si la carte SIM a été retirée.

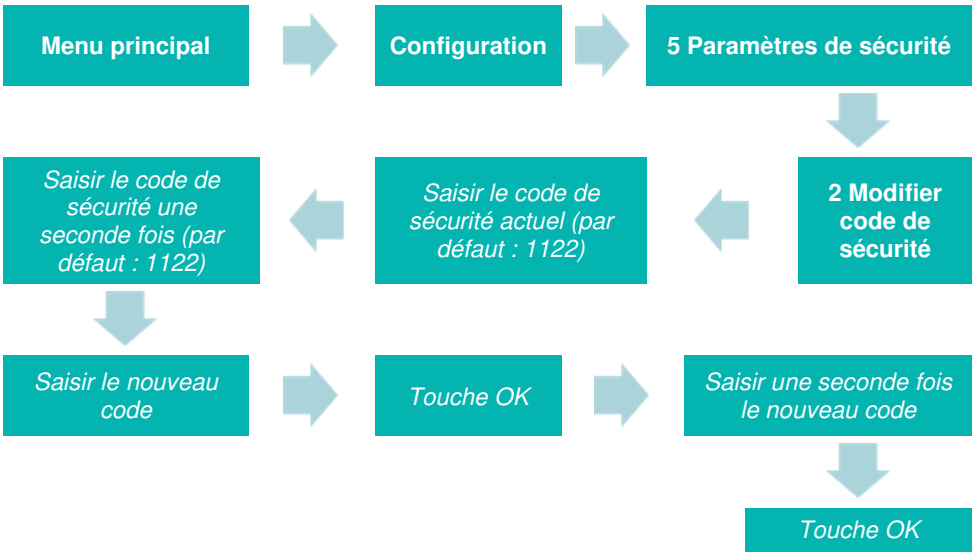
NOTE :

*Pour activer ou désactiver le verrouillage du téléphone, vous avez besoin du code de verrouillage actuel (par défaut : **1122**)*



4.4 Modifier le code de verrouillage du téléphone

Pour activer ou désactiver le verrouillage du téléphone, vous avez besoin du code de verrouillage actuel (par défaut : **1122**) Notez le mot de passe en lieu sûr.

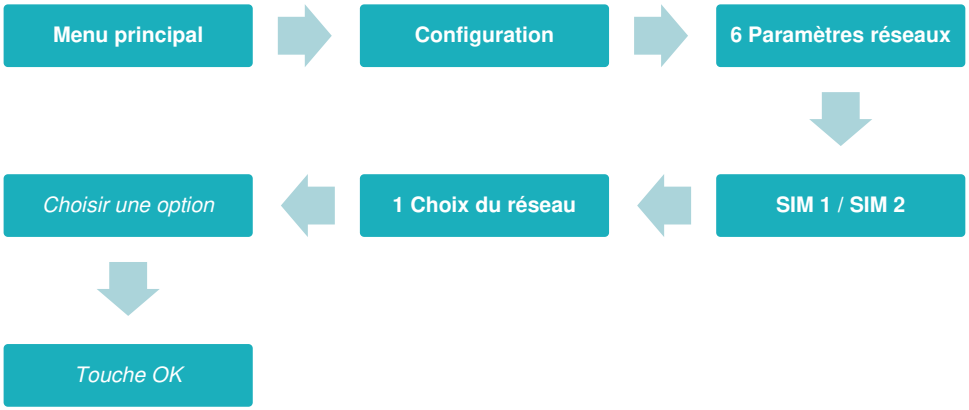


5. Paramètres réseau

- **Choix du réseau :**
  Définissez si l'opérateur réseau de votre (vos) carte(s) SIM doit être sélectionné automatiquement (**Automatique**) ou manuellement (**Manuel**) par vous (par ex. près du bord).

NOTE :

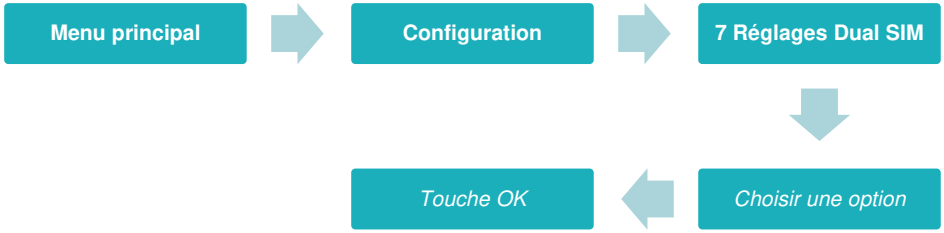
*Si vous souhaitez choisir l'opérateur manuellement, attendez quelques instants, jusqu'à ce que les opérateurs apparaissent dans la liste. Sélectionnez l'opérateur de votre choix et confirmez avec la touche **LAW**.*



- **Préférence de transfert GPRS**

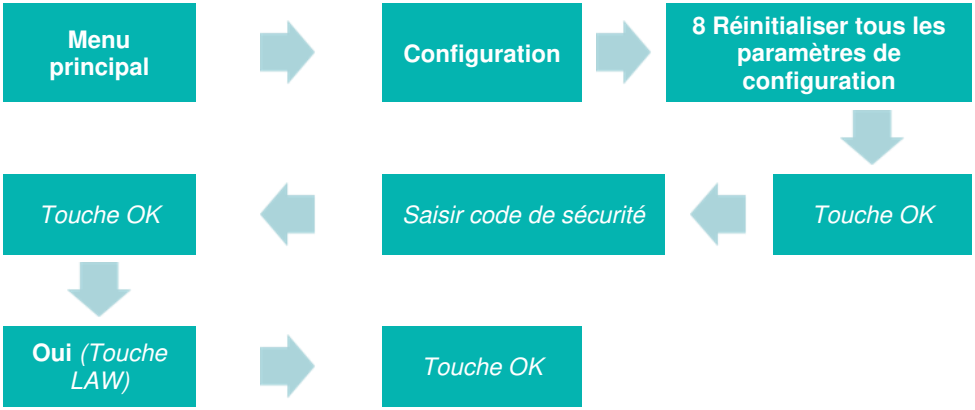
6. Paramètres Dual SIM

Votre téléphone mobile supporte le mode Dual-SIM Veille. Les deux cartes SIM se trouvent alors simultanément en veille, et sont joignables. Dès que l'une des deux cartes SIM est utilisée (appel téléphonique), l'autre carte SIM n'est plus joignable pendant toute l'utilisation de la première (ligne occupée). Par défaut, le mode Veille est activé pour les deux cartes SIM.



7. Réinitialiser les paramètres par défaut

Lorsque vous restaurez les paramètres d'usine, tous les paramètres personnels, y compris les contacts enregistrés sur le téléphone, sont supprimés et réinitialisés par défaut.



WeFam

NOTE :

Les applications mobiles sont développées et améliorées en permanence. Il est donc possible que la description de l'application de ce mode d'emploi ne corresponde pas à sa version la plus récente.

1. Installer l'application

Pour la localisation GPS ou la gestion par appareil mobile, vous avez besoin d'une application capable d'établir une connexion entre le téléphone mobile confort et votre appareil mobile. Nous recommandons l'application gratuite **WeFam**. Recherchez cette dernière dans Google Play Store (Android) ou dans l'App-Store (iOS) et installez-la sur votre appareil mobile.

Si l'application n'est pas disponible pour votre version Android ou iOS, veuillez suivre les instructions suivantes, relatives à l'installation de votre système d'exploitation.

1.1 Installation sur un appareil Android

1. Scannez le code QR

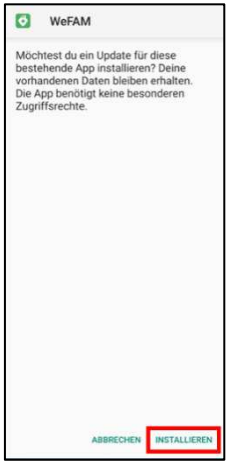
2. Le navigateur s'ouvrira sur la page du fabricant. Choisissez le système d'exploitation correspondant à votre téléphone.

3. Le fichier APK est disponible en téléchargement. Appuyez sur **OK.**

4. Installez le fichier APK.

NOTE :

Si nécessaire, l'installation d'applications provenant de sources inconnues doit d'abord être autorisée.



1. Le cadenas peut alors être ouvert.

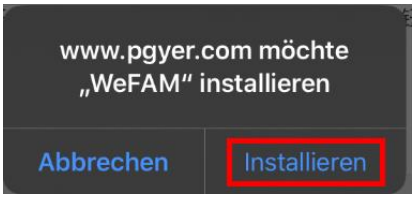
1.2 Installation sur un appareil iOS

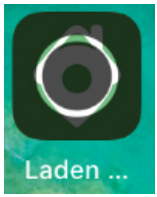
1. Scannez le code QR

2. Le navigateur s'ouvrira sur la page du fabricant. Choisissez le système d'exploitation correspondant à votre téléphone.

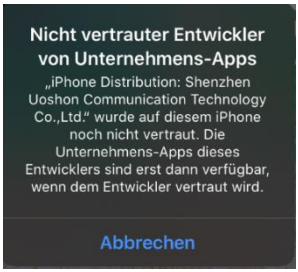
3. Appuyez sur la surface sous le code QR.

4. Appuyez sur **Installer** dans la fenêtre qui s'affiche.





5. Un avertissement s'affiche.



6. Ajoutez le fabricant en tant que source fiable :
   1. Ouvrez le menu Configuration de votre appareil mobile.

2. Ouvrez la Gestion de l'appareil. Appuyez sur le nom du fabricant.

3. Appuyez de nouveau sur le nom du fabricant.

4. Appuyez sur **Faire confiance.**

7. Le cadenas peut alors être ouvert.

2. Connecter le téléphone à l'application

IMPORTANT !
Conservez l'emballage d'origine de votre téléphone mobile. Vous trouverez à l'intérieur des informations concernant l'utilisation de l'application et la fonction de location GPS.

1. Ouvrez l'application.
2. Si besoin, autorisez les différents accès requis aux données.
3. Balayez l'écran plusieurs fois de la droite vers la gauche jusqu'à ce que **Exécuter immédiatement** apparaisse à l'écran.
4. Sur la page d'inscription, appuyez en bas à droite sur **Enregistrer WeFAM**.
5. Dans le premier champ, saisissez votre adresse e-mail.
6. Dans le second champ, saisissez votre adresse e-mail.
7. Créez un mot de passe (6-12 caractères).
8. Retapez une s fois le mot de passe dans le champ en dessous, pour éviter les erreurs de saisie.
9. Appuyez en bas sur **Terminé**. Vous revenez automatiquement à la page de connexion.
10. Les champs obligatoires sont déjà remplis avec vos données personnelles. Connectez-vous.
11. Appuyez en haut à droite sur le symbole +.

12. Appuyez sur **Produire Groupe**.
13. Appuyez en haut sur l'image du groupe.
14. Choisissez une photo dans votre Album photos ou prenez une nouvelle photo.

NOTE :

Il n'est pas possible de créer le groupe sans une photo de groupe. Si vous ne voulez pas laisser une photo de la personne, capturez simplement une icône ou créez une image avatar.

15. Donnez un nom au groupe pour que vous puissiez l'affecter exactement.
16. Appuyez en bas sur **Enregistrer**.
17. Le groupe est maintenant affiché dans l'onglet Chat.
18. Appuyez sur le numéro. La page de groupe s'ouvre.
19. Appuyez en haut à droite sur **Réglages**.

20. Cliquez sur le symbole Scan.

21. Scannez le code QR sur l'emballage de votre téléphone.

NOTE :

Si vous ne voulez pas ou ne pouvez pas scanner le code QR, appuyez sur Code IMEI et entrez le code IMEI1 qui apparaît sur l'emballage de votre téléphone. Appuyez ensuite sur ***Connexion****.*

22. Créez un profil utilisateur. Appuyez ensuite en haut à droite sur **Enregistrer**.

NOTE :

Le profil utilisateur ne peut pas être sauvegardé sans une photo de profil. Si vous ne voulez pas laisser une photo de la personne, capturez simplement une icône ou créez une image avatar.

23. Votre téléphone est désormais connecté à l'application.

3. Contrôle à distance du téléphone

Via l'application, vous avez la possibilité de contrôler à distance les fonctions suivantes de votre téléphone mobile :

- Régler l'alarme
- Ajouter un contact au répertoire
- Localisation GPS en temps réel
- Créer un Geofencing
- Inviter d'autres personnes sur le groupe (max. 50 personnes)
- Chat

Pour ce faire, tapez simplement sur le symbole correspondant sur la page de groupe.

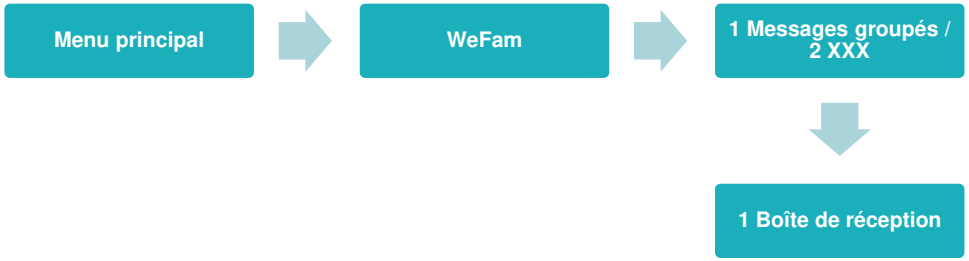
	Régler l'alarme
	Contacts du répertoire
	Localisation GPS en temps réel
	Geofencing
	Menu groupes

Discutez avec d'autres membres du groupe à l'aide du clavardage de groupe au bas de la page du groupe.

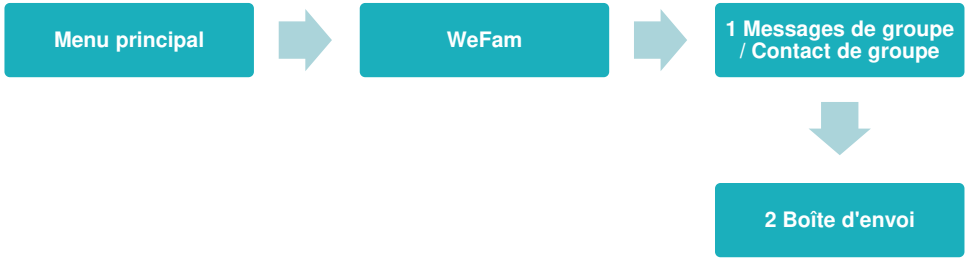
4. WeFam sur le téléphone

Appelez des discussions de groupe ou individuelles avec les membres du groupe.

- **Chat de groupe / Ouvrir un seul chat (Boîte de réception) :**



- **Messages envoyés au chat de groupe / chat simple :**

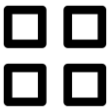


- **Envoyer un message vocal**

- **Envoyer un message :**

5. Supprimer le téléphone de l'application

1. Afficher la page du groupe.
2. Appuyez en haut à droite sur le symbole du menu.



3. Appuyez sur **Apparier un appareil**.
4. Confirmez avec **Terminé**. Le téléphone sera supprimé du groupe

Signification des symboles d'affichage sur l'écran principal

	Réception SIM1		Carte MicroSD insérée
	Réception SIM2		Niveau de la batterie
	Mode silencieux		GPS activé
	Mode général		Appel manqué (LED de statut clignote en bleu)
	Mode réunion		Pas de SIM1
	Mode Extérieur		Pas de SIM2
	Nouveau message		Verrouillage des touches

Affichage statut LED

LED de statut	Action	Signification
Rouge	Allumé	Batterie en cours de chargement
	Clignotant	Recharger la batterie
Vert	Allumé	Batterie complètement chargée
Bleu	Clignotant	Appel manqué
		Nouveau message

Protection des données

Avant de transférer l'appareil à un tiers, de le faire réparer ou même de le renvoyer, veuillez respecter les étapes suivantes :

- Supprimez toutes les données.
- Supprimez l'appareil de l'application.
- Restaurez les réglages par défaut de l'appareil.
- Retirez carte mémoire et carte SIM.

L'application contient l'explication des raisons pour lesquelles certaines données personnelles ou autorisations sont requises pour l'enregistrement.

Caractéristiques techniques

Batterie Li-ion		1600 mAh, 4,2 V
Courant de charge		5 V CC, 0,5 A
Adaptateur secteur	Entrée	100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,15 A
	Sortie	5 V CC, 0,5 A
Carte SIM		2 cartes Mini-SIM
Fonction bluetooth	Version	2.0 + EDR
	Fréquence radio	2 402 - 2 480 MHz
	Puissance d'émission maximale	6 dBm
GSM quadribande		850 / 900 / 1 800 / 1 900 MHz
Fréquence sans fil		GSM850/900 MHz
		GSM1 800/1 900 MHz
Puissance d'émission GSM900		32 dBm
Puissance d'émission GSM1.800		29 dBm
Carte mémoire		MicroSD jusqu'à 64 Go
Connectique		2 cartes Mini-SIM 1 carte MicroSD 1 x prise jack de 3,5-mm
GPS		✓
GarantRuf		✓
DAS		0,926 W / kg
Dimensions		134 x 60 x 14 mm
Poids		114 g

Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV2 – 08.05.2020 – BS//JR